LA NACION

Santiago, Lunes 5 de Octubre de 1970

PRECIO E° 1,30

ARICA - TARAPACA — ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA

	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.00
	Más flete aéreo LASA	E° 0.30
	Edición Dominical, incluyendo Suplem.	E° 1.20
	Más flete Aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.294

Véliz consigue superar a Carlos Alberto y en el aire busca colocar el balón por sobre el meta Félix, lo consigue pero Brito rechazará en última instancia. Fueron los mejores momentos del cuadro chileno.

"Paseo" para Brasil:

LAPIDARIO 5 A 1

● Decepcionante faena del equipo chileno. ● Sólo 20 minutos de equilibrio. ● Pelé empezó a "enterrar" al cuadro nacional.

Por Jorge Fernández Ríos



CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 69.602 personas. RECAUDACION: E° 1.445.260. ARBITRO: Luis Pestarino de Argentina. GUARDALINEAS: Carlos Robles y Rafael Hormazábal. EQUIPOS: Selección Chilena (1). Olivares; Laube, J. Rodríguez, Quintano y A. Díaz; Hodge y Valdés; Fouilloux, Messen, Castro, y Véliz. Entrenador. Fernando Riera. SELECCIÓN BRASILEÑA: (5): Félix; Carlos Alberto, Brito, Joel y Everaldo; Clodoaldo y Nei; Jairzinho, Roberto, Pelé y Paulo César. Entrenador. Roberto Lobo Zagalo. CAMBIOS: En la selección brasileña, Rogerio sustituyó a Pelé al comenzar el segundo período. En el cuadro chileno hubo tres cambios: Arias, reemplazó a Laube; Aránguiz a Castro y Araya a Véliz. GOLES: En el primer período a los 42 minutos, PELE, luego de recibir de Roberto, en jugada individual. Sobre los 45 minutos, de esta misma fracción, ROBERTO aumentó las cifras, al aprovechar un grueso error de Laube. En la segunda etapa, a los 3 minutos, JAIRZINHO, tras jugada muy precisa de Rogerio, "fusiló" a Olivares con un violento disparo de derecha. Sobre los 35 minutos, el mismo JAIRZINHO puso la cuarta cifra, culminando con ella un entrevero producido en la valla chilena. PAULO CESAR a los 36, anotó el quinto gol brasileño, con un lanzamiento penal, por falta cometida en contra suya por Quintano y Rodríguez. Finalmente a los 38 minutos MESSEN en una acción individual de mucha habilidad consiguió el único tanto chileno.

—xOx—

20 minutos, los 20 primeros de la etapa inicial, jugó bien la selección chilena y en ellos pudo perfectamente haber marcado uno o dos goles. Ocasiones claras que gestaron Véliz, Messen y Fouilloux, cuyo remate alto dió en el horizontal cuando la chance de Félix era punto menos que nula, fueron como una especie de barómetro a través del cual se podía "medir" cómo presionaba el equipo nacional y cómo fatigosamente, pero con su clásico esquema "conservador", se defendía el campeón mundial.

Pero, lamentablemente, no fructificaron los esfuerzos chilenos en esos minutos en que su fútbol, no brillante, no espectacular, pero sí agresivo, veloz y con ciertos tintes de imaginación (Véliz y Messen en este aspecto fueron los delanteros de mejor producción) puso en jaque a la retaguardia brasileña en la que como factor determinante operó la actitud para cerrar espacios de Carlos Alberto y Everaldo, este último, sobrio y muy buen marcador.

A medida que la selección chilena fue perdiendo el impulso y la agresividad iniciales, fue armándose Brasil, cuyos hombres, sin perder su compostura defensiva, fueron agregando mayor movilidad, un poco más de intención, en la proyección de los ataques y por sobre todo, una cuota superior de espíritu de lucha, sin que esta llegara a los límites de un esfuerzo exagerado o que no respondiera a las características "amistosas" y de "compromiso" del partido.

Cuando esto ocurrió (parte final del primer tiempo), el cotejo dejó de ser una lucha pareja para transformarse en una simple práctica para el campeón del mundo. Práctica o entrenamiento, que a ratos fue sólo una exhibición monocorde de la habilidad, del ingenio y de la capacidad creativos de los jugadores brasileños, ante cuya solidez de recursos, nada pudo hacer el equipo nacional, salvo controlar más o menos bien la pelota, pero sin que tras ese control hubiera otra cosa que una entrega normalmente justa, pero tediosamente rutinaria. Como excepción a este fútbol de "rutina", repetido, aburridor e incluso, lento en la zona de terminación de los ataques, se alzó la intención "diferente" de Messen, quien fue el único delantero que a lo menos trató de imaginar jugadas que pudieran sorprender la retaguardia brasileña. El resto tal vez; no cometió errores de bulto, pero tampoco, significa nada como expresión de velocidad, imaginación o conciencia de ataque colectivo. La presencia de Osvaldo Castro, fue sólo un aporte numérico, cuya producción estuvo muy debajo de sus conocidas aptitudes de goleador. Prueba de ello es que durante los primeros 45 minutos sólo remató una vez al arco, con lo que las posibilidades chilenas quedaron entregadas a lo que individualmente pudiera hacer Messen.

El gol de Pelé —muy de su estilo— fue el estiletazo tras el cual "murió" el equipo chileno. Nada de lo que ocurrió después tuvo importancia, ya que la suerte del partido quedó definida prácticamente cuando el Rey del Fútbol puso su rúbrica.

Los cambios posteriores no arreglaron nada de lo que ya estaba sin arreglo. Brasil, caminando, poniendo en la cancha parte de su amplia gama de recursos, fue manejando el partido a su amaño, sin que el cuadro de la casaca roja pudiera encontrar la senda del equilibrio. Los goles de Roberto, Jairzinho, Paulo César e incluso el de Messen, sólo sirvieron para ser anotados en la tabla del marcador, pero sin que ellos entusiasmaran, ni lograran medir la diferencia que ya estaba perfectamente anotada.

Zagalo:

"Sin jugar bien, salieron los goles"

Veinte minutos o algo más de espera para ingresar al camarín de los tricampeones mundiales de fútbol. Afuera enredo de cables, papás con sus hijos, uno que otro futbolista profesional chileno "enfermo" por salir fotografiado junto al "Rey" Pelé. Ah... además cerca de cincuenta curiosos, entre los que se encontraban unos cuántos periodistas.

Se abrió la puerta y se produjo la invasión.

"Ganamos bien. Al principio creí que tendríamos que superarnos más. Porque el "equipo" chileno entró a arrasar. Yo trabajé bastante. Luego, nosotros empezamos a tomar el control del juego.

Chile cumplió después una actuación falsa".

El arquero Félix mientras se peinaba

- 0 - 0 -

"El equipo chileno está empezando un trabajo. No puede pedírsele más. Jugó muy bien los primeros minutos. Incluso debió hacer dos goles. Yo quedé sorprendido de su juego. El cinco a uno me parece excesivo, pero los goles salieron y había que hacerlos. Brasil sin jugar a la altura del Mundial de México, rindió bien.

Ahora el equipo brasileño de regreso a casa se disuelve hasta el 72".

Zagalo, entrenador carioca hablando a la prensa.

- 0 - 0 -

—*"Salí porque el director técnico lo ordenó. Yo estaba bien, si algo cansado. Me gustó el cuadro chileno en el primer tiempo. Después no sé que pasó porque yo no lo vi. Sin duda que su baja, reflejada en el marcador se debió a cansancio. Sé que están entrenando desde hace poco".*

Pelé, asediado por informadores y fotógrafos.



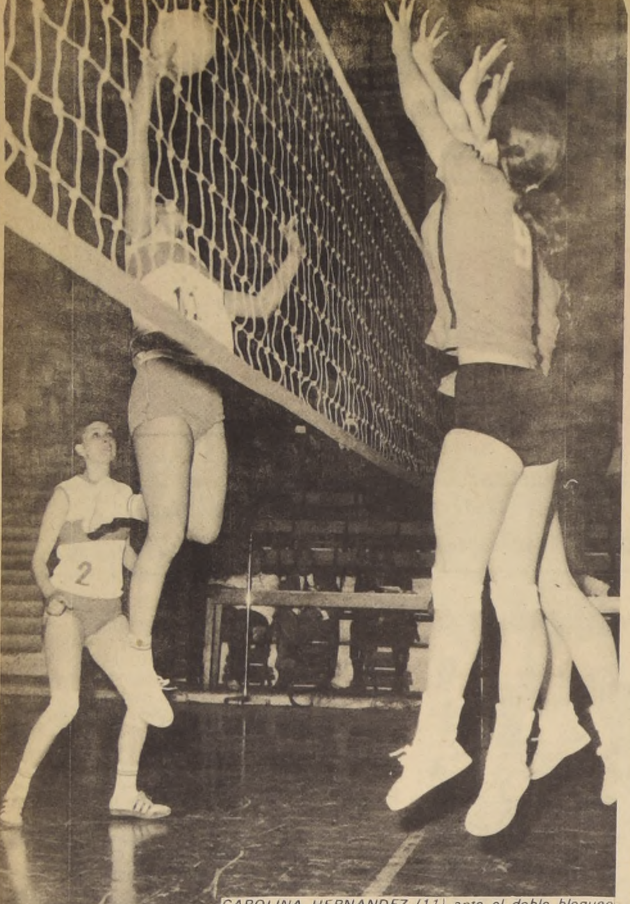
ZAGALO muy pensativo. Era durante los primeros minutos del match. Luego todo cambió. "Me gustó el equipo chileno de los minutos iniciales", expresó a la prensa.

Ovación para Frei

LA OVACION CALUROSA, sostenida, emocionada, que le tributaron ayer al Presidente Eduardo Frei esas ochenta mil personas en el Estadio Nacional deberá guardar un lugar muy especial en el corazón del Primer Mandatario, ahora que su Gobierno está próximo a finalizar.

Cuando su figura se erigió en el palco presidencial, el aplauso nació espontáneo, cerrado. Frei tuvo que alzar sus brazos como un campeón sobre el cuadrilátero que retribuye a su público con el gesto agradecido.

Sin duda que el recibimiento del Estadio Nacional para el Presidente Frei fue la nota destacada de la jornada internacional de ayer.



CAROLINA HERNANDEZ (11) ante el doble bloqueo de las uruguayas intenta elevar la pelota. Detrás suyo está a la expectativa Mirta Berger (2).

Primera jornada del Internacional de Vóleibol:

Belleza, suspenso y un triunfo chileno

- Chicas católicas perdieron luego de dos horas y veinte minutos de juego con las uruguayas de Capurro.
- Sexteto masculino de la UCE vengó la derrota
- Se juega hoy la segunda fecha.

COMIENZO auspicioso para el Torneo Internacional de Vóleibol iniciado el sábado en la noche en el Estadio Chile. Auspicioso porque una regular asistencia aceptó la invitación hecha por los universitarios católicos, organizadores del espectáculo deportivo, y también, porque de los dos encuentros programados para la inauguración, uno de ellos colmó las expectativas —no así su resultado— por la constante lucha entablada entre las damas uruguayas y chilenas que se prolongó al máximo de cinco sets y con una duración récord de dos horas y veinte minutos. Y algo más, en el match básico el sexteto masculino de Universidad Católica cumpliendo una buena presentación derrotó en sets continuados a Capurro de Montevideo, Uruguay, resultado que se ajustó a lo exhibido por ambos equipos en el rectángulo.

DESFILE Y... BELLEZA

El desfile de los equipos que participan en una competición, sobre todo internacional, es tradicional. Y en nuestro país es algo inalterable. Sin embargo, esto que a veces es monótono, tuvo ahora sabor y colorido propio. Su peculiaridad derivó de la juventud, belleza y simpatía de las chicas, brasileñas, uruguayas y chilenas.

Cada delegación rivalizó desde el primer momento en presentación, aspecto más tarde ratificado en la cancha cuando Católica y Capurro lucharon sin pausas por el triunfo.

MATCH VIBRANTE

El partido preliminar que ganó el sexteto femenino de Capurro a U. Católica 13/15-15/10-14/16-15/13 y 15/13 tuvo momentos muy buenos. La lucha se entabló desde un principio entre Lina Roi la pegadora de mayor regularidad de nuestro medio, y Marta Doyans (8) y Lilian Silva (3) del conjunto charrúa. Mientras Lina pudo cumplir a satisfacción su doble función de pegadora y bloqueadora —en el primero y tercer sets— el juego se tornó ligeramente favorable a U. C. Lo fue, porque aprovechando su paso por la red la universitaria no sólo sacó puntos sino que posibilitó la participación de la juvenil Patricia Caselli (6) que superando cuanto había hechó antes, desconcertó con su pegada —es zurda— a las uruguayas.

Aunque el juego se tornó lento y bajó por su calidad, pesó finalmente en el epílogo, la mayor regularidad de las uruguayas. Se notó que, mientras las chilenas perdían por nerviosismo numerosos saques y también fracasaban en el armado de juego, precipitándose en la devolución, Capurro mantenía más orden y tranquilidad.

CATOLICA FACIL

Los varones de Capurro no fueron adversarios de riesgo para la UC. Tuvieron en dos de los tres sets, sólo un buen comienzo. Porque llegaron a situarse 6-2 y 6-1 (primer y segundo set). Pero después fue el excelente bloqueo y mejores manos de los pegadores universitarios los que determinaron su cómodo triunfo. Quince por ocho, quince por nueve, y quince por siete fue el resultado.

Hugo Grisanti, Eduardo Blanco, fueron a nuestro parecer los jugadores más positivos en el equipo cruzado. Capurro intentó imponer siempre su recia pegada, lo que no le dio resultados porque las manos de los bloqueadores casi siempre rechazaron la pelota a campo rival, y cuando ésta quebraba su resistencia, ahí estaba oportuno el apoyo para iniciar una contraofensiva.

El tercer set ofreció un accionar sin fallas en el vencedor al paso que el sexteto charrúa desconcertado no pudo sobreponerse en ningún instante a la aplastante superioridad católica.



LINA ROI, número uno en todo.

ALINEACIONES

UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Eduardo Blanco (3), Patricio Grisanti (1), Jaime Grisanti (14), Waldo Morales (9), Luis Espósito (19), Hugo Grisanti (21).

CAPURRO (0): Carlos Farcilli (1), Juan Farcilli (4), Jorge Fognola (7), Jorge Machado (5), Martín Urrustarazu (8), Carlos Trocolli (11).

DAMAS

CAPURRO (3): Francine Talic (1), Ana B. Pérez (2), Lilián Silva (3), Marta Doyans (8), Helena Segarra (10), Lilian Santillán (9).

CATOLICA (2): Lina Roi (1), Carolina Hernández (8), Patricia Caselli (6), Mirta Berger (2), Judith Jengler (7), Ximena Ibáñez (4).

PROXIMA FECHA

Hoy lunes se juega la segunda y penúltima fecha del internacional.

A las 19 horas jugarán los sextetos femeninos de Universidad Católica y Mackenzie de Brasil. A las 20 horas en el match básico los varones de Capurro de Uruguay y Juiz de Fora de Brasil.

CARBON

CAPURRO no pudo con Universidad Católica. El bloqueo universitario fue su principal enemigo.

Ciclismo

Brillante triunfo de Bata en los 100 kilómetros a reloj

- El equipo, formado por Orlando Guzmán, Ricardo Astorga, Francisco Marroquín y Fernando de los Ríos, ganó esta dura prueba con el excelente tiempo de 2 horas 15 minutos 44 segundos

Por Héctor Hugo Sagredo-Fotos: de René Barra

UN SENSACIONAL y accidentado triunfo obtuvo ayer en el circuito de La Florida, la cuarteta "A" del club Bata de Peñaflor, que ganó con el excelente tiempo de 2 horas 15 minutos 44 segundos, los 100 kilómetros Contra Reloj, organizado por la Federación de Ciclismo de Chile, como número especial de sus 65 años de existencia.

La victoria de los batinos, se vio peligrar en la primera vuelta, ya que en esa ocasión el mejor registro fue logrado por el equipo de Curicó que puso para este primer tercio de carrera 44 minutos 30 segundos por 45 minutos 10 segundos de los albiazules. Sin embargo Bata con un recorrido brillante, con mucha sincronización en los cambios y una muy justa dosificación de sus energías, fueron paulatinamente imponiendo su ritmo, para descontar esa primaria ventaja de los provincianos. Para ser justo habrá que decir que los representantes de Curicó no contaron en esta oportunidad con el concurso de Guillermo Vargas, que por razones de índole personal no fue de la partida. Fue reemplazado por el juvenil Eduardo Alfaro, que ha pesar de su entusiasmo, no fue capaz de soportar las exigencias de las pruebas menos mantenerse a rueda (en la última vuelta) de hombres que como Sergio Salas y Luis Rodríguez, son de sostenido y violento rodar. Su actuación de todas maneras sirvió para avalorar sus indiscutibles condiciones y justifican ampliamente su inclusión.

Ante lo que se puede llamar una defección de los sureños, que por su calidad de Campeones de Chile en esta especialidad contaron con el favoritismo del aficionado, se alzó como gran rival de los vencedores la cuarteta de Green Cross, que tuvo como hombre base a Carlos Kuschel, muy bien secundado por José M. López, Antonio Campos y Mario Nicodemis, que dando una muestra de gran amor propio, aventajaron a equipos de más pergaminos, para llevarse un segundo lugar que resulta muy meritorio.

LO QUE FUERON LOS 100 KILOMETROS

A las 8.45 horas de la mañana se dio la largada a la primera cuarteta de las 27 que tomaron parte en el evento y donde se encontraban presentes representantes de Temuco (dos equipos), Concepción, Viña del Mar, (dos equipos), Quilpué, Valparaíso, y Curicó, además de los efensores de la Asociación Santiago, los clubes Quinta Normal, Centenario, Condor, Bata de Peñaflor, Green Cross, Mademsa, Carteros y Chacabuco. Como decíamos los primeros en largar fueron los integrantes del equipo "C" de Carteros, para hacerlo a continuación los demás competidores con intervalos de 2 minutos entre uno y otro.

Ya en la primera vuelta (33,333 kilómetros) se vio que la lucha estaría entablada entre cuatro equipos: Bata "A", Green Cross, Curicó y Carteros. Estas cuartetas no sólo mantuvieron un tren parejo en cuanto a competencia, sino que sus hombres demostraban mayor oficio en los cambios y una forma más pareja de pedaleo, lo que sin duda le permitiría al final llegar en mejores condiciones.

Sin embargo en el segundo circuito se pudo apreciar que los curicanos difícilmente serían los ganadores, por la falta que les hacía Guillermo Vargas. Poco a poco fueron perdiendo terreno y Bata fue ampliando su ventaja, ya que al cumplirse este tramo de carrera ya habían dado alcance a los greencrossinos, que habían partido dos minutos adelante de ellos.

Atrás el esfuerzo desarrollado por los participantes iba mermando las fuerzas y eran muy pocas las cuartetas que lograban mantenerse compactas, ya que todas a esta altura lamentaban la deserción de un hombre.

UN ACCIDENTE QUE PUDO COSTAR LA VICTORIA

Al entrar en la última vuelta, ya nadie dudaba del triunfo del equipo "A" de Bata. Sus integrantes se mostraban enteros, no dando señales de agotamiento y elevando más aún su promedio de carrera. Pero al entrar a la Plaza de Puente Alto, una señora en forma imprudente atravesó la calzada estrellándose violentamente contra Fernando de los Ríos, que en este instante "tiraba" el equipo rodando todos sus integrantes. Gran revuelo. Muchas caras largas. Y gran movimiento de parte del personal de acompañantes, que como pudieron levantaron a los corredores y los pusieron nuevamente en marcha, sin poder evitar que en estos se perdieran por lo menos dos valiosos minutos y que se vieran alcanzados por el equipo de Green Cross.

La llegada a la meta abrió un paréntesis de suspenso. Existía temor por esos minutos perdidos, a pesar del excelente tiempo de 2 horas 15 minutos 44 segundos registrados. Sin embargo la llegada de los curicanos despejó la incógnita y ya no hubo dudas que los batinos habían obtenido un brillante y significativo triunfo, al ubicarse en la segunda posición los representantes de la cruz verde, con los cuales llegaron en una línea al final de la prueba.

EL MEJOR TIEMPO DE ESTOS TORNEOS

El tiempo de 2 horas 15 minutos y 44 segundos puesto por Orlando Guzmán, Fernando de los Ríos, Francisco Marroquín y Ricardo Astorga, mejora notoriamente la mejor marca existente de 2 horas 17 minutos y 43 segundos colocada el año pasado por la cuarteta de Audax Italiano que en esta ocasión no participó.

Ahora si se toman en consideración la caída (que significó la pérdida de dos minutos) y la pinchadura que sufrió Ricardo Astorga, se podría decir que la marca que pudo haber registrado Bata, habría sido una de las mejores de los últimos tiempos.

Buen triunfo para la "scudería" de Peñaflor que necesitaba una victoria de [...] clase y frente a tan nume[...] sos y formidables adversarios en que la labor cumplida por [...] joven Ricardo Astorga viene [...] ser consagratoria para el fu[...] del club y para sus pre[...] siones personales. Lo mismo [...] puede decir de Orlando Gu[...] mán que demostró una vez [...] que en esta especialidad sig[...] siendo pieza inamovible.

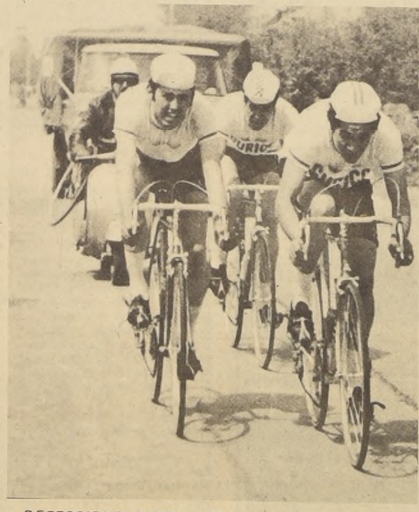
Bata con esta victoria pa[...] encontrar el buen camino.



SALE LA CUARTETA ganadora de Bata "A" formada por Orlando Guzmán, Francisco Marroquín, Fernando de los Ríos y Ricardo Astorga.



TEMUCO participó con dos equipos. El de la U. Técnica en la que formaba el crack Bruno Génova, rodó por la imprudencia del público. Debió ser llevado a la Asistencia Pública. El de la Asociación terminó con el tiempo de 2 horas 25 minutos 55 segundos.



DEFECCIONO CURICO. Mucha falta les hizo Guillermo Vargas.

Resultados generales

1° Bata "A" (Fernando de los Ríos, Orlando Guzmán, Ricardo Astorga y Francisco Marroquín) Tiempo: 2 horas 15 minutos 44 segundos.

2° Green Cross "A": (Carlos Kuschel, José Manuel López, Antonio Campos y Mario Nicodemis) Tiempo: 2 horas 17 minutos 43 segundos).

3° Carteros "A": (Héctor Pérez, Juan Pradenas, Ricardo Fuentes y Julio Román) Tiempo: 2 horas 18 minutos 27 segundos.

4° Bata "B": (Juan Arriagada, Alberto Poblete, Pedro Quintero y Raul Jorquera) Tiempo: 2 horas 18 minutos 59 segundos.

5° Curicó: (Ramon Salas, Sergio Salas, Luis Rodríguez y Eduardo Alfaro) Tiempo: 2 horas 19 minutos 15 segundos.

6° Quilpué: (Heriberto Rojas, Jaime Irizarri, Juan López y Antonio Campos) Tiempo: 2 horas 20 minutos 47 segundos.

7° Viña del Mar: (Carlos Wanker, Eugenio Suárez, Juan Clemente y Manuel Olivares) Tiempo: 2 horas 21 minutos 56 segundos.

8° Concepción: (Osvaldo Tapia, Javier Morales, Samuel Vidal y Eduardo Fuentes) Tiempo: 2 horas 22 minutos 41 segundos.

9° Centenario "A": (Sergio Tormes, Gastón Silva, Víctor Araya y Salatier Cortez) Tiempo: 2 horas 22 minutos 58 segundos.

10° Asociación V. del Mar: (Carlos Huerta, Eduardo Sassi, Jorge Francisco Malo y Jorge Belda).



"POLILLA ESPINOZA" delantero de Magallanes. Visita la Sección Compaginación de LA NACION. Junto a él, Carmen Granifo y Raquel Chaparro

"Polilla" Espinoza:

"El área es una invitación"

- El ariete de Magallanes, factor importante en la recuperación del equipo, no soñaba jugar en primera

Su incorporación al primer equipo de Magallanes cuando éste daba tumbos, coincidió con la inmediata recuperación del instituto académico. Aunque este reencuentro no fue producto exclusivo de un solo hombre, sino más bien de un equipo, sin duda que "Polilla" Espinoza, el muchacho de 20 años, debutante en primera división del fútbol de honor, tiene mucho que ver en todo esto.

Lo efectivo es que su sobrenombre de "Polilla" está haciéndose cada semana más conocido. El delantero moreno, de mediana estatura pero de enorme codicia de gol tiene un sello especial. Su carta de presentación siempre han sido los goles.

En Universidad Técnica, la temporada última, la que también fue la final para el instituto universitario en el fútbol de ascenso, se mostró en toda su magnitud. Fernando Espinoza —el nombre pocos lo conocen— en 13 partidos anotó 9 goles. Tal vez una cifra no muy expresiva. Pero, junto a ella, su aporte como punta de lanza, como delantero que no le teme al área, que al contrario la busca, sí que es importante. Pero ¿qué significó para el joven que se muestra ahora en Magallanes su paso por la UTE?

—"Fue una excelente experiencia. Me formé desde las divisiones inferiores. Importantes en este aspecto fueron las enseñanzas y orientaciones del entrenador Julio Campos, ahora también en Magallanes.

Ya incorporado al cuadro de honor de Universidad Técnica me encontré muy pronto a tono con mis compañeros. Se constituyó un buen cuadro. Gente joven, llena de ambiciones y con una idea básica: jugar para el equipo. El compañerismo fue un aliado decidido en el buen momento que vivió el elenco. El gran problema de la institución fue la falta de plata. Se tenía buen equipo, pero el dinero penaba.

Ahora hablando friamente —quizás me muestre egoísta— de haber seguido en ascenso pocas, poquísimas habrían sido las posibilidades mías. Magallanes fue para mí, la gr[...] oportunidad. De eso estoy co[...] ciente.

¿Cuántos partidos lleva ju[...] dos en Magallanes?

Cinco. Aunque, debiera de[...] cuatro y medio, porque hu[...] uno que jugué sólo medio t[...] po.

¿Pensó usted en integrar [...] equipo de primera este año?

—No. Y no, porque fui insc[...] en Cuarta Especial, división [...] la que jugué algunos encue[...] tros. De acuerdo a la re[...] mentación vigente, hay [...] estar también en la nómina [...] jugadores inscritos a com[...] zos del torneo, para el cuadro [...] honor. Yo no estaba. Por su[...]

—Esta me ha acompañado ha[...] ta ahora más de la cuenta— [...] mis actuaciones en cuarta [...] mostraron harto goleador [...] un buen acuerdo con todos [...] clubes profesionales, posib[...] mi autorización para jugar.

Fue muy espectacular su [...] so por cadetes?

No tanto. Mi positivismo fr[...] te a los arqueros creo que [...] determinante. En dos parti[...] anoté 12 goles. Y en uno, siete.

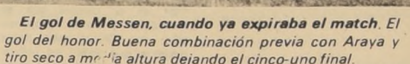
"Polilla" sonríe. No agreg[...] más. Volvemos a la carga: ¿qu[...] es el área para usted?

Una invitación. Yo las invita[...] ciones no las rechazo. Est[...] convencido que "las patad[...] no matan". Soy bajo, pero firme. En Magallanes he encontrado [...] compañeros muy unidos, [...] reciben sin poses a los nuevo[...] En el equipo somos todos igua[...] les. Estamos convencidos q[...] con fuerza, garra y decisión [...] puede ganar. Hemos ganado [...] bien podemos seguir haciéndo[...] lo para adelante. Mojando cam[...] setas y corriendo —lo que no [...] quiere decir que la técnica p[...] se a segundo término— est[...] mos identificándonos cada v[...] más".

¿Qué otro aliado puede haber influido en este "nuevo" Magallanes?

"Uno vital: la preparación fí[...] ca. Don Carlos Sepúlveda no[...] ha dado una resistencia enor[...] me. Al comienzo sus ejercicios nos dejaban muertos".

CARBON



El gol de Messen, cuando ya expiraba el match. El gol del honor. Buena combinación previa con Araya y tiro seco a media altura dejando el cinco-uno final.

Una jugada confusa en el arco chileno. Cabezazo de Roberto, rechazo de Olivares y el pie de Jairzinho que mandó el balón al fondo de las mallas.

Clodoaldo y Paulo César: imagen práctica del fútbol del Campeón

La derrota estaba en los cálculos previos. Lo que no estaba en la mente de nadie era el marcador de 5-1. Y la imagen del aquel encuentro que jugó hace algunos días el tricampeón mundial en Río de Janeiro frente a México, en el que triunfó por 2-1, provocó una impresión errónea sobre lo que realmente vale este conjunto que dirige Mario Lobos "Zagalo". Aquel fue un partido amable, correcto, sin roces, jugado con comodidad, con mucha tranquilidad. Ni México pudo poner en dificultades al campeón, ni éste se esforzó para imponer su fútbol durante los 90 minutos de juego. La diferencia que para nosotros existía, tenía su raíz en que era el primer encuentro que jugaban los campeones en el extranjero, poniendo su título de tal, como incentivo principal a esta presentación. Y esa impresión tampoco estaba ajena o ausente del ánimo con que llegaron los jugadores brasileños. Lo hacían sin cuatro figuras titulares, Piazza en la defensa, Gerson en el medio campo y Tostao y Rivelinho en el ataque, pero ayer se pudo comprobar que uno y otro para la forma como está jugando este equipo campeón no tiene mayor importancia. El rendimiento como equipo es parejo. Mantiene intacta su formación clásica con un 4-2-4 movible, elástico, en el cual hay licencias para jugar en cualquier sector del campo, si con ello se desborda la marcación, si se entrega algo útil, al equipo. Esto vale para el ataque y en defensa, posiciones normales, lógicas, mantención del cuidado de los punteros a través de dos marcadores excelentes como son Carlos Alberto y Everaldo. Rápidos y veloces en el quite y seguros y determinantes en el apoyo. Brito que actuó en México, no es un jugador brillante, pero cumple, tiene decisión en el rechazo, personalidad y fuerza para chocar en el área chica y grande. Joel un negrazo de un metro noventa de estatura que juega en Santos fue el otro zaguero central y salvo los primeros minutos cuando Chile se fue arriba, cuando Messen, Castro y Véliz pusieron en jaque a la defensa, el resto fue normal, rindieron de acuerdo al producido del resto. En mediocampo, que es la zona importante de este equipo, dos hombres de gran dominio del balón, de inspiración técnica, de habilidad y talento futbolístico, Clodoaldo, y Ney. Sobre estos jugadores se afianza el andamiaje del equipo brasileño. Tienen físico y fútbol para llegar arriba, para entreverarse con sus delanteros, para estar en permanente alerta en la apertura del juego hacia las puntas o la entrega justa a Pelé y Cía. A Jairzinho lo vimos en el Mundial. Jugador veloz, intuitivo, sagaz, con tendencia a irse al medio, cuando no se produce el hueco por su orilla. En la otra banda, la izquierda, Paulo César. Renovado en su fútbol, poseedor de un gran dribling, potente en el disparo, siempre atento al cruce, a la llegada al área chica cuando el juego se hace por el otro sector. Y al medio Roberto, un ariete neto, un hombre que no sabe venir desde atrás que tiene el arco entre ceja y ceja. Y junto a él Pelé 45 minutos jugó el astro-rey. Un tiempo para demostrar que si bien no es el mismo de antes, por lo menos su presencia, su toque, su entrada, su accionar, mantiene a una defensa preocupada de su movilidad. En el período final entró Rogelinho, excelente dominador del balón, alto, delgado, con gran velocidad y sentido del toque rápido y preciso. Un buen complemento, un buen reserva de Pelé.

Y llegamos al equipo chileno. Un cuadro nervioso, con gran responsabilidad, con un respaldo y fervor popular que ya señalamos antes el motivo de esta confianza del público en su gestión. Bien Olivares. De los cinco goles, por lo menos uno pudo evitar, aquel del error de Laube que le costó su salida del equipo. El defensa de la UC no puede jugar en ese puesto. Está lento, no tiene rapidez, reflejos ni chispa para marcar a punteros como el de ayer, Paulo César, una luz cuando se va adentro. Lo reemplazó Arias y el cambio, si bien no tuvo mayores consecuencias, por lo menos, sirvió como lección para Laube para aplicarse a su labor, aun cuando juega fuera de puesto. Juan Rodríguez, una sola pifia, en el gol de Pelé se quedó. Lo respetó demasiado, lo dejó irse, corrió junto a él y no atinó a nada. Quintano bajo, como el resto del equipo en el cual ninguno llegó a su producción normal. En la otra orilla Daniel Díaz, bien en la marcación de Jairzinho, lo controló y siempre estuvo atento a cualquier sorpresa del puntero. En mediocampo Hodge y Valdés. El universitario en lo suyo, buen apoyo, excelente quite y probó desde distancia. Valdés lo mejor del cuadro chileno en los primeros 20 minutos. Después se apagó, desapareció del campo y no gravitó como es dable esperar de un jugador de su experiencia y calidad. Insistió en la entrega corta, en el manejo del balón atildado, en el avance anunciado que permite el rearme de la defensa rival. No hay sorpresa en el fútbol de Valdés, pudiéndola haber tratándose de un hombre que coloca el balón donde quiere a la distancia que desea. En ataque Fouilloux por la derecha. Entusiasmo, vigor, repetición de jugadas y de intención. Lo mejor el disparo que golpeó el travesaño, cuando Chile se fue arriba olvidando a ratos las posibilidades y las presillas del rival.

En el período final entró Araya, pero ya el partido estaba liquidado y su apronte no trajo mejoría ni tampoco pudo expresarse en una redución del marcador. Messen, el mejor de los cuatro de ataque. Siempre estuvo en lo que es su fútbol y su accionar. Entró, disparó, luchó en el área y se creó situaciones de riesgo. En cambio, Castro, sólo en una oportunidad probó aquello del Pata Bendita. Se fue atrás y cayó en el fútbol atildado del primer tiempo, olvidando su gran potencia en el disparo y que es lo mejor que sabe hacer. Por último Véliz. Nada menos que debió enfrentar a Carlos Alberto. Y el nombre, la prosapia del zaguero, fueron demasiado peso como para sacárselo de encima.

En este análisis colectivo e individual afloran con ribetes propios dos figuras en el cuadro brasileño. Clodoaldo y Paulo César. En Chile, la actuación de Valdés en el primer tiempo y Keko Messen todo el partido.

El resto, repetimos bajo su nivel normal.

Paulo César la mejor figura del cuadro brasileño frente a Juan Rodríguez que sale al paso del delantero cuando ya ha superado a Laube.

Fernando Riera:
"Sin duda fue un resultado falso"

— "Indudablemente que el 5 a 1 es un resultado falso que no refleja en absoluto lo que aconteció en el campo de juego. Y, por supuesto que no puedo estar conforme. En el primer tiempo jugamos bien, sólo que no se pudo llegar al arco. Brasil, luego de un comienzo dudoso y en el cuál la cuenta nos pudo favorecer, se afirmó y demostró las bondades que le ha permitido conquistar el tri-campeonato del mundo. Creo que la causa principal de esta derrota se debió al hecho que desde el comienzo dominamos el juego y los brasileños se fueron atrás, complicándonos la entrada a su sector defensivo. ¿Algo positivo? Sí, a pesar de tener una cuenta adversa se conservó siempre la calma y no se produjo una alteración en el planteamiento", señaló Fernando Riera, al finalizar el partido.

El técnico chileno manifestó que el trabajo de la Selección continuará para estar pronta a cumplir cualquier compromiso venidero. "Al final del campeonato - agregó - quizás tengamos una temporada internacional."

"Le pegué muy despacio, sabía que venía Roberto atrás... fue un error", se lamentó Gustavo Laube en los camarines. "No me encontré en todo el partido. No sé que me sucedió, jugué demasiado mal. Pedí que me cambiaran, por suerte así sucedió o si no quizás que otra embarrada hago".

Juan Olivares, al igual que el resto de sus compañeros, estimó que la cuenta final había sido muy exagerada aún cuando los brasileños se habían mostrado superiores.

—"Estoy muy amargado por esta derrota-, señaló el arquero- En el primer tiempo tuvimos ocasiones de hacer goles, pero no las aprovechamos. Tuve poco trabajo a pesar de todo, más que nada ir a buscar la pelota al fondo del arco".

—"Teníamos el ánimo de hacer un buen papel y brindar una satisfacción a la hinchada, desgraciadamente nos salieron muy mal las cosas. ¿Mi actuación? Si creo que jugué bien, pero de nada vale eso si el resultado fue tan adverso. Para otra ocasión retribuiremos esta amargura que causamos al público", señaló Francisco Váldes, mientras bebía una gaseosa.

—"No podíamos irnos tan arriba. Fernando Riera lo repitió desde el comienzo. ¡Si parece que nos hubiéramos olvidado que estabamos jugando contra los campeones del mundo! Menos aún pueden permitirse dos goles por error. Nos dejamos estar y eso no puede permitirse". Señaló a los periodistas Sergio Messen.

—"Cuando los brasileños estaban siendo superados demostraron su calidad y temple de campeones del mundo. Nosotros parece que en un momento nos olvidamos que teníamos al frente a un rival tan encumbrado", señaló Fouilloux en los vestuarios.

Juan Rodríguez comentando el resultado del encuentro.

San Luis ganó a Iberia 3 a 0

ESTADIO: Municipal de Quillota
PUBLICO: 2.533 personas
RECAUDACION: E° 12.520
ARBITRO: Víctor Aleoíza

SAN LUIS (3) Tapia; Castillo, Pérez, Lobos, Martínez, Núñez, Verdugo, Gatica, Grafigna, Tapia y Quijánez.

IBERIA (0) Werllinger; Gómez, Pinto, Guzmán, Orellana, Parra, Riveros, Gutiérrez, López, Ramírez y González.

Iberia encontró la "horma" en Quillota, ayer, al ser vencido por el dueño de casa San Luis, por 3 goles a 0, con cuyo partido se completó la undécima fecha del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional.

San Luis aprovechó muy bien todas las facilidades otorgadas por su rival y al finalizar la primera parte del encuentro ya vencía por 2 goles a 0, con tantos anotados a los 12 minutos por Grafigna y a los 33 por Verdugo. En este lapso, el centro delantero angelino, Gómez perdió lastimosamente un penal, que pudo ser decisivo para un partido de mayor emotividad.

En la segunda etapa, San Luis aumentó a 3 por mediación de Núñez cuando se jugaban los 32 minutos, cerrando así un marcador no del todo justificado.

En abono de Iberia, cabe consignar que jugó sin cuatro titulares que se encuentran lesionados: Sánchez; Gagliano, Paula y Viveros.

(Gentileza Radio San Martín)

Automovilismo:
Jochen Rindt, Campeón Póstumo

WATKINS GLEN, 4 (UPI).— El volante austriaco Jochen Rindt se adjudicó post-mortem el título de campeón mundial de automovilismo al adjudicarse el brasileño Emerson Fittipaldi la 12ª prueba para el título, el Gran Premio de los Estados Unidos disputado hoy en el circuito local.

La posición de los competidores es la siguiente:

JOCHEN RINDT, de Austria, 45 puntos.
Jackie Ickx, de Bélgica, 31 puntos.
Clay Regazzoni, de Suiza, 27 puntos.
Jack Brabham, de Australia, 25 puntos.
Jackie Stewart, de Escocia, 25 puntos.
Denis Hulme, de Nueva Zelandia, 23 puntos.
Pedro Rodríguez, de México, 23 puntos.
Chris Amon, de Nueva Zelandia, 20 puntos.
Jean Pierre Beltoise, de Francia, 14 puntos.
Emerson Fittipaldi, de Brasil, 12 puntos.

Al Mundial de Arizona:
Jorge Jottar: 100 en la despedida

Ayer, en las canchas de tiro al vuelo del Club Arabe, se realizó la última jornada de práctica oficial del equipo chileno que intervendrá en el Campeonato Mundial que se disparará en Texas, Estados Unidos, a partir del 15 del corriente mes. El Club Arabe aprovechó esta ocasión para ofrecer una despedida fraterna y cordial a los componentes del team nacional, acto que consistió en un agasajo con la asistencia de altas autoridades.

Como se sabe, el equipo chileno está integrado por Jorge Jottar representante de Requinoa y ex Campeón Mundial; Jorge Uauy, del Club Arabe; Antonio Yazigi, de la Fuerza Aérea y Dionisio Saez, de Lo Curro.

En la práctica oficial de ayer se vieron todos bastante bien, especialmente Jottar que hizo 100 en 100.

Durante el acto de despedida usaron de la palabra los señores Víctor Salman, Presidente del club auspiciador; Joaquín García, General de la FACH y Presidente de la Federación de Tiro al Vuelo, y, Sabino Aguad, Presidente del Comité Olímpico de Chile. Todos los oradores abundaron en frases cariñosas para desearles buena suerte y para alentarlos en el difícil cometido que tendrán que afrontar ante los más destacados valores de este deporte de más de 40 países.

La partida del cuadro nacional está fijada para el próximo sábado, vía LAN Chile.

Lo dijo Ortlieb en Pudahuel:
"Chile no estaba preparado para superar marca individual"

Ayer a las 13.35 horas regresó al país el Seleccionado Nacional de Básquetbol Femenino que intervino en el XIII Campeonato Sudamericano. El representativo chileno ocupó al término del torneo la cuarta ubicación.

En el aeropuerto Internacional de Pudahuel fueron recibidas por el presidente de la Federación de Básquetbol, Carlos Salamovich y por el dirigente de Colo Colo, Leonel Terán, quién esperó con un canastillo de flores a la capitana del cuadro Ismenia Pauchard defensora del cuadro popular.

Las jugadoras chilenas concordaron en señalar que el torneo recién finalizado en Guayaquil, resultó muy brusco y con arbitrajes que no fueron capaces de combatirlas.

La capitana del equipo Ismenia Pauchard declaró a LA NACION:

"El torneo resultó un fracaso en lo basquetbolístico ya que el interés del elenco local por ser el campeón perjudicó el aspecto basquetbolístico. Nosotras perdimos con Argentina, un encuentro que de jugarse diez veces lo ganamos 9 en una palabra lo perdimos nosotras, no lo ganó Argentina. Con Ecuador los jueces resultaron factor determinante a tal forma que Ecuador lanzó 44 tiros libres mientras que nosotras solo intentamos en 15 oportunidades. Brasil un cuadro como nunca le había visto. Además ellas se preparan ya, para el mundial que tendrán en su país. Las figuras nuevas, confirmaron que son de porvenir para nuestro Básquetbol pero tienen que tener más experiencia Internacional".

Por su parte el entrenador Gustavo Ortlieb señaló:

"El hecho que ganaramos siempre los primeros tiempos radica en el hecho que nos hacían zona, mis jugadoras no estaban preparadas para defensas individuales que fué lo que nos hacían en la etapa final. Eso explica la derrota con Argentina. Con Ecuador los jueces ganaron el partido. No extrañamos el clima ni tampoco la comida".

1 BICICLETA

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

BICICLETAS - Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES LEGALES

NOTIFICACION Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Resolución 28 septiembre 1970, causa ALAMOS CON IRARRAZABAL decretó que Eduardo Irarrázabal Alamos no tiene libre disposición de sus bienes. SECRETARIO.

A-2-3-5-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Cítase parientes menor Francisco Avila Gutiérrez a audiencia del 7 octubre a las 15 horas, objetivo deliberar sobre nombramiento curador; para el cargo ha sido propuesta doña Emelina Pavez Barros. La Secretaria.

Z 6 6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Arturo Luis Tagle Díaz a hijos legítimos Jaime Ernesto, Patricio Alfonso, Raúl Antonio y Raquel Marlene Tagle Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Raquel Morales Molina. Secretario.

A 2-3-5/6

Segundo Juzgado Civil de San Miguel en Quiebra de Industria de Artefactos Termomecánicos Caming S. A. I. C. presentóse Caja Previsión Empleados Particulares verificando crédito preferente por E° 331.208. Secretaria.

A-2-3-5-6

JUNTA General Ordinaria de Socios del Instituto de Financiamiento Cooperativo Ificoop Ltda. Por acuerdo del Consejo cítase a Junta General Ordinaria de Socios del Instituto de Financiamiento Cooperativo Ificoop Ltda. para el día 20 de Octubre de 1970, a las 17 hrs. en la sede del Instituto de Ingenieros de Chile, ubicada en Santiago, calle San Martín N° 352, con el objeto de someter a su consideración la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1° de Julio de 1969 y el 30 de Junio de 1970; proceder a la elección de un Consejero titular y un suplente en representación de las Cooperativas de Consumo, de un Consejero titular y un suplente en representación de las Cooperativas de Viviendas, de un Consejero titular y de un suplente en representación de las Cooperativas Campesinas, Pesqueras y de Producción y de un Consejero titular y un suplente en representación de las Cooperativas Lecheras; y proceder a la elección de los miembros titulares y suplentes de la Junta de Vigilancia. Si a la hora señalada no se reuniere el quorum exigido por los Estatutos, la Junta se celebrará en segunda citación, el mismo día y en el mismo lugar, a las 17,30 hrs. con los socios que asisten. El Presidente.

A. 6/10

QUIEBRA: Nasri Gattas Zaror. Tercer Juzgado Civil. Resolución 24 Septiembre 1970, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con el crédito de Tejeduría Suizo-Chilena por E° 270.978,40; Valistas. Secretario.

G. 7/6

QUIEBRA: Inés Mujica Vda. de Pizarro. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notificó a los acreedores de esta quiebra, que se ha distribuído un reparto definitivo de fondos del 16% sobre los créditos Valistas e Hipotecarios (Huérfanos 626, Of. 816). Síndico de Santiago.

C. 7/6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. En este Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, con fecha 24 de septiembre de 1970 se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de don Tito Burgos Quezada a sus hijos legítimos menores Luisa Alba y Tito Segundo Burgos Burgos, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Alba del Rosario Burgos Mardones.

Z. 7/6

EN Santiago de Chile, a 30 de Septiembre de 1970, siendo las 15 hrs., en Andrés Bello N° 475, se constituyó bajo elección complementaria la Directiva del Sindicato Profesional de EE.OO. de Fiambrerías, Almacenes y Rotiserías de la Provincia de Santiago. Ante la presencia del Inspector del Trabajo Srta. Wilbelmine Kracht V. la Directiva quedó constituida de la siguiente forma: Presidente, Luis Aravena Avila; Secretario, Eduardo Pavez Toledo; Tesorero, Carlos Salinas López; Directores, Sigifredo San Martín Pastén y Mario Aguilera H. Se hace la presente publicación de acuerdo al Código del Trabajo.

A-5-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie B N° 0555883 cuenta 98368-3 Banco Of America, queda nulo.

A-5-6

HABIENDOSE extraviado los títulos N°s 215094 x 400 Accs. y 278944 por 25 Accs. de la Cía. Sud Americana de Vapores, inscritas a nombre de Manuel Achurra Larraín quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

RESOLUCION Cuarto Juzgado del Trabajo en juicio caratulado Pizarro con Guevara, rol 63.750. El Martillero Público Sergio R. Ravanal V. rematará el Martes 6 de Octubre de 1970; 11,30 horas, en Valdivieso N° 485, Casa F. Caja de Fondos. Romana. El Secretario.

A. 6/8

EN lo principal, con los documentos que acompaña, solicita Merced de Agua para la I. Municipalidad de Chañaral. En el primer otrosí, acompaña documentos que indica. En el segundo, patrocinio y poder. Señor Director General de Aguas: Angel Custodio Alvarez Araya, chileno, casado, Alcalde de la I. Municipalidad de Chañaral, domiciliado en el edificio de la Corporación, y Edilio Humberto Segovia Valle, chileno, casado, Tesorero Comunal de Chañaral, domiciliado en el edificio de la Tesorería, ambos en representación de la I. Municipalidad de Chañaral, Corporación de Derechos Públicos, el primero en su carácter de Alcalde y el segundo en su caracter de Tesorero Comunal, al señor Director General de Aguas exponen: Que en representación de la I. Municipalidad de Chañaral, Institución de Derechos Públicos, venimos en solicitar para la corporación una merced de aguas superficiales, corrientes y continuas en el Río Salado, departamento de Chañaral, de ejercicio permanente y continuo, que baja desde Potrerill El Salvador y El Salado. Esta merced que solicitamos es por todo el caudal del río, que se estima en 700 litros por segundo, y que es a la vez su caudal mínimo normal. Las aguas serán usadas, por nuestra representada, la I. Municipalidad, para extraer de ellas las piritas de cobre que arrastran, en su recorrido natural, mediante agitación, flotación, cascada y trampas accionadas por grupos electrógenos. Los trabajos que se propone realizar la Corporación quedarán ubicados a través de toda la extensión del Río Salado. No será necesario imponer ninguna clase de servidumbres, porque los terrenos que atraviesa el río o canal son abiertos y fiscales. Tampoco existen derechos de aprovechamiento sobre estas aguas y los existentes no tienen ningún fundamento legal. Como primera etapa se efectuarán los trabajos de extracción de las piritas y como segunda, los trabajos de contención de las aguas por medio de tranques o represas, evitando en esta forma el embancamiento de la bahía, tal cual lo explicamos en el croquis que se acompaña a esta presentación. Por último, cabe hacer presente que todas las utilidades que se obtengan serán destinadas exclusivamente a obras del departamento de Chañaral, especialmente urbanización, mejoramiento económico, social, educacional, etc. etc. Por tanto: Rogamos al señor Director General, que de conformidad con lo expuesto, documentos acompañados y lo dispuesto en los artículos 248 y siguientes del Código de Aguas, se sirva tener por presentada esta solicitud y conceder la merced de aguas. Primer Otrosí: Acompañamos a esta presentación un estudio preliminar de las obras, formado por croquis de ubicación, memoria explicativa y presupuesto estimativo de las inversiones. Segundo Otrosí: Patrocina esta presentación el abogado municipal, don Hernán Flores Leiva, inscripción 187 del Colegio de Abogados de La Serena, patente N° 5 de la Tesorería Comunal de Chañaral, domiciliado en el edificio de la corporación edilicia y le conferimos todas las facultades del artículo 7 del Código de Procedimiento Civil, ambos incisos, especialmente y en forma expresa las del inciso segundo de dicho artículo. Al señor Gobernador del Departamento de Chañaral, Don Jorge Sepúlveda Jorquera. Presente. República de Chile.- Gobierno Interior. Prov. N° 79. A lo principal, háganse las publicaciones que dispone la Ley durante dos días consecutivos en un diario de Copiapó y otro de Santiago. Otrosí: téngase por presentado los antecedentes que señala en su solicitud. Chañaral, 22 de Agosto de 1970. Jorge Sepúlveda Jorquera. Gobernador.

A-5-6-6

8 CITACIONES

COOPERATIVAS de Viviendas y Servicios Habitacionales "Quilapayún" Ltda. Cita a junta general extraordinaria de socios para el día 7 de octubre, a las 18 horas en primera citación y a las 18.30 horas en segunda citación, en el local de Erasmo Escala 1822. TABLA: Asignación de Sitios, Aceptación de Créditos, Constitución de Garantías, Otorga Poderes suficientes. El Consejo.

A-5-6

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "ESMERALDA"

Por orden del Sr. Capitán citó a la Compañía a ejercicio para el Martes 6 y Jueves 8 del presente a las 20 horas. Punto de Reunión El cuartel. Tenida: De civil. El Ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SANTIAGO "LA UNION ES FUERZA"

Por orden del Sr. Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para los días martes 6 y Viernes 9 del presente mes a las 21,30 Hs. Punto de reunión El Cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante.

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

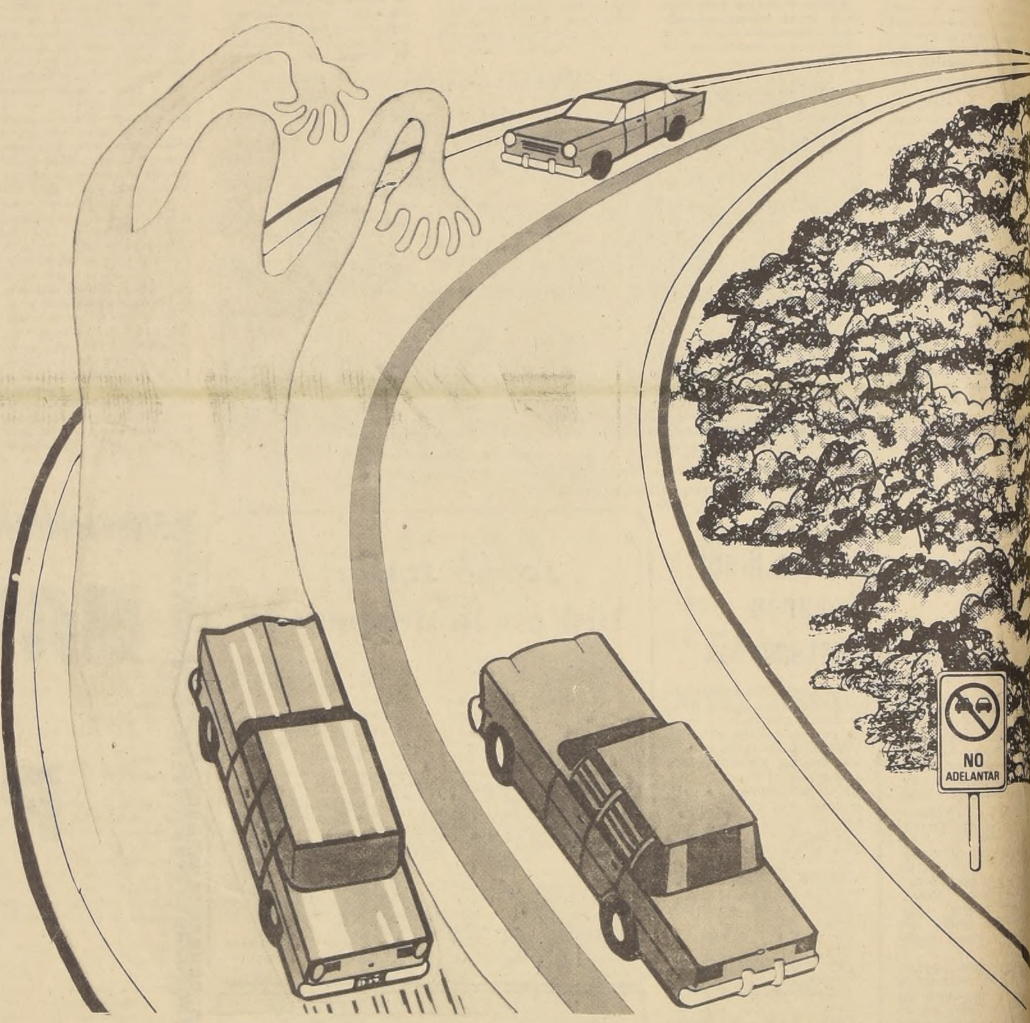
EMPLEADAS muy decentes, con muy buenos uniformes, que sepan cocinar, en casa muy respetable. Buen sueldo. Dirigirse calle San Antonio N° 294.

A-5-10

RENOVACION DE DIRECTIVA DEL SINDICATO PERIODISTICO "LA NACION"

Con fecha 28 de septiembre en presencia del Inspector del Trabajo señor Fredy Butch se renovó la directiva del Sindicato Profesional de Periodistas de la Empresa Periodística "La Nación" S. A. que regirá las actividades de la institución durante el período 1970-71, quedando constituído el directorio como sigue: César Fredes (Presidente), Ricardo Gelcic (Secretario), Víctor Rojas (Tesorero), Miguel Humberto Aguirre, Víctor M. [illegible] (Directores).

EL SECRETARIO



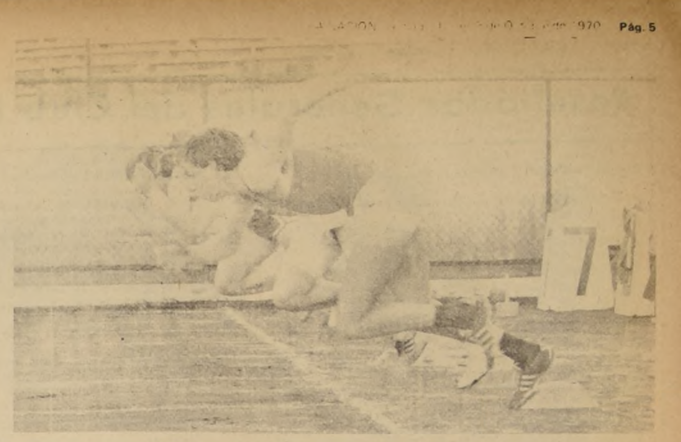
En Interescolar masculino:

Saint George's campeón Escolar de Atletismo

- Se batieron siete récords escolares
- Participaron más de un millar de atletas en las tres categorías



LOS 110 METROS VALLAS se pelearon en forma estrecha. Al final hubo récord escolar de Fernando Garcés, de San Ignacio.



PARTEN los 100 metros planos.

Por tercera vez consecutiva los atletas del Colegio Saint George se llevaron para su establecimiento la copa de Campeones del 37° Torneo Interescolar Masculino, efectuado en el Estadio Nacional.

El colegio Saint George ha sido 12 veces campeón interescolar, y en esta ocasión se adjudicó el primer lugar con 431, 16 puntos, mientras que Verbo Divino fue el vicecampeón con 311,5 puntos.

De los 7 records escolares que se lograron en las dos jornadas del torneo, 4 correpondieron a atletas del colegio campeón.

En salto largo, categoria preparatoria, logró la mejor marca el rubio Osvaldo Saint Marie, de 12 años, quien brincó 4,82 metros. El nuevo campeón infantil cursa el 7° año en su colegio y hace atletismo desde los 9 años. Los lugares siguientes en el cómputo final también fueron ocupados por saltadores del mismo establecimiento educacional. Andrés Ríos saltó 4,66, mientras Cristián Unwin, quedó tercero con un salto de 4,62 centímetros.

Los 50 metros planos, infantil, también dieron puntaje a los atletas de Saint George, ya que Carlos Regonessi, logró empatar el record escolar de la prueba haciendo el recorrido en 6,2 segundos.

La otra figura destacada fue Joaquín Pérez, quien se adjudicara los records escolares de bala y disco, categoría intermedia.

UN COLEGIO CON TRADICION ATLETICA

Los reiterados éxitos que este colegio logra en el deporte clásico, son el resultado de un trabajo diario y de un concepto de responsabilidad a toda prueba.

"Todos los entrenamientos son voluntarios, señala Luis Carmona, director técnico del equipo de atletas del Saint George, y los alumnos están templados y acostumbrados a desenvolverse en cualquier medio. Se sacrifican las vacaciones y hay temporadas en que nos vamos a trabajarar al norte. Allí los alumnos trabajan en arena, bajo el sol caluroso. Se busca endurecer al joven para que sepa pelear hasta el final".

Toda esta labor dio sus frutos en el nuevo triunfo conseguido. La disciplina de los pupilos de Luis Carmona se vio en la misma pista. No faltó ni un solo representante del equipo, las postas estaban en la pista antes del llamado oficial. "O sea hay en cada uno de los atletas un sentido de responsabilidad distinto", concluye el entrenador Carmona.

Por otra parte hay una labor combinada entre directores técnicos y dirección del colegio. Esta da todo tipo de facilidades para que los alumnos puedan practicar el deporte en la mejor forma.

SEMINARIO DE CHILLAN, LO MEJOR DE PROVINCIAS

En todos los torneos interescolares a que ha concurrido este colegio, que es el gemelo chillanejo del colegio San Ignacio de Santiago, ha logrado ser el mejor ubicado de provincias. En esta oportunidad logró establecer record escolar cuando Carlos Fernández, de 14 años, impuso en los 600 metros planos, 1.31.3. Así esta esforzada delegación, que viajó en micros y tren desde la ciudad sureña, se vuelve con un atleta distinguido con un diploma de campeón.

El lanzamiento de pelota también dio satisfacciones a Seminario ya que su defensor Rodrigo Silva, logró un segundo lugar con un lanzamiento de 71,98.

OTRAS MARCAS

Grange School también se impuso con un record escolar en 55 metros vallas, con Hugo Vicuña quien hizo la prueba en 9,5 segundos.

En 110 metros vallas destacó el colegio San Ignacio cuyo atleta de categoría superior, Fernando Garcés, hizo suya la prueba con 15,3 segundos.

Por su parte Alejandro Serranc, quien viaja hoy a Cali, también logró el mismo tiempo, clasificándose segundo.

PUNTAJE GENERAL

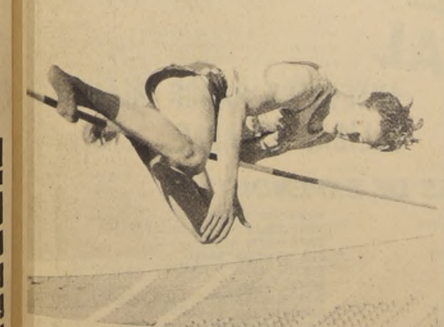
Con 431 puntos se clasificó campeón el colegio Saint George; vicecampeón, Verbo Divino con 311 puntos. El tercer lugar fue para San Ignacio con 293 puntos; cuarto resultó Sagrados Corazones de Santiago con 136 puntos, mientras el quinto lugar fue para Sagrados Corazones de Manquehue con 110 puntos.

Tanto la lluvia de records escolares, así como la impecable organización de Atlético Santiago hicieron de este torneo una de las jornadas más brillantes del atletismo escolar, en lo que va corrido del año.

Patricia Escalona C.



CARLOS FERNANDEZ, Atleta de Seminario de Chillán, récord escolar en 600 metros planos.



PABLO PEREZ del Colegio Saint George, salta 1,99 metros, adjudicándose la prueba en categoría intermedia.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.- 1.000 metros. 10a. serie

1° (3) NAUDINA 54, por Blue Net y Narina del Stud "Herla", jinete G. Jorquera Bol 1571 Pag 27.40
2° (15) Lujol, 52 Jn. Salinas Bol 1991 Pag 21.60
3° (14) Linajera, 52 J. Trujillo Bol 144 Pag 298.80
4° (12) Evian, 52 L. A. Marchat Bol 858 Pag 50.20
5° (17) Selva Negra, 52 Jn. Gutiérrez Bol 866 Pag 49.60
6° (1) De Boquete, 54 Edo. Vásquez Bol 1957 Pag 22.
7° (4) Ovallina, 54 O. Osorio Bol 688 Pag 62.60
8° (6) Trapiche, 54 S. Alcaide Bol 496 Pag 86.80
9° (18) Supremacia, 52 M. Grasso Bol 21 Pag 2.049
10° (2) Doradita, 54 R. Jaque Bol 310 Pag 138.80
11° (5) Sandrita, 54 J. Duarte Bol 372 Pag 115.60
12° (11) Enghien, 54 R. Castro Bol 428 Pag 100.60
13° (7) Corola, 53 J. Sepúlveda Bol 498 Pag 86.40
14° (8) Flirteada, 53 A. Trujillo Bol 151 Pag 285
15° (9) Lady Carol, 53 F. Venegas Bol 1480 Pag 29
16° (10) Aidita, 52 R. Gatica Bol 436 Pag 98.60
17° (13) La Pulsera, 53 R. López Bol 27 Pag. 1.593.60
18°(16) Rimen, 53 C. Ocampo Descartado
Total jugado 12204 boletos

Ganada por 1/2 pesc. y 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a ventaja apreciable Tpo. 1.00 4/5. Prep. D. Sandoval Corrieron todos. DIV: E° 27.40 y E° 10.20; E° 9.- y E° 35.60.- DIV: de la Dupla N° 5 E° 17.40.

DESARROLLO: Lady Carol, Carola, Selva Negra, Envian, Naudina y De Boquete corrieron adelante. No había grandes diferencias entre los punteros. Al ingresar al derecho De Boquete se adueñó del lugar de privilegio. Le perseguían Naudina y Lujol. A 400 metros del disco Naudina salió en busca del puntero. Luego le dominó defendiéndose al final de la carga de Lujol.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. condicional

1.- (10) Silver Moon III y Hermandad del Stud "Mariella" jinete O.Escobar Bol. 548 Pag. 113.
2.- (5) Mikonos 56 S.Vásquez Bol. 8966 Pag. 6.80
3.- (7) Orlov 52, C.Leighton Bol. 1849 Pag. 33.40
5.- (8) Sagitario 56, M.Ramírez Bol. 1021 Pag. 60.60
6.- (4) Lasalle 56, J.M.Aravena Bol. 1565 Pag. 29.60
7.- (11) Tontón Macoute 56, O.López Bol. 79 Pag. 784
8.- (3) General 56, G.Jorquera Bol. 1548 Pag. 40.
9.- (2) El Tani 54, M.Ruiz Bol. 116 Pag. 533.80
10.- (9) Sediciente 52, A.Trujillo Bol. 37 Pag. 1.673.80
11.- (1) Candidato 56, C.Sepúlveda Bol. 1082 Pag. 57.20
12.- (6) Misantropo 55, A.Poblete Bol. 366 Pag. 169.20

TOTAL DE BOLETOS VENEIDOS 17695

GANADA por 1/2 pesc. y 5 cpos, el 4° a y el 5° a 1/2 cpos. tpo. 1.30 4/5 prep. G.Jufia. corrieron todos. DIV : E° 113., 13.02, 6, y 13.60, DIV DE A DUPLA N° 12 E° 13.40

DESARROLLO. Orlov salió al frente Más atrás se vieron EL Tani, Silver, Sagigario, Mikenes y Misantropos. Faltando un km. El Tani dominó la situación. Le siguió Orlov delante de Sagitario, silver, Mkonos y Misantropo. Cuando el grupo apareció en el derecho de inmediato cargo Silver. Dominó la situación y se defendió de la fuerte carga de mMikonos que alfinal mucho exigió.

TERCERA CARRERA. 1.500 metros. Condicional.

1° (9) RETOUR 52, por Cherasco y Retiesa del Stud "Matancilla"; Jinete: N. Urrutia Bol 3486 Pag 18
2° (1) Astro 56 D. Muñoz Bol 1565 Pag 40,20
3° (6) New Master 52 Jn. Gutiérrez Bol 185 Pag 382,20
4° (10) Songeur 56 S. Vásquez Bol 4920 Pag 12,80
5° (11) Yerbatero 52 J. Mendoza Bol 1970 Pag 32
6° (4) Mariachi 56 G. Jorquera Bol 1997 Pag 31,60
7° (5) Mongales 56 O. Escobar Bol 517 Pag 117,40
8° (3) Incluso 56 C. Pezoa Bol 730 Pag 86,40
9° (2) Floral 56 R. Sagardia Bol 751 Pag 84
10° 12) Playa Negra 52 C. Leighton Bol 1631 Pag 38,60
11° (8) Presumido 56 L. Cifuentes Bol 127 Pag 496,60
12° (7) Peyrac 54 R. Castro Bol 144 Pag 438

Ganada por 3 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 1.1/4 cpo. y el 5° a pesc. Tpo. 1.31.3/5. Prep. P. Bagú. Corrieron todos. Div. E° 18 y E° 8.40 E° 12. y E° 50.80 VIÑA E°

DESARROLLO. Songeur, Peyrac, y Retorur, surgieron en los primeros lugares. Luego e anzó Retour que tomó ventajas. Lo siguió Sengeur, Astro, New Master y Mongales. Sin problemas Retour llegó al derecho como lider. Siguió en ese lugar hasta llegar a la linea de sentencia

CUARTA CARRERA 1.100 metros. Condicional

1° (1) AGRIA 53, por Saladino II y Tananarive del Stud "Discrete" jinete J. Sepúlveda bol. 1657 pag. 47
2° (9) Charrúa 53 Edo. Suarez bol. 2215 pag. 35.20
3° (12) Expropiación 49 Jn. Gutierrez bol. 304 pag. 256.60
4° (14 Miss Irascible 52 J. M. Aravena bol. 4558 pag. 17.20
5° (8) Ospeca 49 N. Urrutia bol. 1554 pag. 50.20
6° (2) Alynda 52 D. Muñoz bol. 2721 pag. 28.60
7° (5) Kenita 49 J. Mendoza bol. 555 pag. 140.60
8° (16) Serenade 53 C. Pezoa bol. 4233 pag. 18.40
9° (4) Anneliese 53 O. Escobar pag. 140.60
10° (11) Estada 53 E. López bol. 166 pag. 470.
11° (15) Sedadera 53 C. Sepúlveda bol. 1658 pag. 47
12° (6) Biscuit 53 L. Cifuentes bol. 441 pag. 176.80
13° (13) Maolma 53 G. Jorquera bol. 1184 pag. 65.80
14° (7) Celimene 52 L. Carvajal pag. 50.20
16° (3) Amor Amargo 49 J. Trujillo bol. 48 pag. 1.625.40
TOTAL jugado 22290 boletos

GANADA por 1/2 cab y 1.1/2 cpo. el 4° a cab. y el 5° a cab. tpo. 1.07.1/5 prep. A. Carreño. No corrió Tue Tue. DIV: E° 47. y E° 16.40, E° 13.60, y E° 47.60 DIV: de la Dupla N° 3 E° 55.80

DESARROLLO Cuando alguien quedó solo al frente era Agria dueña de la situación. Más atras se agrupaban Estada, Celimene, Anneliese, Maolma y Ospeca. En la recta Agria se mantuvo adelante. Cargo Charrúa pegada a la baranda. No tuvo pasada PORQUE NO CAIA, pero insistió. Agria siguió adelante y fue, estrechamente la ganadora.

QUINTA CARRERA. 1.600 metros 4a. serie

1° (1) GOLDEN FINGER. 58 Por Country Life y Fellaria del Stud "Inesita" jinete P. Ulloa Bol. 2574 Bol. 21.20
2° (4)Transnochada 54 C. Pezoa Bol. 2590 Pag. 21.20
3° (5) Siete Espadas 50 C. Sepúlveda Bol. 1949 Pag. 28.20
4° (8) Perpicaz 47 E. Suarez Bol. 4495 Pag 12.20
5° (2) Destino 57 D. Muñoz Bol. 2527 Pag 21.60
6° (7) El Sokol 47 R. Gática Bol. 1525 Pag. 36.-
Total vendido 15660 boletos

GANADA por 1 cpo. y ventaja apreciable el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 4 cpos. tpo. 1.38 1/5 prep. G. Sarmiento. No corrieron Frontera Antigua y Viva Maria DIV. E° 21.20 y E° 10.60 y E° 10.60 DIV: de la Dupla N° 3 E° 79.80 DIV: de la

DESARROLLO. Siete Espadas y Perpicaz movieron adelante. Definitivamente quedó como lider Perpicaz perseguido por El Sokol, Golden Finger, Destino, Trasnochada y Siete Espadas. En los 1.300 metros Destino pasó a seguir al puntero. Más atrás El Sokol y Golden Finger. Al ingresar al derecho, Golden Finger pasó con facilidad. Un triunfo cómodo.

SEXTA CARRERA 1.000 metros 9ª serie

1° (6) SINFONISTA 52, por Silver Moon III y Virreina del Stud "Carmen Gloria" jinete L. Cifuentes Bol. 3301 Pag. 39
2° (13 Pincha 51 C. Leighton Bol. 3067 Pag. 42
3° (15) Kurihuilque 50 J. M. Aravena Bol. 6488 Pag. 19.80
4° (3) Mamby 54 O. Escobar Bol. 4300 Pag. 30
5° (4) Jaguar 53 D. Muñoz Bol. 6026 Pag. 21.40
6° (16) Lentejita 50 H. Olguín Bol. 317 Pag. 407
7° (1) Blue Man 56 L. Caroca Bol. 3429 Pag. 37.60
8° (12) Panquehuina 51 E. Suárez Bol. 3606 Pag. 35.80
9° (9) La Pila 51 L. Toro Bol. 3312 Pag. 39
10° (10) Tabaqueño 50 J. Sepúlveda Pag. 39
11° (11) Muy Buena 51 L. Rivera Bol. 831 Pag. 155.20
12° (14) Princesa Rosa 51 M. Quinteros Bol. 281 Pag. 459
13° (18) Rayo de Luna 50 J. Mendoza Bol. 45 Pag. 2.866.40
14° (8) Cisne Rojo 51 E. López Bol. 1156 Pag. 111.60
15° (7) Ventovan 52 J. Salinas Bol. 155 Pag. 832.20
16° (17) Mary Paz 50 G. Fernández Bol. 385 Pag. 335
17° (2) Mirella 55 J. Duarte Bol. 156 Pag. 826.80
Total Jugado 36855 Boletos

GANADA por pesc. y 1/2 pesc. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 1.00 1/5 Prep: R. Quiroz F. No corrio Mamaya Div: E° 39 y E° 11.20, E° 11.40 y E° 8. Div: de la Dupla N° 8 E° 93.80

DESARROLLO. La Pila, Panquehuina, Pincha y Kurihuilque se ubicaron adelante como lider quedó Kurihuilque seguido por Panquehuina, Pincha y Mamby. Sin cambios ingresaron al derecho donde se agregó, a 300 metros, Sinfonista que en los metros finales luchó con Pincha y Kurihuilque,para llevarse el triunfo. Triunfo por un pescuezo Sinfonista

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros 4a. serie

1° (4) QUICK LUCK 54, por Kestos y Queimadela del Stud "Gigante" Jinete G. Jorquera Bol. 3533 Pag 37.40
2° (5) Archibaldo 51 S. Vasquez Bol. 13195 Pag 10.-
3° (1) Balafuego 56 C. Pezoa Bol. 2117 Pag 62.60
4° (8) Don Aniceto 48 A. Trujillo Bol. 3955 Pag 33.40
5° (3) Magarota 53 R. Claveria Bol. 2864 Pag 34.20
6° (6) Braden 50 L. Toro Bol. 6295 Pag 21.-
7° (2) Banca Rota 54 C. Leighton Bol. 3688 Pag 35.80
8° (7) Treve 49 A Poblete Bol. 1167 Pag. 113.40.
Total vendido 37814 boletos

GANADA por pesc. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. tpo. 0.59 Prep O. González No corrió Sello DIV. E° 37.40 y E° 8.60 E° 6 y E° 11 DIV de la Dupla N° 7 E° 16.60.

OCTAVA CARRERA 1.000 Metros Clásico

1° (7) MANIDURA 47, por Manipour y Levadura del "Almita" jinete L. Toro Bol. 5326 Pag. 22.60
2° (2) Promotor 54 D. Muñoz Bol. 7076 Pag. 17
3° (4) Onassis 53 C. Sepúlveda Bol. 4001 Pag. 30
4° (6) Tabal 49 S. Azócar Bol. 1807 Pag. 66.40
5° (9) Testimonio 47 A. Poblete Bol. 9041 Pag. 13.20
6° (5) Rapahue 51 R. Sagardia Bol. 3052 Pag. 39.40
7° (1) Afán 55 C. Pezoa Bol. 2557 Pag. 47
8° (3) El Hermoso 53 C. Leighton Bol. 1470 Pag. 81.80
Total Jugado 34330 Boletos

GANADA por pesc. y 2 cpos. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cab. Tpo: 0.58 Prep: José Melero B. No corrio Que Pasa Div: E° 22.60 y E° 7.40; E° 6.80 y E° 8.20 Div: de la Dupla N° 8 E° 29.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. 8a. serie

1.- (8) Mi Perlita 52, por Maritain y Taurida del Stud "Sylvita" jinete H.Olguín Bol. 6572 Pag. 25.80
2.- (2) Polígono 54, L.Albornoz Bol. 1497 Pag. 113.60
3.- (16) Mariem 49, R.Clavería Bol. 5168 Pag. 13
5.- (15) Armadia 49, Jn. Gutiérrez Bol. 3050 Pag. 55.80
6.- (9) Arturo R., 51, L. Caroca, Bol. 948, Pag. 190
7.- (4) Freón 53, C.Pezoa Bol. 10140 Pag. 16.80
8.- (13) Pianoforte 50, E.Suárez Bol. 715 Pag. 25
9.- (3) Vichita 54, L.Carvajal Bol. 4638 Pag. 36.60
10.- (14) Retoque 50, N.Urrutia Bol. 1262 Pag. 134.80
11.- (11) Quemante, 51, Vásquez. Bol. 3575. Pag. 47.60
12.- (1) Pitágoras 54, G.Fernández Bol. 436 Pag. 390.20
13.- (7) Chingay 52, E.López Bol. 1539 Pag. 110.60
14.- (5) Hanut 53, L.Cifuentes Descartado
15.- (12) Lanzazo 50, H.Pilar Bol. 81 Pag. 173.40

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 8619

GANADA por pesc. y 1/2 cab. el 4° a 1 cpo. , y el 5° a ventaja apreciable. Tpo. 1.00 1/5 prep. H.Yáñez. No corrió Graduación DIV E° 25.80, y 10.20, 18.20, 11.20, DIV. DE LA DUPLA N° 3. E° 91.80

DESARROLLO. Quemante picó en punta, pero luego fue reemplazado por Frelon al que seguían Mariem, Polígono, Mi Perlita y en la última posición Pitágoras. En tierra derecha Polígono se adelantó y mantuvo su posición hasta faltando 80 metos cuando Mi Perlita, corriendo por el centro, pudo dominarlo.

DECIMA CARRERA. 1.000 metros. 6a. serie.

1° (4) MARIA TERESA 54, por Tale of Two Cities y Mandrágora del Stud "Don Calixto"; Jinete: C. Sepúlveda. Bol 110075 Pag 18
2° (1) Brahan Hill 54 O. López Bol 2856 Pag 69,40
3° (13) Mary Pink 51 R. Claveria Bol 2330 Pag 85,20
4° (5) Silver Ring 54 D. Muñoz Bol 3105 Pag 64
5° (11) Narcótica 52 E. Suárez Bol 4746 Pag 41,80
6° (12) Plegado 52 L. Cifuentes Bol 4587 Pag 43,20
7° (10) Manira 52 S. Vásquez Bol 6012 Pag 33
8° (3) Lumumbazo 54 E. Vásquez Bol 3391 Pag 58,60
9° (6) Atentado 53 A. Poblete Bol 6406 Pag 31
10° (8) Relapsa 53 L. Toro Bol 3547 Pag 56
11° (9) Ritual 53 E. López Bol 2949 Pag 67,20
12° (7) Lucero 53 N. Urrutia Bol 425 Pag 467
13° (15) Nirbosa 50 R. Sagardia Bol 1419 Pag 139,80
14° (2) Lucilo 54 L. Carvajal Bol 220 Pag 902
S. M. (16) Bonfire 49 L. Albornoz Bol 3232 Pag 54,60

Total jugado 56700 boletos

Ganada por 1.1/2 cpo. y 3/4. cpo. el 4° a 1.1/2 cpo. y el 5° a pesc. Tpo. 0.59.1/5. Prep. A. Vodanovic. No corrió Seguidora. Div. E° 18. 8,60. E° 16,60 y E° 19,80. Div de la Dupla N° 2. E° 56,80

DESARROLLO. Braham Hill se adelantó a Plegado, María Teresa, Mary Pick y Atentado. En los 400 metros se mancó de gravedad Bomfire. Braham Hill mantuvo su liderato hasta faltando 100 metros cuando María Teresa, en largo rush, pudo dominarlo.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.000 metros.- 5a. serie

1° (2) MONTESANO, 54, por Monterrico II y Big Lady del Stud "Xeneixe", jinete D. Muñoz Bol 7148 Pag 32.60
2° (4) Argollera, 53 R. Sagardía Bol 3164 Pag 73.60
3° (1) Mars, 55 L. Cifuentes Bol 2984 Pag 78
4° (8) Trilladora, 51 R. Claveria Bol 8655 Pag 26.80
5° (11) Iluminado, 49 L. Toro Bol 5233 Pag 44.40
6° (6) Extravagancia, 53 C. Pezoa Bol 14780 Pag 15.80
7° (9) Bantu, 50 N. Urrutia Bol 1332 Pag 174.80
8° (3) Rareza, 54 C. Sepúlveda Bol 2760 Pag 84.40
9° (12) Mostarda, 49 E. Suárez Bol 9586 Pag 24.20
10° (7) Carmen María, 52 S. Vásquez Bol 3532 Pag 66.-
11° (13) Cahuel, 48 C. Leighton Bol 4321 Pag 53.80
12° (5) Chipaco, 53 E. López Bol 3037 Pag 76.60
Total jugado 66533 boletos

Ganada por 11/2 cpo. y 11/2 cpo. el 4° a 11/2 cpo. y el 5° a cab. Tpo. 0.58 4/5. Prep. J. Inda. No corrió Juan Pueblo DIV: E° 32.60 y E° 12.80, E° 20.60 y E° 20.80. DIV: de la Dupla N° 2 E° 73.60.

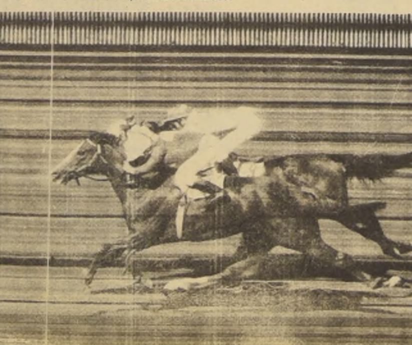
DESARROLLO: Chipaco estuvo en la punta seguido de Carmen María, Trilladora, Mars y Argollera. Ultima Mostarda. En la recta, Montesano inició su rush y superó con facilidad a Chipaco y Trilladora recibiendo posteriormente la ofensiva de Argollera, que no fue capaz para el vencedor.

DECIMASEGUNDA CARRERA 1.000 metros 7a. serie

1° (4) AKARA 49, por Sonic Boom e Islandia del Stud "Chofita" jinete C. Leighton bol. 9448 pag. 34.
2° (3) Cantilien 53 C. Sepúlveda pag. 34.
3° (6) Mariembad 53 S. Vasquez bol. 11061 pag. 29.
4° (16) La Callas 50 R. Claveria bol. 7009 pag. 45.80
5° (10) Rugidora 52 C. Pezoa bol. 13756 pag. 23.40
6° (17) Parrish 50 H. Olguin bol. 9587 pag. 33.40
7° (18) Compasión 49 R. Sagardia bol. 3897 pag. 82.40
8° (8) La Bufanda 52 J. Duarte bol. 3516 pag. 91.20
9° (15) Fonestorbo 50 O. Osorio bol. 4402 pag. 73
10° (11) Unionista 52 L. Toro bol. 8124 pag. 39.60
11° (13) Chez Henry 50 L. Carvajal bol. 925 pag. 347
12° (2) Colcuma 54 D. Muñoz bol. 13417 pag. 24.
13° (9) Mallada 52 L. Cifuentes bol. 2313 pag. 138.80
14° (1) Rasgo 55 E. Naranjo bol. 1246 pag. 257.60
15° (12) Fregatina 51 J. Sepulveda bol. 1718 pag. 186.80
16° (14) Descontenta 50 D. Basoalto bol. 515 pag. 623.40
17° (7) Zapiron 53 E. López bol. 793 pag. 404.80
TOTAL jugado 91724 boletos

GANADA por 1/2 cab. y 3/4 cpo. el 4° a cab. y el 5° a pesc. tpo. 0.59.4/5. Prep. P. Inda. No corrió Dialoguista. Dividendo del corral Akara. Cantilien a ganador E° 34. DIV: a place de Akara E° 14.40. a place de Cantilien E° 24.20 y place de Marienbad E° 11.20 DIV: de la dupla N° 1 E° 41.

DESARROLLO Colcuma se adelantó Zapiron, Marienbad, Cantilien, Akara y Rugidora. En tierra derecha, dominó Akara a Colcuma y se distanció. Desde atrás surgió con brios su compañero de corral Cantilien con quien protagonizó estrecha llegada que definió el ojo eléctrico. Ganó Akara por media cabeza.


AGRIA supera a Charrúa po... ...ia cabeza en una prueba condicional de 1.100 metros. José Sepúlveda condujo a la ganadora.


MANIDURA, por el lado interior se lleva el triunfo en la prueba central del Club Hípico en prueba sobre 1.000 metros. Le escoltó Promotor que confirmó su calidad. Más atrás Onassis. Excelente la faena cumplida por Luis Toro y Desiderio Muñoz.

Manidura pese a los años

Recibía siete kilos de diferencia de su escoltador el excelente Promotor. Los jinetes del vencedor y vencido "se pasaron".

No había ganado Manidura este año. Había corrido en ocho ocasiones y lo mejor eran tres segundos lugares conquistados dos en el mes de enero, y uno en el mes de junio. En su victoria de ayer gran importancia tuvo la faena cumplida por su jinete (grande el cometido de los dos látigos que disputaron el primer lugar) que, valientemente, por el lado interior luchó desde la salida y, al final, en brillante accionar, sacó diferencia a su favor.

La conquista lograda por el hijo de Manipour es la sexta de su campaña. Es el segundo triunfo clásico.

Un hecho curioso era la tercera oportunidad que disputaba este compromiso. Antes fue sexto en 1968 y undécimo en 1969.

Cuando se ordenó la salida, Tabal movió al frente seguido por Rapahue y Manidura. Definitivamente al frente quedó Rapahue que se adelantó aproximadamente un cuerpo. Manidura era su escoltador delante de Promotor, Onassis, Testimonio, El Hermoso y Afán.

En la curva Rapahue tomó mayor ventaja ingresando al derecho con dos cuerpos de ventaja. Ahí de inmediato, por fuera, apareció Promotor que luego estuvo al lado del puntero. Lucharon algunos metros. Restando unos 250 metros Promotor se adueñó de la situación, pero allí, por dentro, comenzó a luchar Manidura. Los dos jinetes (Manidura, Luis Toro y Promotor, Desiderio Muñoz) recurrieron *"a sus mejores argumentos"*. La lucha fue sostenida. Manidura, sólo en los metros finales logró sacar la diferencia que le dio la victoria: un pescuezo. Le escoltó Promotor. Tercero a 2 cuerpos Onassis que por igual diferencia postergó a Tabal. Quinto a media cabeza Testimonio que mañoseó y con el cual *su jinete no se la pudo*; sexto Rapahue; séptimo Afán y último El Hermoso.

Para los 1.000 metros Manidura anotó 58 segundos.

Triples

TRIPLE N° 1.- Se inició con un juego de 12.400 vales. En la primera valida se impuso Naudina con un juego de 1.754 vales: Su valor E° 26. En la segunda valida ganó Silver con un juego de 36 vales. Su valor E° 1.205. En la tercera valida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Astro, 1, 34.720; Floral, 1, 34.720; Incluso, 1, 34.720; Mariachi, 4, 8.680; Mongales, 1, 34.720; New Master, 0, ---; Peyrac, 0, ---; Presumido, 0, ---; Retorur, 8, 4.340. Songour, 12, 2.893; Yerbatero, 7, 4.960; Playa Negra, 1, 34.720;

El dividendo de la combinación ganadora Naudina, Silver, y Retour. Ascendio a la suma de E° 4.340. Se acertaron 8 vales..
El dividendo a segundo lo dió Astro con un 1 vale. Cobró E° 8.680.

TRIPLE N° 2.— Se inició con un juego de 13.800 vales. En la primera valida se impuso Retour con un juego de 2.448 vales. Su valor E° 20. En la segunda valida triunfo Agria con un juego de 118 vales. Su valor E° 409. En la tercera valida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Golden Finger, 21, 1.824; Destino, 23, 1.666; Frontera A. 1, 409; Trasnochada 22, 1.741; S. Espadas 12, 3.193; Viva María; El Sokol 11, 3.483; Perpiscaz 28, 1.368.

El dividendo de la combinación ganadora Retour, Agria y Golden Finger ascendió a la suma de E° 1.824. Se acertaron 21 vales.

El dividendo a segundo lo dió Trasnochada con un juego de 22 vales. Cada uno cobró E° 435.

TRIPLE N° 3. Se inició con una apuesta de 18.280 vales. En la primera valida triunfó Golden Finger con una apuesta de 3.468 vales. Su valor E° 18. En la segunda valida triunfó Sinfonista con una apuesta de 339 vales. Su valor E° 187. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:
Balafuego 20, 2.527. Banca Rota 37, 1.366. Magarota 28, 1.805. Quick Luck 20, 2.527. Archibaldo 129, 392. Braden 71, 712. Treve 8. 6.317. Don Aniceto 23. 2.197. Sello 2, 187.
El dividendo de la combinación ganadora Golden Finger, Sinfonista y Quick Luck. Ascendió a la suma de E° 2.527. Se acertaron 20 vales. El dividendo a segundo lo dió Archibaldo con un juego de 129 vales. Su valor E° 98.

TRIPLE N° 4.— Iniciaron este juego 36.634 vales que quedaron reducidos a 6.372 con la victoria de MANIDURA (valor nominal E° 20). En la segunda válida se acertaron 813 vales a MI PERLITA (valor nominal E° 156). Se distribuyeron así: B. Hill 53, 1.911; Lucilo, 5 20.255; Lumumbazo 44, 2.302; María Teresa 143, 708; Silver Ring 31, 3.267; Atentado 75, 1.310; Lucero 6, 16.879; Relapsa 75 1.350; Ritual 35, 2.894; Manira 99, 1.023; Narcótica 68, 1.489; Plegado 77, 1.315; Mary Pink 38, 2.665; Seguidora 4, 156; Nirbosa 19, 5.330; Bonfire 40, 2.532

El dividendo de la combinación ganadora Manidura, Mi Perlita y María Teresa ascendió a la suma de E° 708.- Se acertaron 143 vales.

El dividendo a segundo con Braham Hill dio a 53 vales a E° 478 para cada uno.

¡Arriba, Gustavo Farfán!

Desiderio Muñoz y Luis Yáñez hicieron tripletas y fueron los jinetes más destacados del fin de semana. El líder ha aumentado sus ventajas a 28 puntos sobre Sergio Vásquez. Sin embargo la nota más destacada fue la doblona de Gustavo Farfán en La Palma que volvió a la actividad luego de una prolongada ausencia.

Estadísticas al día:

PREPARADORES

1.-	ENRIQUE VIDAL	70
2.-	Oscar Silva	59
3.-	Jorge Inda	55
4.-	Augusto Breque E.	46
5.-	Julio Castro R.	39
	Guillermo Sarmiento	39
7.-	Gustavo Pombo	35
8.-	Juan Melero	34
9.-	César Covarrubias	30
10.-	Alejandro Martínez V.	29
11.-	Jorge Abarzúa	25
	Ernesto Inda	25
	Roberto Saavedra	25
	Carlos Tapia	25
15.-	Oscar Aliaga	24

JINETES

1.-	DESIDERIO MUÑOZ	123
2.-	Sergio Vásquez	95
3.-	Carlos Pezoa	76
4.-	Carlos Sepúlveda	67
5.-	Luis Toro	66
6.-	José M. Aravena	63
7.-	Sergio Azócar	61
8.-	Carlos González	47
9.-	Oscar Escobar	45
10.-	Galvarino Jorquera	43
11.-	Valentín Ubilla	41
	Luis Yáñez	41
13.-	Ernesto Guajardo	40
14.-	Rigoberto Clavería	39
15.-	Claudio Leighton	35

¡Para variar!: otra doblona de Eduardo Jara

BUENOS AIRES, (ANSA).— Dos jinetes extranjeros se convirtieron en Palermo en los profesionales más eficaces. Se trata del peruano Víctor Centeno Narváez, que ganó las dos primeras carreras de la reunión y el ganador de la estadística en varias oportunidades y líder de la actual, el chileno Eduardo Jara, que también llevó a la victoria a dos de sus piloteados.

Centeno Narváez ganó con Las Canas (1a. Carrera) y Conpersane (2a. Carrera) en tanto que Jara prevaleció con la yegua francesa Benisa II (4a. Carrera) y con Gulf of Manna, en la novena carrera de la reunión.

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA RELACION TELEFONICA.

SEGUNDA CARRERA RELACION TELEFONICA.

TERCERA CARRERA. RELACION TELEFONICA

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

1° YASNY (5). 55 kilos, por Yale y Yalta, del Stud "Resteza"; Jinete: Isidoro Saavedra Bol 5567
2° Tranquilina (2). 47; H. Barraza Bol 1062 Pag 9,00
3° Comoluz (12). 51; H. Bassay Bol 1290 Pag 7,40
4° Destacado (7). 54; C. Silva Bol 1191 Pag 8,00
5° Tauranga (14). 47; G. Pinto Bol 460 Pag 20,80
6° Arrotado (6). 50; J. Tapia Bol 874 Pag 10,90
7° Carabaya (4). 51; B. Parra Bol 315 Pag 30,40
8° Izar Berril (13). 49; E. Wastavino Bol 868 Pag 11,00
9° alina (8). 50; S. Campos Bol 954 Pag 10,00
10° Yuca (10) 50; S. Leal Bol 806 Pag 11,90
11° Suertero (11). 50; J. Beiza Bol 283 Pag 33,80
12° Shimango (1). 57; E. Cancino Pag 9,00
13° Distraido (3). 56; J. Manríquez Bol - Pag 30,40

Total jugado 13.670 boletos.

GANADA por 1.1/2 cpos. el 3° a 1.3/4 cpos. el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.19.2/5. Preparador Enrique Núñez. No corrió (9) Rociador.

DIVIDENDOS: E° 1,70; 1,40; 3,20; 2,20.

DESARROLLO. Izar Berri surgió en punta seguido por Suertero, Yuca y Destacado. En la recta Yuca avanzó al puesto de vanguardia. 2° Suertero, 3° Destacado y 4° Yasny. Quedaban 200 metros cuando se hicieron presentes Yasny y Tranquilina. Fué más efectivo Yasny.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros. Condicional

1° WESTLANDIA (13). 53 kilos, por Boadbill y W. Harpa, del Stud "Aga-Khan"; Jinete: Carlos González Bol 1935
2° Moraima (9). 51; J. Maira Bol 1786 Pag 9,00
3° Madre India (7). 53; E. Romero Bol 2426 Pag 6,60
4° Cancillería (4). 51; J. Barraza Bol 1518 Pag 10,60
5° La Roseraie (6). 53; F. Catafau Bol 5027 Pag 9,20
6° Maicolpué (8). 52; D. Ahumada Bol 644 Pag 25,10
7° Terete (11). 51; C. Hernández Bol 3480 Pag 4,60
8° Veloxy Queen (12). 53; J. Bórquez Bol 1280 Pag 12,60
9° Bufo (3). 53; L. Yáñez Bol 2298 Pag 7,00
10° Acosada (1). 53; E. Guajardo Bol 2158 Pag 7,50
11° Starfinsh (10). 52; S. Leal Bol 195 Pag 82,90
12° Embusterita (5). 49; H. Barraza Bol 360 Pag 44,90

Total jugado 23.110 boletos

GANADA por 2.3/4 cpos. el 3° a 1.1/2 cpos. el 4° a 2 cpos. Tpo 1.25.2/5. Prep. Oliverio Martínez L. No corrió (2) Brillosa

DIVIDENDOS: E° 8,30; 2,80; 2,80; y 2,40.

DESARROLLO. Veloxy Queen arrancó adelante seguida por Embusterita Cancillería y Bufa. En la recta Veloxy Queen mantenía el mando, 2° Westlandia 3° Moraima y 4° Madre India. Cerca del poste de los 600 apuraron Moraima y Westlandia. Ganó la última de los nombradas por amplia ventaja.

SEXTA CARRERA 1.400 METROS 4ª Serie

1° GRAT DEAL (6). 53 kilos, por Cherasco y G. Samaritain del señor Dino Bavestrello; Jinete Pedro Hernández Bol. 4.562 Pag.
2° Porsiaca (9). 52; C. González Bol. 2.641 Pag. 7,40
3° Pinjarra (13). 51; J. Burton Bol. 3.089 Pag. 6,30
4° Tabolango (10). 52; J. Bórquez Bol. 4.101 Pag. 4,70
5° Temarusa (7). 53; E. Romero Bol. 2.020 Pag. 9,60
6° Peter Tower (14). 50; J. Moya Bol. 467 Pag. 41,70
7° Aguará (8). 52; C. Jorquera Bol. 1.929 Pag. 10,10
8° Anatómico (11). 55; D. Ahumada Bol. 513 Pag. 38,00
9° El Molino (5). 51; R. Araya Bol. 4.597 Pag. 4,20
10° Lencita (3) 54; C. Silva Bol. 3.730 Pag. 5,90
11° Variable (4). 54; E. Guajardo Pag. 4,20
12° Escoba (11). 50; L. Vásquez Pag. 4,70
13° Huída (12). 51; E. Wastavino Bol. 170 Pag. 114,50
Total Jugado 27.819 Boletos

GANADA por 2 cuerpos el 3° a 2.1/2 cuerpos; el 4° a 2 cuerpos. Tpo: 1.24.2/5. Preparador Luis Alvarez B. No corrio (2) El Pipo. Dividendos: E° 4,20; 2,10; 2,20; y 1,80

DESARROLLO. Aguará asumió el mando, tras ella iban Pinjarra, Peter Towers y Temarusa. En tierra derecha Great Deal estaba al frente, 2° Pinjarra, 3° Porsiaca 4° Temarusa. Cerca de los 500 avanzó Porsiaca, viéndose incapaz de darle alcance.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. Condicional

1.- **REPENTINO (11), 52 kilos,** por Pandillero y Tres Elegantes, del Stud "El Bote"; Jinete: Guillermo Pinto Bol. 1.318
2.- Paul (6), 56, L.Yáñez Bol, 8.840 Pag. 3.00
3.- Argous (1), 56, J.Bórquez Bol, 6.263 Pag. 4.20
4.- Per Bene (7), 54 J.Barraza Pag. 3.00
5.- Postulado (8)56, E.Romero Bol, 6.272 Pag. 4.20
6.- Laicán (5), 54, R.Araya Bol, 1.728 Pag. 15.10
7.- Preacher (9), 55 E.Frías Bol, 3.706 Pag. 7.10
8.- Cro Magnon (2), 55, S.Leal Bol, 465 Pag. 56.30
9.- Julepe (4), 56, E.Guajardo Bol, 2.331 Pag. 10.90
10.- Estrella delMar (13), 51, J.Maira Bol, 223 Pag. 117.30
11.- January (3), 56 C.Silva Bol, 5.654 Pag. 4.60
12.- Auburn (12), 49, H.Barraza Bol, 185 pPag. 141.40
13.- Rebrujo (1), 52, P.Leiva Bol, 325 Pag. 80.50

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 37.370

GANADA por 1 1/2 cuerpo, el 3° a pesc, el 4° a pesc, Tpo: 1.26. Prep. JORGE Abarzúa Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 19.80, 3.90, 1.50, 1.50

DESARROLLO. Per Bene salió a tomar la punta. En su siga iban Repentino, Paul y Argous. Con Per Bene siempre a la cabeza ingresaron a la recta, 2° January, 3° Argous, y 4° Repentino. A la altura de los últimos 300 metros Repentino quedó de puntero. Pronto lo imitó Paul. Al final se vió superior Repentino.

OCTAVA CARRERA. 1.400 metros. 5a. serie

1.- **BABY ROSE (8),** 53 kilos, por T. of Two Cities y Bodeguita, de la señora Marta Rodríguez de Navarro, Jinete Luis Yáñez Bol, 3.206
2.- Ardilla (5), 55, E.Guajardo Bol, 1.597 Pag. 14.00
3.- Petit Amiral (11), 51, J.Moya Bol, 495 Pag. 45.20
4.- Pelucón (3) 56, R.Araya bol, 1.894 Pag. 11.80
5.- Revolución (4), 56, F.Catafu Bol, 8.450 Pag. 2.60
6.- Brave Lover (1), 56, J.Barraza Bol, 1.395 Pag. 16.00
7.- Trinquetilla (12), 51, S.Leal Bol, 1.115 Pag. 20.10
8.- Sanpán (14), 48, C.Jorquera (p. mal) Bol, 790 Pag. 28.30
9.- Dom (13), 50, A.Pereira Bol, 1.556 Pag. 14.40
10.- Dislocado (9), 53, P.Hernández Bol, 1.115 Pag. 20.10
11.- My Princess (10), 53, E.Frías Bol, 439 Pag. 50.90
12.- Barrio Latino (6), 55, L.Vásquez Bol, 2.535 Pag. 8.80
13.- Comparendo (7), 55, E.Romero Bol, 7.362 Pag. 3.00

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 31.949

GANADA por 2 cpos, el 3° a 1 cpos, el 4° a 2 cpos, Tpo: 1.25, Prep. Hernán Navarro, No corrió (2), Idilio

DIVIDENDOS: E° 7.00, 2.60, 4.80, 7.30

DESARROLLO. Trinquetilla se encargó de mostrar el camino. En los huecos siguientes se ubicaron Petit Amiral, Brave Lover y Revolución. En la recta Trinquetilla mantenía el mando, 2° Dislocado, 3° Baby Rose y 4° Ardilla. Quedaban 300 metros cuando Baby Rose tomó la delantera. Al final apuró Ardilla sin comprometer las posiciones de la puntera.

NOVENA CARRERA 1.300 Metros Especial

1° EL MAJADINO (7), 47 kilos, por Snooker e Hirohita, del Stud "Renaico"; Jinete Juan Burton Bol. 3.914
2° Zambia (6), 49; L. Vásquez Bol. 2.520 Pag. 9,50
3° Espartacus (2), 56; D. Ahumada Bol. 3.852 Pag. 6,20
4° Humacao (4), 52; E. Guajardo Bol. 7.500 Pag. 3,20
5° Mataquito (1), 58; O. Saavedra Bol. 1.917 Pag. 12,40
6° Armoricano (3), 52; F. Catafau Bol. 4.034 Pag. 5,90
7° Pianca (5), 50; C. González Bol. 4.524 Pag. 5,30
8° Pericón (8), 47; J. Monardes Bol. 5.786 Pag. 4,10
Total Jugado 34.047 Boletos

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a 1 cuerpo; el 4° a 1.1/4 cuerpos. Tpo: 1.18. Preparador: Luis Alvarez B. Corrieron Todos. Dividendos: E° 6,10; 2,00; 2,70; 2,10

DESARROLLO. El Majadino "picó" al frente. Luego se ubicaron Pericón, Humacao y Espartacus. En la recta El Majadino continuaba al frente 2° Mataquito, 3° Humacao, y 4° Pianca. En los tramos finales apuró al lider, pero no pudo dominarlo.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. 2a. serie

1.- BERRETIN (12), 48 kilos, por Sotreta y p.Candela, del Stud Quo Vadis Jinete Francisco Catafau bol, 9.777
2.- Navazzo (7), 53, C.González Bol, 13313 pPag. 2.70
3.- Belzum (10), 50 C.Jorquera Bol, 3.167 Pag. 11.50
4.- Emponchado (2), 56, J.Borquez Bol, 2.209 Pag. 16.50
5.- Apacible (5), 53, E.Romero Bol, 2.929 Pag. 12.10
6.- Toro Lobo (4), 47, J.Monardes Bol, 6.104 Pag. 610
7.- Rascacielo (8), 52, J.Barraza Bol, 7.134 Pag. 5.10
8.- Lanark (13), 48, B.Parra
9.- Cholito (11), 50, C.Hernández Bol, 3.94 Pag. 9.20
10.- Engañosa (3), 54, E.Guajardo Pag. 6.10

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 51.977

GANADA por 1.1/4 cpo, el 3° a 1.1/4 cpos, el 4° a pesc, Tpo. 1.24.3/5 Prep. Jorge Abarzúa. No corrieron (1) Ejecutivo, (6), Atención y (9) Faraola.

DIVIDENDOS: E° 3.70, 1.60, 1.40, 2.20

DESARROLLO. Berretín surgió a frente asediad por Rascacielo, Emponchad y Apacible. En tierra derecha Rascacielo encabezada el lote, 2° Emponchado, 3° Berretín y 4° Navazzo. A 200 metros del disco apuó Berretín logrando cómoda ganancia.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.400 metros. 3a. serie

1.- DILIGENTES (6), 53 kilos, por C.Life y Ficción del Stud "San Francisco"; Jinete Ernesto Romero Bol, 14.322
2.- Taquil (3), 49, L.Vásquez Bol, 3.494 Pag. 15.40
3.- Pudahuel (13), 47, J.Burton Bol, 4.034 Pag. 2.60
4.- Gibraltar (4), 55, I.Saavedra Bol, 20.423 Pag. 2.60
5.- Yonkers (7), 53, J.Maira Bol, 4.550 Pag. 11.80
6.- Refijote (9), 51, C.González Bol, 8.925 Pag. 6.00
7.- Sin Turón (11), 49, C.Hernández Bol, 12.113 Pag. 4.40
8.- Lamparazo (5), 55, E.Guajardo Bol, 7.225 Pag. 7.40
9.- Miss Mariella (10), 49, B.Parra Bol, 1.011 Pag. 53.10
10.- Randall (1), 58, O.Saavedra Bol, 630 Pag. 85.20
11.- Domani (2), 57, C.Silva Pag. 15.40

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 76.727

GANADA por 1/2 cpo., el 3° a 3 cpos, el 4° a 1.1/2 cpos, Tpo. 1.24 Prep: David Alvarez. No corriron (8) Zuluaga y (12), Betesda.

DIVIDENDOS: E° 3.70, 2.39, 5.10, 2.20

DESARROLLO — Randall tomó la delantera seguido por Pudahuel, Yonkera y Lamparazo. Con Lamparazo a la cabeza ingresaron a tierra derecha, 2° Yonkers, 3° Pudahuel, y 4° Miss Mariella. Muy cerca de la raya a 150 metros atropelló Diligente logrando claro triunfo sobre Taquil que avanzó tardíamente.

Perincho con un tiempo de valor

Los palmeños quedaron impresionados con el cotejo que cumplió Perincho. El pupilo de Enrique Becar, montado por Jorge Pacheco señaló 1 minuto 26 segundos 2/5 para 1.400 metros. Los últimos 600 metros en 37 segundos. Los últimos 500 metros en 32 segundos.

Los aprontes controlados en esa pista fueron:

1.400 METROS

SHELTINO (V. Ubilla) en 1.27.2/5 primeros 600 36.2/5 últimos 500 en 32
RASURADO (J. Castillo) en 1.29 primeros 600 en 37 últimos 500 en 33.2/5
PETIRROJO (J. Pacheco) en 1.27 primeros 600 en 36.2/5 últimos 500 en 32
FORESTA (P. Herrera) en 1.27.2/5 primeros 600 en 36.3/5 últimos 500 en 33
TURISTA (D. Muñoz) en 1.29.3/5 primeros 600 en 36.3/5 últimos 500 en 33
PUÑALERA (M. Alquinta) en 1.29 primeros 600 en 37 últimos 500 en 33.2/5
PERINCHO (J. Pacheco) en 1.26.2/5 primeros 600 en 36.2/5 últimos 500 en 32
INES YOMAR (V. Ubilla) y FIREBIRD (A. Parra) en 1.28.2/5 primeros 600 en 37 últimos 500 en 32 iguales
DAHOMEY (J. Castillo) una vuelta 1.632 metros 1.47 últimos 1.200 en 1.17 últimos 500 en 32 una vuelta y 800 metros
MARCIAL (G. Saavedra) en 2.48 última vuelta en 1.52 últimos 1.200 en 1.18 últimos 500 en 33.3/5

1.000 METROS

PANTERA ROSA (A. Salas) en 1.2
PRINCIPE (V. Ubilla) en 1.2.2/5
BELO HORIZONTE (A. Salas) en 1.2.3/5
CHANGARAL (J. Castillo) 1.1.3/5
NON TROPPO (P. Herrera) en 1.3
ROYAL ASSET (O. Inzuza) en 1.3
ACACCIO (E. Naranjo) en 1.1
ASTEROIDE (J. Pacheco) en 1.2.3/5
SEBASTIAO (A. Salas) en 1.3
ASPE (A. Salas) y BENSANO (L. Caroca) en 1.3.3/5 igual
PIO BAROJA (G. Farfán) 1.4.3/5
EL MARIO (C. Díaz) en 1.1.3/5
Y LE CARGA (P. Cerón) en 1.2.3/5
MISTER ED (S. Prádenas) en 1.3
LAS TONEY (S. Prádenas) en 1.3.3/5

500 METROS

POOL (O. López) en 28 de bajada
BELCEBU (A. Salas) en 30.2/5
SINDICADO (L. Caroca) TERCIOPELO (G. Fernández) en 29 igual de bajada
CELACUCO (Ed. Soto) en 29 de bajada

1.200 METROS.—

RECHIFLADO, (A. Pereira), en 1.13 1/5. Ultimos 500 en 31 2/5.
PINPINEL, (D. Cerda); y SHANGAICITO, (O. López), en 1.14 3/5. Ultimos 500 en 33. Iguales.
LUENGO (A. Parra); en 1.14 2/5; Ultimos 500, en 32.
CHARCOT, (C. Díaz), en 1.16; Ultimos, 500 en 33.
MI COTEJO, (D. Cerda); y EL CHONE, (O. López), en 1.16; Ultimos 500 en 33 2/5. Iguales.
SOBORNO, (V. Ubilla); y BUEN NIÑO, (A. Salas), en 1.13 2/5; Ultimos 500 en 32. Iguales.
UÑA LARGA, (R. Clavería), en 1.15. Ultimos 500 en 31.
PALOMAR, (J. Pacheco) y MALVAZUL (J.Castillo), en 1.15. Ultimos 500 en 32 2/5. Iguales.
TUSRELDA, (H. Olguín), en 1.14. Ultimos 500 en 32 3/5.
KU KO ((H. Olguín), en 1.14 4/5. Ultimos 500 en 32 3/5.
TETRANA, (P. Herrera), en 1.13 3/5. Ultimos 500 en 32 3/5.
MANDIL, (L. Murillo), en 1.13 3/5. Ultimos 500 en 32 2/5.
ON CHUMA, (G. Farfán), en 1.15. Ultimos 500 en 32 3/5.
RAMSES, (O. Inzunza), y SAMACUCO, (L. Rivera), en 1.15. Ultimos 500 en 32. Iguales.
CAJITA DE PLATA, (A. Salas), en 1.15. Ultimos 500 en 33.
BONELA, (R. Clavería), en 1.15. Ultimos 500 en 33.
LA MIA, (L. Caroca), en 1.17. Ultimos 500 en 33 3/5.
CONCIENCIA, (V. Ubilla), en 1.14 3/5. Ultimos 500 en 33.
BOFETON, (A. Pereira), en 1.14. Ultimos 500 en 32 2/5.
BARRABAS, (A. Pereira), en 1.14. Ultimos 500 en 32 4/5.
LINDA GITANA, (D. Muñoz), en 1.12 4/5. Ultimos 500 en 32.
YELCHO, (S. Prádenas), en 33 3/5.

—800 METROS.—

LUCIANELLA, (L. Murillo), en 50.
LIBELO, (J. Pacheco), en 48.
EMBROLLA, (J. Salinas(, en 51.
MOLOC, (D. Muñoz), en 48.
GRAMILLON, (D. Muñoz), en 49.
MONTE MARIO, (D. Basualto), en 51.
TOSTI, (R. Castro), en 50.
ARCABUZ, (M. Alquinta), en 50.
RESERPINE, (G. Fernández), en 50.

Peñuelas:

Lucio Molinense

(PEÑUELAS, especial para LA NACION, por Daniel Segovia) Resultados de las carreras efectuadas en este hipódromo:

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 1° BRANCO, 2° Callada, 3° Chilindrín, Gda. por 4.1/2 cpos. y 3/4 Cpo. Tpo. 1.28.3/5. Div. E° 14.10, 2.80, 1.60.
SEGUNDA CARRERA 1.200 metros 1° MOLINENSE, 2° Kear- ney, 3° Fornido. Gda. por 1/2 Cpo. y 4 Cpos. Tpo. 1.19.
TERCERA CARRERA 1.300 metros. 1° STEREO, 2° Topacio, 3° Metílica, Gda. por 1/2 Cpo y pzo. Tpo. 1.28.1/5. Div. E° 4.80, 2.50 y 1.30.
CUARTA CARRERA 1.500 metros 1° KUNSTLER, 2° Chamberlain, 3° Cupido. Gda. por Nariz y 4 Cpos. Tpo. 1.44. Div. E° 2.70, 1.60 y 1.50.

Sassafras ganó el "L'Arc de Triomphe"

PARIS, 4 (UPI) — Sassafras conquistó el premio L'Arc de Triomphe en Longchamp, dejando en segundo lugar al crack Nijinsky y tercero a Miss Dan. Montado por el jockey Ives St. Martin, Sassafras ganó al favorito Nijinsky, que llevaba como monta a Lester Piggot, en un final reñido que requirió la prueba fotográfica.

(N. de la R). Sassafras es hijo de Sheshoon y Ruta y tiene a su haber el haberse impuesto en "Prix Du Jockey" y el "Prix del Royal Oaks".



QUICK LUCK derrota a Archibaldo en la séptima prueba del programa. Balafuego, y Don Aniceto en las colocaciones siguientes.

Siguen los ciegos del Club Hípico...

Ninguna sanción aplicaron a pesar de los cambios de línea.

PRIMERA CARRERA. Reclamaron J. Gutiérrez (SELVA NEGRA) contra J. Salinas (LUJOL) por cerrarlo a 300 mts. de la meta; éste contra G. Jorquera (NAUDINA) por pegarle un huascazo a 100 mts. de la meta; R. Jaque (DORADITA) contra R. Castro (EVIAN) por cruzarlo a 100 mts. corridos. Desestimados. Dieron cuenta: R. Jaque (DORADITA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros debido al contratiempo sufrido; R. Gatica (AIDITA) que se fue de punta entre los 500 y 400 mts. de la meta; C. Ocampo (RIMEN) que se negaba a correr y J. Gutiérrez (SELVA NEGRA) que partió ligeramente rezagado.

TERCERA CARRERA. Reclamaron R. Sagardía (FLORAL) contra L. Cifuentes (PRESUMIDO) por cargarlo en la curva; éste contra C. Pezoa (INCLUSO) por abrirlo en la curva; G. Jorquera (MARIACHI) contra S. Vásquez (SONGEUR) por cruzarlo a los 800 mts. éste contra D. Muñoz (ASTRO) por el mismo motivo; éste contra C. Pezoa (INCLUSO) por cargarlo en la curva de los 1300 mts. y éste contra J. Gutiérrez (NEW MASTER) por cargarlo en la curva de los 1300 mts; C. Pezoa (INCLUSO) contra R. Castro (PEYRAC) por cargarlo en la curva y éste contra J. Mendoza (YERBATERO) por toparlo en la curva. Se multó en E° 150.- a J. Gutiérrez y en E° 100 a J. Mendoza. Dieron cuenta R. Sagardía (FLORAL) que no se empleó después del contratiempo; J. Gutiérrez (NEW MASTER) que corrió zigzagueando; R. Castro (PEYRAC) que fue cargado por todo el grupo en la curva de los 1300 mts.

CUARTA CARRERA. Reclamaron E. Suárez (CHARRUA) contra J. Sepúlveda (AGRIA) por cargarlo a 100 mts. de la meta; C. Pezoa (SERENADE) contra N. Urrutia (OSPECA) por cerrarlo a 100 mts. corridos; éste contra L. Carvajal (CELIMENE) por cargarlo a los 100 mts. corridos y L. Cifuentes (BISCUIT) contra L. Carvajal (CELIMENE) por abrirlo a los 250 mts. finales; éste contra E. López (ESTADA) por abrirlo en la curva y J. Gutiérrez (EXPROPIACION) contra J. Mendoza (KENITA) por abrirlo a la entrada de la recta. Casuales.

Dieron cuenta: D. Muñoz (ALYNDA) que corrió encerrado en la recta; J. Trujillo (AMOR AMARGO) que corrió zigzagueando; N. Urrutia (OSPECA) que se abría y E. López (ESTADA) que se abrió bruscamente en la curva de los 1.300 metros.

5ª CARRERA.— Se autorizó el retiro de FRONTERA ANTIGUA por no desempeñarse bien en esta pista, cuyo estado es regular, y el retiro de VIVA MARIA por haberse vendido. Dió cuenta: P. Ulloa (GOLDEN FINGER) que cambió de línea en las últimas distancias.

6ª CARRERA.— Dieron cuenta: L. Cifuentes (SINFONISTA) que se fue de punta a 200 metros de la meta; L. Rivera (MUY BUENA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros, debido a que partió ligeramente desmejorada y G. Fernández (MARY PAZ) que saltaba las pasadas. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr.

8ª CARRERA.— Reclamó: S. Azócar (TABAL) contra L. Toro (MANIDURA) por cruzarlo en la curva. Desestimado. Dió cuenta: A. Poblete (TESTIMONIO) que corrió zigzagueando.

9ª CARRERA.— Reclamaron: L. Albornoz (VICHITA) contra L. Caroca (ARTURO R) por cargarlo alos 100 metros de la meta y C. Pezoa (FRELON) contra L. Albornoz (POLIGONO) por cruzarlo a 200 metros. Casuales. Dieron cuenta: G. Fernández (PITAGORAS) que partió mal; L. Carvajal (VICHITA) que fue cargada las primeras distancias por CHINGAY; L. Cifuentes (HANUT) que fue cargado a 250 metros corridos; L. Caroca (ARTURO R) que se cargaba y S. Vásquez (QUEMANTE) que corrió encerrado los últimos 200 metros. Se suspendió por 30 días a HANUT por sus reiteradas malas carreras.

DÉCIMA CARRERA: Reclamaron: E. Suárez (NARCOTICA) contra O. López (BRAHAM HILL) por toparlo al partir; E. Vásquez (LUMUMBAZO) contra L. Toro (RELAPSA) por cargarlo a los 100 mts. corridos. Se multó en E° 50 a L. Toro. El otro reclamo casual.

Dieron cuenta: L. Carvajal (LUCILO) que se venía abriendo; E. Vásquez (LUMUMBAZO) que partió ligeramente rezagado. A. Poblete (ATENTADO) que tuvo que levantar a raíz de la quebradura de BONFIRE y E. López (RITUAL) que también tuvo que levantar a raíz del contratiempo de BONFIRE; R. Sagardía (NIRBOSA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros, debido a que el grupo corrió muy rápido las primeras distancias y L. Albornoz (BONFIRE) que se fracturó a los 200 mts. corridos.

DECIMA PRIMERA CARRERA Reclamaron: C. Sepúlveda (RAREZA) contra N. Urrutia (BANTU); éste contra C. Leighton (CAHUEL) por cargarlo a poco de partir; C. Pezoa (EXTRAVAGANCIA) contra C. Sepúlveda (RAREZA) por cruzarlo a poco de partir; éste contra C. Pezoa (EXTRAVAGANCIA) cruzarlo a 250 mts. de la meta y éste contra C. Leighton (CAHUEL) por el mismo motivo; E. Suárez (MOSTARDA) contra L. Cifuentes (MARS) por cargarlo al partir; S. Vásquez (CARMEN MARIA) contra E. López (CHIPACO) por cargarlo al partir y L. Toro (ILUMINADO) contra R. Clavería (TRILLADORA) por cargarlo a 350 mts. y abrirlo a 200 mts. de la meta.

Se multó en E° 100 a S. Vásquez por ser el causante de los contratiempos ocurridos a poco de partir.

Dieron cuenta: E. López (CHIPACO) que se emancó. Se acordó exigir Certificado Veterinario para inscribirlo nuevamente a su preparador. S. Vásquez (CARMEN MARIA) que se le corrió la cabezada; R. Clavería (TRILLADORA) que zigzagueaba; E. Suárez (MOSTARDA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros debido al contratiempo sufrido a poco de partir y C. Leighton (CAHUEL) que se cargó bruscamente a poco de partir.

DECIMA SEGUNDA CARRERA Reclamaron: C. Pezoa (RUGIDORA) contra C. Leighton (AKARA) y éste contra D. Muñoz (COLCUMA) por cargarlo a la entrada de la recta; O. Osorio (Fonestorbo) por cargarlo en la curva; L. Carvajal (CHEZ HENRY) por abrirlo a 100 mts. L. Toro (UNIONISTA) contra H. Olguín (PARRISH) por cargarlo al partir y R. Sagardía (COMPASION) contra H. Olguín (PARRISH) por abrirlo en la recta. Se multó en E° 100 a D. Muñoz.

Dieron cuenta: E. Naranjo (RASGO) que se abría. E. López (ZAPIRON) que corrió mañoseando y L. Toro (UNIONISTA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado debido a los contratiempos sufridos.



MI PERLITA llega al disco en el primer lugar. Termina como escoltadores Poligono y Mariem. Una linda llegada.

Concepción:

Otra vez Zonzo

(CONCEPCION, especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco) Resultados de las carreras realizadas este fin de semana:

PRIMERA CARRERA 1.100 metros 1° LILA (L'Exilé) R. Sagardía, 2° Granadero, 3° Mercurialina. Gda. por 1 1/4 y 1 1/4 Cpo. T. 1.06 4/5 Prep. S. Rabah. Div. E° 3.40; 1.60; 1.40 y 2.20.
SEGUNDA CARRERA 1.600 metros 1° FIESTERA (Taitao) R. Pilar, 2° F. Blue, 3° Doña Fausta. Gda. por 1 y 1 1/2 Cpo. T. 1.42 1/5 Prep. A. Naranjo. Div. E° 4.70, 1.60, 1.80 y 17.30.
TERCERA CARRERA 1.100 metros 1° LA VIOLA (Latido) H. Ulloa, 2° Sweeten, 3° Lady Q. Gda. por cza y 1/2 Cpo. T. 1.06 2/5 Prep: H. Ulloa. Div. E° 2.80, 1.80, 1.60 y 1.60
CUARTA CARRERA 1.300 metros 1° COLEGIAL (Colenzo) S. Crisostomo, 2° Tabarin, 3° B. León Gda. por 1 y 4 Cpos. T. 1.19 2/5. Prep. L. Chavez. Div. E° 7.60, 1.50, 1.20 y 1.20
QUINTA CARRERA 1.600 metros 1° ZURIO, (Nanavati) S. Crisostomo, 2° Madrugador, 3° Chipolito, Gda. por 3 1/2 y 3 Cpos. T. 1.40. 4/5 Prep. M. Román. Div E° 1.60, 1, 1,1.20
SEXTA CARRERA 1.100 metros 1° NAUCITO (Naucide) R. Galindo, 2° Despachera 3° Perche Gda por 3 1/2 y cza. T. 1.06 1/5. Prep. M. Norambuena Div. E° 8.60, 2.40, 2.50 y 3.60
SEPTIMA CARRERA 1.600 metros clásico 1° ZONZO (Aberdeen) L Villagra 2° Ladrido 3° Vasco Gda. por 2.3/4 y lo Cpos. T. 1.40 4/5 Prep. R. Jara Div E° 1.80, 1.30, 1.50
OCTAVA CARRERA 1.100 metros 1° NARINO (Naucide) S. Crisostomo, 2° Bellavista 3° Naucida. Gda. por 8 y cza T. 1.05. Div. E° 2.50, 1.80, 4.50 y 13.50
NOVENA CARRERA 100 metros 1° ON PILO (Venerador) J. Placencia, 2° Popa, 3° Emu Gda. por 1/4 y 2 3/4 Cpo. T. 1.05 Prep. J. Placencia. Div. E° 6.50, 2.50, 2.60 y 1.50
DECIMA CARRERA 1.300 metros 1° Soddy (Tipazo) S. Crisostomo, 2° Besancon, 3° Proceso, Gda. por pzo y 5 Cpos. T. 1.18 4/5 Prep. M. Roman. Div. E° 1.60, 2.30 1.50 y 6.50
UNDECIMA CARRERA 1.300 metros 1° PINGUERAL (Atophan) H. Ulloa, 2° Lloronton 3° Malheiró. Gda. por 1/2 cpo. y cza T. 1.18 4/5 Prep. R. Parra Div E° 4.70, 1.80 1.40 y 1.40

Antofagasta:

Tripleta de J. Barraza

(ANTOFAGASTA, especial para LA NACION) Resultados de las carreras corridas en esta ciudad.

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 1° MY TURNO! (Sandwood) R. Barraza, 2° Jersey 3° Cherro Gda. por 1/4 Cpo, y cza. T. 1.20 2/5 Prep. J. Barraza. Div 4,1 80,1 30

SEGUNDA CARRERA, 1.200 metros 1° PLATINO (Aguacero) A. Araya 2° Bangkok, 3° Zentenar. Gda. por 1 1/4 y 1/2 Cpo. T. 1.20 Prep. J. Yoma. Div E° 3.20, 1.20 y 1.60

TERCERA CARRERA 1.200 metros 1° DOLIDA (L Craft) R. Barraza, 2° Trueno, 3° Lardaco. Gda. Lejos el 3° a 5 Cpos. T. 1.19 Prep. J. Barraza Div E° 3.20, 1.60 y 1.70

CUARTA CARRERA 1.200 metros 1° LINDOFUERTE (Bokara) R. Muñoz 2° Cariñosa, 3° Agua Fría Gda. por cza y 2 1/2 Cpos. T. 1.19 3/5 Prep L. Valdes. Dv 8.80, 2.50, 1.80

QUINTA CARRERA 1.200 metros 1° RECANTO (Mio Sea) G. Godoy, 2° Dinko, 3° Montbazon. Gda. por cza y 2 1/4 Cpo. T. 1.19 2/5 Prep. J. Barraza. Div E° 4.80; 3.20, 2.40

SEXTA CARRERA. 1.300 metros 1° EL RACO (Le Vent) 2° Thomas E, 3° Pituto Gda. por 3/4 y 3/4 Cpo. T. 1.25 Prep. J. Marinovic Div E° 4.50, 9.20 y 4.20.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros 1° PANGARE (F. Row) 2° P. de León, 3° El Manco Gda por 1 1/4 y 3 Cpos. T. 1.18 2/5 Prep. J. Yoma Div E° 2.50 2.30 y 1.30

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros 1° ENZO. (F. Row) 2° Griterio, 3° Chiu Chiu, Gda por 4 y 1 cpo T. 1.19 Prep L. Tapia. Div E° 2.80, 1.30 y 1.80

Sergio Azócar a México

Sergio Azócar el excelente jinete contra quien los Comisarios del Club Hípico (entre los cuales se cuenta un personero que actuó en el bullado caso de Cocotero, por el que casi destruyen el Hipódromo Chile), desataron una persecución, se alejará de Chile.

Azócar viajará a México por un período de tres meses y si le va bien saldrá desde allí a Estados Unidos. No nos cabe ninguna duda que le irá bien, porque es un jockey de primera.

Mientras tanto, el espectáculo local pierde a una figura de primera línea. Es un gusto que se pueden dar los Comisarios...

Amplio respaldo a Directiva :

Los votos propuestos a la Junta Nacional

Hasta el momento del cierre de esta edición tres eran los votos principales presentados a la consideración de la Junta Nacional del PDC.

El primero de la JDC, el segundo impulsado por Juan de Dios Carmona y el Dpto. Sindical —aunque ya no se pedía el cambio de Directiva— y el tercero por R. Moreno y numerosos senadores, diputados y Presidentes Provinciales.

Se conversaba una fórmula para fundir en una sola proposición el voto juvenil y el de los diputados, senadores y Presidentes Provinciales, ya que ambos coincidían en defender para el PDC una línea de avanzada democrática, que avalara la tranquilidad del país y el mantenimiento de la institucionalidad democrática. Los textos de los tres votos eran los siguientes:


LUIS BADILLA, Presidente JDC.


RAFAEL MORENO


Senador CARMONA

VOTO DE LA JUVENTUD

La Junta Nacional de la Democracia Cristiana acuerda:

1.— Ratificar la conducta y las gestiones realizadas por el Consejo Nacional del Partido.

2.— Designar a los camaradas como los representantes encargados de esta Junta Nacional para formalizar la redacción y presentación del Proyecto de Reformas Constitucionales en que se contenga el Estatuto de Garantías Democráticas propuesto por el Partido.

3.— Facultar al Consejo Nacional para que instruya a los parlamentarios de la Democracia Cristiana en orden a votar en el Congreso Pleno en favor de Salvador Allende.

4.— En el caso de que se planteen dificultades no previstas en la concreción de los acuerdos logrados, el Consejo Nacional determinará la conducta del PDC, pudiendo convocar a una nueva Junta Nacional, sin necesidad de cumplir con el plazo de 10 días establecido en los estatutos, si así lo estima necesario.

FIRMAN ESTE VOTO

Bosco Parra
Santiago Pereira
Luis Maira
Pedro Videla
Pedro Felipe Ramírez
Sergio Fernández
Luis Badilla
Segio Saavedra
Jorge Leiva

VOTO CARMONA

El voto patrocinado por J. de Dios Carmona y los sindicales expresa:

"La Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, luego de escuchar y debatir el informe del Presidente Nacional acerca de la situación política planteada con motivo del resultado de la elección presidencial del 4 de Septiembre último.

ACUERDA:

1°) Aprobar las actuaciones realizadas por el Consejo Nacional del Partido, su mesa directiva y la Comisión Política ad-hoc que el Consejo designó;

2°) Declarar que, pese a los esfuerzos sinceros y elevados con que el Consejo Nacional y la Comisión Política plantearon las garantías indispensables para asegurar las libertades públicas y la convivencia democrática, la respuesta del Sr. Salvador Allende y de los partidos que lo apoyan no contiene una aceptación cabal de nuestras proposiciones, ya que circunscribe el trabajo de la Comisión propuesta a las ideas concordantes y desestima el carácter global y esencial de las proposiciones planteadas por el Partido Demócrata Cristiano. Implica, además, de hecho, la aceptación por nuestra parte de la integridad del programa de la candidatura Allende.

3°) Ante esta situación, el Partido Demócrata Cristiano se traza la tarea de construir una solución política democrática para Chile a través de un cambio constitucional que asegure la convivencia democrática, las libertades públicas y una decisiva participación de las fuerzas mayoritarias en el régimen político.

4°) A tal efecto acuerda instruir al Consejo Nacional para que presente al Congreso Nacional un proyecto de reforma constitucional, al más breve plazo, que deberá contener la totalidad de las proposiciones que constituyan las aspiraciones que plantee la Democracia Cristiana en torno a la situación política que vive el país. Para ello el Consejo Nacional adoptará todas las medidas conducentes para obtener su pronta aprobación.

5°) Expresar la confianza de la Democracia Cristiana en que dichas reformas serán aprobadas por los partidos que apoyan la candidatura del Sr. Allende, conforme a las disposiciones oficialmente manifestadas por ellos a su candidato;

6°) Reunirse nuevamente el día 20 del presente mes con el objeto de conocer el resultado de estas gestiones y resolver sobre la conducta que los parlamentarios de la Democracia Cristiana deberán seguir en el Congreso Pleno".

VOTO DE R. MORENO

Este voto dice:

"Considerando que la voluntad mayoritaria de esta Junta es aprobar la proposición del Consejo Nacional del Partido, en orden a dar el apoyo de la Democracia Cristiana en el Congreso Pleno al Senador Salvador Allende para que sea designado Presidente de la República, sobre la base de acordar un Estatuto de Garantías democráticas que deberá incorporarse al Texto de Nuestra Constitución Política, en un proyecto que deberá estudiarse, presentarse y despacharse en el Congreso Nacional, a la brevedad posible.

Que, tanto el Senador don Salvador Allende, como los partidos y movimientos que lo apoyan, han expresado públicamente su voluntad de aceptar este Estatuto de Garantías propuesto por la Democracia Cristiana, restando solamente acordar las ideas esenciales que deberán incorporarse a dicho Estatuto Jurídico, mediante la constitución de una Comisión Mixta de tres personeros representantes del Senador Allende y de tres respresentantes de la Democracia Cristiana.

Teniendo presente que la Democracia Cristiana entregó al señor Allende un Documento de proposiciones, aprobado por el Consejo Nacional, que esta Junta hace suyo en todas sus partes.

Y considerando la conveniencia nacional y la necesidad de definir lo antes posible y de un modo claro y operante, la conducta definitiva de los representantes de nuestro Partido, en el Congreso Pleno, la Junta Nacional acuerda:

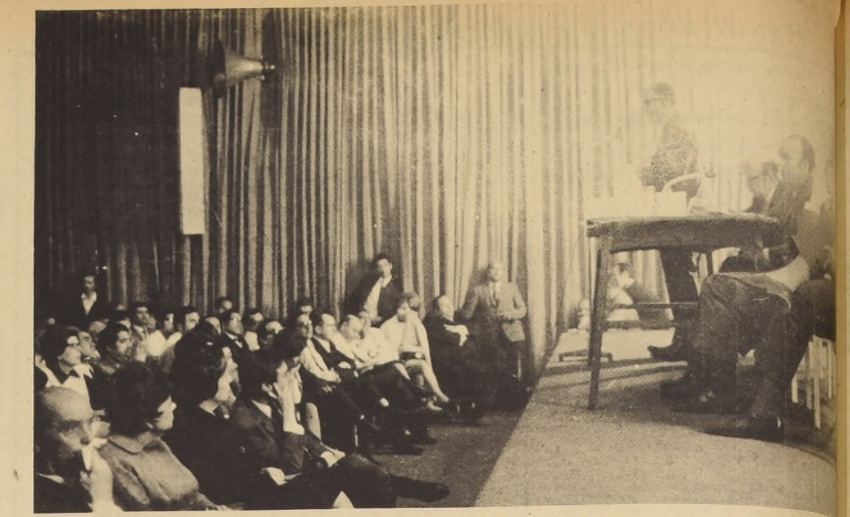
1) Ratificar la conducta y las gestiones realizadas por el Consejo Nacional del Partido y la Comisión designada al efecto.

2) Expresar su voluntad de apoyar en el Congreso Pleno la candidatura del Senador don Salvador Allende sobre la base de acordar el Estatuto de Garantías Constitucionales.

3) Encomendar al Consejo Nacional del Partido la constitución inmediata de la comisión redactora, facultándolo para aprobar dicho Estatuto siempre que en el Documento elaborado por la Comisión Especial, se contemplen todas las medidas esenciales propuestas por la Democracia Cristiana.

En caso que esta gestión no termine satisfactoriamente y en un plazo breve el Consejo Nacional quedará facultado para disponer la presentación al Parlamento, del Estatuto de Garantías como proyecto propio del Partido, y citará nuevamente a esta Junta para determinar la actitud política de la Democracia Cristiana en relación con la situación plantea da".


El Ministro León, el diputado Valenzuela y el senador Palma, siguen el debate atentamente.


Radomiro Tomic se dirige a los delegados de la Junta.

Luis Maira:

Votar por Alessandri sería dar garrotazo a Hernán Mery

Diputado MAIRA

Como de la "última villanía de la Derecha" calificó el diputado Luis Maira el ofrecimiento de personeros del alessandrismo de votar por cualquier candidato demócrata cristiano si se realiza "la martingala de elegir a Alessandri, renunciar éste y llamar a nuevas elecciones".

Maira hizo un documentado análisis de la escalada derechista tendiente a debilitar a la Democracia Cristiana, erosionar su fraternidad interna y hacerla volcarse hacia el Alessandri en el Congreso Pleno.

Esta estrategia del "poco a poco" —como la calificó Maira— comenzó con la adulación al PDC y sus dirigentes, luego intentos de persuasión después presión psicológica y ahora una verdadera campaña de terrorismo.

Recordando todos los ataques de la Derecha y su candidato a la Democracia Cristiana, manifestó que ahora no podían sus militantes y dirigentes dejarse tentar por sus cantos de sirena.

"Antes que a Jorge Rogers debemos creer en Benjamín Prado. Antes que en Onofre Jarpa, en Jaime Castillo; antes que en Alessandri, en Radomiro Tomic —enfatizó Maira.

Estos ataques a la DC y su Gobierno llegaron incluso al asesinato de un ingeniero militante del Partido que cumplía un dictamen judicial en favor de los campesinos. Manifestó por ello Maira que "no daré un segundo garrotazo a Hernán Mery, votando por Jorge Alessandri en el Congreso Pleno".

RESULTADOS POSITIVOS

Maira calificó de positivos los resultados de las negociaciones entre el PDC y la UP, ya que "en ellas se quería llegar a ... acuerdo y éste se logró".

"Se ha fijado —d... Maira— un procedimie... to que deja abiertas po... bilidades de obtener ... propósitos de verdad... ras y amplias garantía... no para ciertos nivele... sino que para todos l... chilenos.

Maira planteó a la Ju... ta que no se cambia... hoy la estrategia del PD... por la que falazmente of... ce la Derecha. "Hoy ten... mos que fortalecer el Par... do, aprender a forjarn... en la oposición y lejos d... poder, evitando ... disentimientos intern... que pueden llevarnos ... destruirlo".

Planteó Bosco Parra:

"Cristianos debemos garantizar los cambios profundos y democráticos"

A las 11.15 de la mañana se reinició ayer la Junta Nacional de la Democracia Cristiana citada para definir la conducta de esa colectividad política en el Congreso Pleno que debe elegir Presidente de la República.

Hasta ese momento habíanse acreditado como delegados plenos —con derecho a voz y voto— 562 militantes del PDC.

Concurrían también al debate —en calidad de invitados— otras 120 personas, la mayoría de ellas ex parlamentarios, Ministros de Estado, y militantes destacados del Partido. La Junta —que antenoche había suspendido sus debates a las 3.30 de la madrugada— se caracterizó en esta segunda parte por el tono elevado de algunas intervenciones, destacando especialmente las del ex diputado Boscc Parra, Luis Maira y Jaime Castillo.

Benjamín Prado, que presidía el debate lo suspendió brevemente poco antes de las 15 horas solicitando a los delegados que decidieran la forma de proceder considerando los numerosos votos presentados —hasta ese momento ya se conocían 6— y el elevado número de oradores inscritos y aún sin participar.

Los juntistas acordaron que se diese lectura a los diferentes votos políticos, para después de las 16,30 horas abrir debate sobre ellos y proceder a aprobarlos o rechazarlos mediante votaciones.

Salvo una proposición patrocinada por la ex diputada María Aguilera, Ester Roa, Pabla Toledo y otras 7 delegadas femeninas, ninguno de los votos cuestionaba la conducción dada por la Mesa de Benjamín Prado al PDC., antes y después del 4 de septiembre. Esta moción femenina, que se pretendió en un momento presentar como representativa de todas las mujeres demócratacristianas fue descalificada en la misma sesión por otras delegadas, que manifestaron no estar de acuerdo con ella.

LOS SINDICALES

Por su parte el Departamento Sindical, qué había criticado incluso por la prensa y pedido el cambio de Directiva, en esta ocasión no se hizo escuchar.

Al parecer influyó en este silencio el repudio que sectores mayoritarios de la Junta expresaron a sus personeros, y el hecho que la gran mayoría de delegados sindicales asistentes —más de un centenar— entregaron en la reunión un planteamiento censurando la conducta poco leal de quienes impulsaron las críticas públicas del Departamento Sindical.

PALABRAS DE BOSCO PARRA

Unánimemente la intervención del ex diputado



BOSCO PARRA

Bosco Parra fue calificada como la más importante en la segunda etapa de la Junta.

Planteó Parra la necesidad de abreviar y acelerar las conversaciones y negociaciones con la UP, ya "que la dilatación de ellas está polarizando al Partido en posiciones peligrosamente antagónicas y debilitando su acción".

Parra se pronunció por dar una estrategia agresiva al PDC., tanto en las bases sociales y sindicales como a nivel técnico-político. Planteó la urgencia de elaborar y decidir modelos de autogestión empresarial para colaborar con los trabajadores. Expresó igualmente que había que elaborar una estrategia de trabajo y acción para evitar que la ultraizquierda se fortaleciera dentro de las filas de la UP. "A este fortalecimiento —dijo— colabora la dilación en resolver nuestra posición". Expresó que para bien del país, "Allende debe fortalecerse dentro de la UP y frente a los sectores totalitarios que en ella existen. El país necesita que Allende no pierda autoridad ni legitimidad".

APOYO A ALLENDE

Llamó a integrarse ... participar en el proce... de cambios, para evi... que el totalitarismo ... entronice. Fue claro ... categórico para ma... festar que sólo los cr... tianos valoran al pueblo ... la persona humana y ... esa estrategia de traba... las bases social... populares se hacía imp... sible cualquier inten... totalitario de lo... marxistas".

SANTIAGO PEREIRA

El dirigente sindical ... sistió en expresar que el ... to del Departamento S... dical no representa a l... bases trabajadoras d... Partido. Como prueba d... ello entregó a la Mesa u... moción que lo desca... ficaba firmada por la m... yoría de los dirigent... sindicales delegados de ... Junta.


Diputados PARETO, SANHUEZA Y BUZETA intercambian opiniones.


Senador Hamilton y diputado Sepúlveda

Santiago, Lunes 5 de Octubre de 1970.

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS



INCLINE VILLAGE, NEVADA.— Aunque Sandie Wels, belleza de Illinois, lo esperaba, la emoción de saberlo parece abrumarla. La fotografía le fue tomada cuando fue notificada que representará a los Estados Unidos en el concurso "Miss Universo" Una responsabilidad que la hace tomarse la cabeza a dos manos (UPI).

Jefe del Ejército se declaró en rebeldía:

INTENTO SEDICIOSO EN LA PAZ





LA PAZ, BOLIVIA. Difícil situación enfrenta el Presidente de Bolivia, Alfredo Ovando Candia, izquierda, ante el alzamiento del Comandante en Jefe del Ejército y 65 oficiales del Estado Mayor. Los insurgentes son encabezados por el General Rogelio Miranda, derecha. Sin embargo el intento sedicioso parece ser parcial y entre las fuerzas leales al gobierno se cuenta la aviación y la oficialidad joven (UPI).

● La Fuerza Aérea y la oficialidad joven repudian el movimiento. Peligro de enfrentamiento con los sectores leales.

LA PAZ, 4 (UPI).— El Comandante del Ejército y Presidente del Consejo Superior de las Fuerzas Armadas, General Rogelio Miranda, se declaró hoy en rebeldía armada con el objeto de deponer al Presidente Alfredo Ovando.

El movimiento insurreccional no cuenta sin embargo con el apoyo de la totalidad de los militares bolivianos y podría desembocar por consiguiente en un grave enfrentamiento con los sectores leales. Entre éstos figuran la fuerza aérea y la oficialidad joven.

El Presidente Ovando se hallaba fuera de La Paz visitando Cochabamba y Santa Cruz cuando la voz oficial de los insurgentes, la radio del Batallón Colorados, anunció esta mañana que el General Miranda había asumido el mando de la insurrección, con el respaldo de 123 oficiales. Sin embargo, en un manifiesto emitido por los rebeldes, sólo aparecía la firma de 61 oficiales. El manifiesto también decía que el movimiento cuenta con el apoyo de siete guarniciones del interior del país.

La fuerza aérea dio un ultimátum a Miranda para que se rindiera, so pena de ser bombardeada la sede del Estado Mayor de La Paz, donde tienen su cuartel los rebeldes, pero Ovando ordenó que se suspenda toda acción a los rebeldes hasta que retorne esta tarde a la capital.

Radio Altiplano transmitió una declaración del ex Comandante General Juan José Torrez, quien llamó a la unidad del ejército y dijo que el intento de golpe era conducido por un grupo escaso de militares que tratan de crear un estado absolutista de extrema derecha.

El Coronel Samuel Gallardo, que es Ministro de Trabajo, calificó a los rebeldes de "gorilas derechistas".

Los dirigentes de la Confederación Obrera Boliviana (COB) se estaban reuniendo para decidir su posición ante los acontecimientos.

La gente de La Paz mantenía sin embargo su rutina normal, pese a los vuelos rasantes de dos aviones de caza Mustang F-51 sobre la sede del Estado Mayor, aunque sin disparar sus ametralladoras.

El manifiesto de los insurrectos pide el retiro del Presidente Ovando y la inmediata "constitucionalización" del país a través de medidas conducentes a formar bloques de partidos políticos, reformas en el sistema parlamentario y el llamado a elecciones. El manifiesto tiene los mismos lineamientos de una declaración expedida hace una semana por el cuerpo de militares en retiro.

Por despachos de Cochabamba se supo que la Escuela de Clases situada en dicha ciudad se adhirió al movimiento insurreccional y que el centro de tropas especiales adictas a Ovando había dado un plazo de 20 minutos para que dicha Escuela depusiera su actitud. No se supo sin embargo que el ultimátum hubiese sido cumplido.

OVANDO EN LA PAZ

LA PAZ, 4 (UPI).— Arribó a la base aérea de El Alto, el Presidente de la República, General Alfredo Ovando.

La llegada se produjo exactamente a las 20.40 GMT, tras vuelo procedente de la ciudad de Cochabamba.

El General Juan José Torres, ex-comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, recibió en el aeropuerto al Presidente Ovando.

Inmediatamente, se dirigieron a las instalaciones de ese aeropuerto con el fin de conversar sobre la actual situación política por que atraviesa el país.

UN LLAMADO

LA PAZ, 4 (UPI). El Presidente General Alfredo Ovando Candia emitió un mensaje desde la ciudad de Cochabamba a través de una radioemisora que entró en cadena nacional.

Pidió a los que se levantaron que depongan su actitud, indicando que se equivocan al considerar que su gobierno ha sido tiránico o que ha pretendido perpetuarse en la dirección del país.

Afirmó seguidamente el mandatario que ya anunció la constitucionalización de Bolivia en diferentes oportunidades.

Refiriéndose a los oficiales que se levantaron dijo que se trata de rebeldes en una posición momentáneamente equivocada y les instó a que vuelvan a la normalidad.

Informó finalmente que su gobierno ha recibido en las últimas horas el pleno respaldo de diversos sectores sociales lo que demuestra que la acción subversiva de los oficiales no es popular.

Comenzó segundo retiro de tropas :

Convenio de pacificación en El Levante

Gobierno de Jordania recurrirá a las armas si los guerrilleros palestinos se niegan a abandonar el territorio.

AMMAN, (JORDANIA), 4 (UPI).— El Gobierno de Jordania recurrirá a la fuerza contra todo guerrillero palestino que se niegue a retirarse de Amman con sus armas, según anunció hoy el Ministro de Información, Abnan Abou Odeh.

Odeh, que es oficial del Servicio de Inteligencia del Ejército, hizo la advertencia en rueda de prensa, la primera que sostiene desde que ingresó en el nuevo gabinete.

Odeh dijo que el Ejército había comenzado el segundo retiro de tropas, de acuerdo con los términos del convenio de pacificación que se adoptó en El Cairo. Un fiscalizador del convenio dijo que el retiro de guerrilleros con sus armas a puntos de concentración fuera de Amman había comenzado al mediodía de ayer.

Odeh señaló que hace un año se hizo patente que los fedayines (guerrilleros) estaban más interesados en lograr el poder en Jordania que en la lucha contra Israel.

Cuando se le preguntó qué haría el Gobierno si los fedayines se negaban a cumplir el convenio de El Cairo, Odeh respondió:

"Aplicaremos la ley y recurriremos al uso de la fuerza si fuese necesario".

En el norte de Amman, el Primer Ministro tunecino, Bahi Ladgham, negoció personalmente la liberación de oficiales y soldados del Ejército jordano que aún estaban en poder de los palestinos, una semana después de haberse suscrito el acuerdo de paz en El Cairo.

El acuerdo de El Cairo dispone el retiro de Amman de fuerzas guerrilleras y del Ejército, a pesar de lo cual la posición de los milicianos no quedó definida. El hecho de que no son guerrilleros de jornada completa impide que los funcionarios encargados de la vigilancia de la tregua los obligue a evacuar sus hogares. Ello dificulta el cumplimiento de la cláusula que prevé el retiro bilateral de fuerzas.

La liberación de los soldados y oficiales del Ejército jordano, negociada por Ladhams, tuvo lugar en Ruseifah, 12 kilómetros al norte de Amman.





Presidente de la Juventud del Partido Nacional, Hugo Ortiz, conversa con los periodistas sobre el atentado ocurrido.

Nuevos atentados terroristas se produjeron ayer

La escalada de atentados terroristas (autoatentados como quedó establecido con el caso Yarur Rey continuó en la madrugada de ayer con la explosión de cuatro nuevos artefactos caseros. Dos de las bombas tuvieron como "escenario" las residencias de dos connotados dirigentes del Partido Nacional: Engelberto Frías, secretario general del P.N., y Hugo Ortiz de Phillipi, presidente de la juventud de esa misma colectividad derechista.

Los otros atentados se produjeron en la sucursal Bilbao del Banco de Crédito e Inversiones y en el interior del Estadio Nacional.

Las informaciones proporcionadas por la policía, escasísimas en cuanto a la identificación de los autores o su posible filiación política, dejaron margen abierto para tejer una serie de especulaciones en torno a esta verdadera seguidilla de actos terroristas. Sin embargo, pese al hermetismo policial, se logró establecer que todos los atentados ocurridos en los últimos días, en diversos lugares de la capital, obedecen a una bien planificada estrategia de elementos reaccionarios, que de este modo estarían pretendiendo crear una ola de alarma en el público y una suerte de presión frente a la decisión que deberá adoptarse en el Congreso Pleno el próximo 24 de octubre.

El atentado que se registró a las 2.15 horas de la madrugada de ayer en casa del diputado nacional, Engelberto Frías, ubicada en calle Siglo Veinte 355, al margen de causar algunos destrozos en el antejardín de la vivienda, romper algunos vidrios y alarmar al vecindario, no causó mayores daños.

Edith Cabrera de Frías, esposa del parlamentario, señaló que no se tenía ningún antecedente en cuanto a quien o quienes podrían ser los autores de la explosión. Sólo se limitó a expresar que desde hace varios días en su casa se estaban recibiendo llamados anónimos que prevenían a la familia de un acto de características terroristas. Incluso, Edith Contreras agregó que el lunes pasado se había visto obligada a llevar a sus cinco hijos a casas de diversos familiares ante las reiteradas amenzas de violencia.

Entretanto, en calle San Gerónimo 5318, residencia del abogado Hugo Ortiz de Phillipi, Presidente de la Juventud del Partido Nacional, se informaba que aproximadamente a las 3 de la madrugada de ayer, otra bomba de confección casera había estallado causando numeroso daños en el frontis de la vivienda y la destrucción total de los vidrios de mamparas y ventanas.

Ortiz de Phillipi, consultado por La Nación, expresó que a juicio suyo el atentado contra su residencia "estaría obedeciendo a elementos de la extrema izquierda y agregó que su partido y el personalmente, condenaban todo tipo de violencia que estuvieta contra el orden democrático".

Se le hizo ver al Presidente de la Juventud del P.N. que no existían antecedentes que demostraran la participación de grupos de extrema izquierda en este tipo de atentados contra residencias particulares, y se le hizo notar lo acontecido con Shilling y sus compañeros, todos ellos miembros de la Democracia Radical, que habían confesado su participación en el atentado cometido en casa de Juan Yarur. Frente a esto, Ortiz de Phillipi insistió que condenaba la violencia que viniera desde sectores de la izquierda o de la derecha.

También se le consultó en cuanto al grupo "Patria y Libertad", que está siendo investigado por la policía como posible gestor de la escalada terrorista. El dirigente del P.N. señaló al respecto que si ese grupo se mantenía dentro del régimen democrático, a nadie le hacía daño que mujeres vestidas de negro desfilaran frente a La Moneda o que se realizaran constantemente "marchas del silencio" por el centro de la capital.

A la policía le llama profundamente la atención el hecho de que varios de los atentados cometidos en los últimos días, se hayan llevado a cabo en lugares cercanos a las residencias de ciudadanos extranjeros que se encuentran de paso en la capital. Se señala al respecto que el explosivo que estuvo a punto de provocar una tragedia en el aeropuerto de Pudahuel, fue puesto horas antes de la llegada a Chile del ex presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo. También es sintomática la bomba que estalló en la Bolsa de Comercio, justamente frente a donde se encuentran hospedadas las delegaciones extranjeras que están participando en un torneo internacional de Voleibol. Finalmente lo acontecido antenoche en el Estadio Nacional, horas antes de que se enfrentaran las selecciones de fútbol de Chile y Brasil.

Todos estos antecedentes hacen presumir que la violencia terrorista, aparte de crear alarma entre la ciudadanía sería un buen material de exportación en torno a un falso clima de tensión que se estaría viviendo en el país y que sería jubilosamente acogido en algunas esferas del exterior.



La casa del diputado y secretario general del P.N. también acusó el impacto del nuevo atentado terrorista.

El trabajador social frente a la realidad demográfica de América

● Planificación familiar no es sólo control de natalidad.

● Hay que reforzar aquellos valores del amor, matrimonio y sexualidad

CON LA REDACCIÓN de un documento final en el que quedarán establecidas las conclusiones y estudios realizados, finalizó el Seminario Latinoamericano sobre Enseñanza de la Demografía en las Escuelas de Servicio Social que se realizó en nuestra capital.

Las conclusiones de este torneo que reunió a delegados de 27 países del contienente, servirán de base para incluír un enfoque demográfico en los programas regulares de la carrera de Servicio Social. Una iniciativa semejante ya se concretó en las Escuelas de Medicina, Sociología y Economía de nuestras universidades y de otros planteles latinoamericanos.

En reuniones de estudio y debate que se realizaron en la mañana y en la tarde, los participantes se refirieron además a la importancia de los estudios sobre población y el papel que pueden desempeñar los trabajadores sociales en este campo ante la realidad del mundo contemporáneo.

"Para los trabajadores sociales, explicó Luz Rodríguez, de República Dominicana, cada vez cobra más importancia el conocimiento que sobre la población debe tener en sus aspectos más importantes para que así aprendan a participar en el desarrollo de su propio país".

La demografía, dijo Luz Rodríguez, presidente de la Asociación Latinoamericana, de las Escuelas de Servicio Social, está relacionada directamente con la fecundidad, mortalidad, migraciones y desocupación, pero pareciera ser que los estudios realizados por los organismos internacionales en este aspecto, han dado más énfasis al aspecto de la fecundidad tratando de buscar la raíz del porque tanta gente nace y por qué hay una tasa de natalidad tan fuerte que incrementa la población en forma tan extraordinaria.

— "Creo, señaló, que los otros aspectos deben ser tomados más en cuenta, porque está claramente establecido que demografía no significa necesariamente fecundidad".

En este aspecto, la mexicana Sor Beatriz de la Vega, directora de la Escuela de Trabajo Social "Cervantes" de Monterrey, dijo a "La Nación" que en el fondo, con este Seminario se ha intentado no confundir y aclarar que demografía no significa planificación familiar.

— "Pienso que el aspecto de planificación familiar es el de menor importancia, porque hay otros, como los movimientos migratorios y la desocupación, que realmente influyen en el aspecto demográfico".

— A mi juicio, también hay otro error al señalar la planificación familiar como sinónimo de control de la natalidad. Lo primero involucra muchísimo más".

— "La planificación familiar es la responsabilidad de los padres para tener aquellos hijos que pueden educar y entregar las herramientas necesarias para salir adelante. Involucra también, reforzar aquellos valores del amor, del matrimonio y de la sexualidad".

— "Muchos trabajadores sociales piensan que una parte de su tarea es darle a la pareja los conocimientos sobre el uso de los métodos anticonceptivos y no se dan cuenta que su labor es mucho más grande y mucho más importante que eso, el trabajador social tiene en sus manos la posibilidad de ayudar a las parejas y por ende a la sociedad, discutiendo y enfocando juntos todos los problemas a que se ven enfrentados".

— "Por ejemplo, en mi país, México, existe muy marcado aquello del machismo y el papel defectuoso de la mujer en la vida social. Son estas, junto a otra gran cantidad de cosas, una serie de factores que llevan a nuestra pareja a algo que no es el verdadero amor, sino que algo defectuoso. El trabajador social tendrá que ayudarlos en este sentido a vivir y llegar a lo que se conoce por amor en toda su plenitud".

HACIA UNA VERDADERA LABOR

En un estudio realizado a principios de este año, con miras a este Seminario, la OEA recomendó una análisis sobre la enseñanza de la demografía en las Universidades y otras instituciones a nivel superior de América Latina.

En ese estudio se señalaba que debido a la naturaleza misma de sus actividades y a su constante contacto con la realidad social, era especialmente importante que los trabajadores sociales tuvieran algún conocimiento de "las múltiples vinculaciones que existen entre el crecimiento demográfico y los demás aspectos de la evolución y transformación de las sociedades latinoamericanas.

— "Para el trabajador social, señaló a "La Nación", Luz Rodríguez, el tratar el aspecto fecundidad, debe significar específicamente el bienestar social, y no encaminado hacia un control de la natalidad. Con ello, ayudar a las familias a encontrar las soluciones ya que en última instancia, son las parejas las que deben decidir qué camino adoptar".

— "En ningún caso, finalizó diciendo, los trabajadores sociales debemos limitarnos a un campo tan estrecho como es el control de la natalidad".

Por su parte, sor Beatriz de la Vega, manifestó que la tarea era formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta.

— "Actualmente, ellos no responden a las necesidades de nuestras inquietudes, ya que si así lo hicieran debería corresponder a una realidad latinoamericana. Este seminario es útil y nos ayudará además del contacto humano con profesionales de otros países, a reforzar la lucha que cada uno de nosotros sostenemos en nuestras respectivas esquinas.



SOR BEATRIZ DE LA VEGA, de México: "Se deben formar trabajadores sociales que realmente den una respuesta".

LUZ RODRIGUEZ, de República Dominicana: "La demografía no significa, ni es sinónimo de planificación familiar".

La Junta de Auxilio Escolar y Becas, en cifras:

Miles de alumnos salvados de la deserción escolar

LA MAGNITUD DE LA ASISTENCIA prestada por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas ha permitido mantener dentro del sistema educacional a decenas de miles de alumnos que antes estaban condenados a la más temprana deserción escolar. Durante estos seis años de funcionamiento de la Junta, cerca de 200 mil secundarios y alrededor de 30 mil universitarios han sido becados o recibido préstamos que les han permitido continuar estudios que de otro modo habrían debido abandonar. Son antecedentes que es válido recordar estos días, cuando el personal que labora en la Junta de Auxilio Escolar y Becas está celebrando el sexto aniversario de la creación por ley de este organismo asistencial.

Cuatro son los programas básicos a través de los cuales la Junta canaliza su labor asistencial: Programa de alimentación, que proporciona desayuno y almuerzo a más de un millón de escolares cada día. Programa de becas para la enseñanza media. Programa de Préstamos Universitarios. Y Programas Médico-Dental. Y dos sub-programas a través de los cuales se imparte atención oftalmológica y se otorga descanso gratuito en colonias escolares.

El Programa de Alimentación, en los años que lleva funcionando, ha entregado a la masa estudiantil más de 160 millones de desayunos y casi 70 millones de almuerzos, de acuerdo con el siguiente promedio diario:

AÑO	PROMEDIO RACIONES DESAYUNO	DIARIO DE ENTREGADAS ALMUERZO
1964	350.000	130.000
1965	655.300	230.800
1966	838.800	357.200
1967	1.055.500	528.700
1968	1.174.400	576.800
1969	1.180.000	580.000
1970 (programa).	1.250.000	585.000

El programa de becas para estudiantes de la Enseñanza Media ha permitido seguir estudios en este ciclo a más de 167 mil alumnos que de otro modo no habrían podido continuar en el liceo. Y más de 27 mil universitarios han podido continuar en una carrera gracias a préstamos que ellos han recibido y que devolverán recién, cuando ya titulados, dispongan de ingresos propios. El detalle anual de becas para secundarios y préstamos universitarios es el siguiente:

AÑO	BECA	PRESTAMO UNIVERSITARIO
1965	17.628	2.022
1966	20.780	2.673
1967	25.475	3.840
1968	29.209	4.838
1969	34.315	6.465
1970	39.619	8.101

Sabido es que el rendimiento en el estudio está íntimamente ligado al funcionamiento de la vista. Son miles los niños y jóvenes que acusando malos rendimientos en el estudio, por error, se los culpaba de flojera o de simple deficiencia mental; pero luego se descubría que eran problemas a la vista y que no tenían recursos suficientes para pagar atención oftalmológica para detectar oportunamente el mal, y menos aun disponían de recursos para comprar los lentes adecuados. También el estado de la dentadura, mal endémico en Chile, causaba trastornos en el rendimiento escolar. La Junta de Auxilio Escolar y Becas atiende estos casos en la medida de sus fuerzas, que si bien no es poca, resulta aún insuficiente para la realidad chilena. El siguiente cuadro muestra el número de horas contratadas por la Junta con dentistas que han atendido a la población escolar, y el número de lentes entregados a los estudiantes, por año:

AÑO	ATENCION DENTAL	LENTES ENTREGADOS
1965	491 HORAS	
1966	750 HORAS	444
1967	728 HORAS	3.233
1968	663 HORAS	1.247
1969	865 HORAS	4.535
1970	835 HORAS	s/datos

Y con el propósito de que la atención al estudiante sea integral, no sólo se le ha provisto de alimentos, becas y atención médica, sino que también se le ha otorgado un veraneo sano y gratuito, tanto en la enseñanza media como en la básica. Aún cuando se desconocen los datos sobre la última temporada veraniega y no está terminada la programación para la próxima temporada, puede estimarse en más de 250 mil los estudiantes atendidos. En los años anteriores, los niños atendidos por año son los siguientes:

TEMPORADA AÑOS	Nº DE COLONOS
1965-66	33.503
1966-67	44.323
1967-68	45.985
1968-69	45.473
1969-70	s/datos

En síntesis, la labor de seis años de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, en sus distintos programas y sub-programas, en cifras aproximadas, puede reseñarse así:

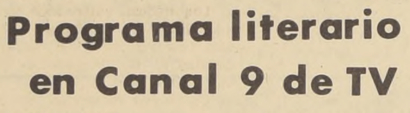
DESAYUNOS más de 160.000.000
ALMUERZOS casi 70.000.000
BECAS 167.026
PRESTAMOS 27.929
COLONOS 250.000
LENTES 14.455
HORA/ DENTAL 4.332

En Santiago cayeron ayer premios gordos

EN SANTIAGO fue vendido el número 32950 que obtuvo ayer el Premio Mayor de 3 millones de escudos del sorteo de la Lotería de Concepción.

El segundo premio de 300 mil escudos fué para el boleto 34969, vendido también en la capital.

El premio de 100 mil escudos correspondió al boleto 28054, también de Santiago.



Programa literario en Canal 9 de TV

CON EL NOMBRE "LITERATURA ¿Veneno o Realidad?" se inició un nuevo espacio en el Canal 9 de Televisión, bajo el auspicio del Departamento de Español de la Universidad de Chile.

En este programa, que se transmitirá todos los jueves a las 20 horas, profesores y alumnos harán un análisis comparativo entre las obras de creación de los escritores nacionales o extranjeros y la llamada literatura. Un ejemplo de esta última son las historietas de animales y personajes fantásticos, tales como el Pato Donald, Superman o el Ratón Mickey.

Además de su contenido, la importancia de esta iniciativa radica en que por primera vez un Departamento de este plantel superior será responsable de ofrecer en forma periódica los resultados de sus estudios.

El coordinador general de este programa es el profesor y crítico literario Ariel Dorfman, participarán además, destacados profesores universitarios y valores que sobresalen en el mundo de las letras.

Secretario general subrogante en la UTE

UN NUEVO SECRETARIO General Subrogante tiene la Universidad Técnica del Estado, Hernán Estevéz, Director de la Escuela de Construcción Civil, quien asumió el cargo debido a que Tomás Ireland, anterior Secretario General, sólo podía ejercer su cargo hasta el día 30 de septiembre.

Ireland obtuvo la primera mayoría en las elecciones realizadas en la segunda quincena de agosto para designar al Secretario General de la UTE, en la cual participaron académicos, personal auxiliar y estudiantes.

Sin embargo, como no obtuviera la mitad más uno de los sufragios se estableció una segunda vuelta frente a su contendor el profesor del Instituto Pedagogico Tecnico, Waldo Suárez.

Tomás Ireland ejercía su cargo en calidad de Subrogante, y no se podía desempeñar pasado el 30, por lo cual los alumnos de la Escuela de Construcción Civil exigieron mediante un reglamento que se designara para este cargo al Director más antiguo de la Universidad, Hernán Estevez quien desempeñará sus funcionaes hasta el próximo miércoles.

Por otra parte la Comisión Electoral de la UTE ha establecido que se realizará una segunda rueda de elecciones entre Tomás Ireland y Waldo Suárez durante la segunda quincena de este mes.



Con la finalidad de aunar criterios frente a la carrera de Ingenieros de Ejecución, se reunieron en Santiago los representantes de la Universidad Técnica del Estado, Pedro Aguirre Charlín, Antonio Clemente de la Universidad del Norte, Jaime Turil, de la Universidad Federico Santa María, Edgardo Ibacache, (vicerector) y de la Universidad Técnica de Concepción Carlos Julio y Eduardo Ogalde. Durante la reunión, a la cual también asistieron miembros estudiantiles, analizaron las actividades realizadas en favor de la Ingeniería de Ejecución, la nueva carrera universitaria que entrega al país profesionales altamente especializados en una área de la tecnología. En el grabado parte de los asistentes durante las conversaciones académicas.

Graciela Bertens, una reina educadora de párvulos

● Esta escuela universitaria inicia hoy la celebración de sus fiestas aniversarias

GRACIELA BERTENS Almarza nació para ser reina. Es santiaguina, de sonrientes diecinueve años, se acerca peligrosamente al metro setenta de estatura y sus estudios secundarios los realizó en el Liceo 7, el colegio de las niñas bonitas. Es cordial y atractiva. De lejos parece muy "matea", lo que se confirma plenamente de cerca. Pasó con éxito la Prueba de Aptitud Académica y ahora cursa segundo año en la Escuela de Educadoras de Párvulos (¡quien tuviera cinco años!) y sus notas, según sus compañeras, son bastante elevadas. Ha sido proclamada candidata a Reina de las Fiestas con que su escuela, dependiente de la Universidad de Chile, celebrará sus fiestas aniversarias ya que este instituto ha acumulado veintiséis años de vida.

Entrevistarla es todo un alegre paréntesis en el duro trabajo periodístico y Graciela, a veces seria y otras alegre, va dando respuesta a la cruda inquisitoria reporteril. Disimuladamente sus ojos van al papel, temiendo que el reportero pueda haber mal interpretado sus palabras. ¡Si funcionarios y políticos hicieran lo mismo, cuantos desmentidos se habría ahorrado la prensa chilenal...

Nos cuenta que se sintió atraída por la pedagogía, tal vez en la misma forma que los periodistas nos sentimos subyugados por las pedagogas... Para Graciela es interesante trabajar con el ser humano, especialmente con aquel que es aún débil arcilla que busca una modelación inteligente y cabal "Me agrada —dice— todo aquello que esté relacionado con la persona humana. Es un campo de muchos horizontes y de muchas posibilidades para trabajar en él con cariño y profundidad".

Desea, en esta era de la velocidad supersónica, obtener cuanto antes su título "para estar con los niños, para empezar a trabajar en lo que siempre he querido. Para poder realizar los objetivos que me inspiraron para seguir mi carrera".

No hay dudas que la gentil Graciela Bertens será reina de la Escuela de Educadoras de Párvulos (cerrada a machete para los varones) y como tal presidirá las fiestas aniversarias de su plantel.

Le agrada la música barroca, pero en sus ratos libres prefiere leer a los autores contemporáneos. Le encanta caminar "para gozar un tanto de las cosas, ya que la rapidez con que se vive impide darse cuenta de ellas". Cuando el periodista le solicita que para las fiestas aniversarias lo anote en su carnet de baile como pareja, responde que estas cosa ya están pasadas de moda. "Ahora —añade— todo es más sencillo, funcional; lo que procede, es, simplemente el abordaje".



NO ES NECESARIO recurrir a sondeos de opinión pública ni a muestreos, para poder anticipar que Graciela Bertens Almarza será reina de las fiestas aniversarias de la Escuela de Educadoras de Párvulos.

Reunión para perfeccionar sistema administrativo

CON PARTICIPACION de profesionales de las catorce zonas en que se halla dividido el territorio de la República, el lunes 5 del presente, se inicia en el Hotel Millahue, en la localidad de El Melocotón, la XIV Reunión de Contadores del SNS. En la sesión plenaria inaugural, que tendrá lugar a las 18,30 horas y será presidida por la señorita Noemí Cariola, jefe del Subdepartamento de Control y Presupuesto del Servicio, estarán presentes además altos jefes del SNS y autoridades médicas de la provincia de Santiago.

El temario confeccionado para este encuentro, que se prolongará hasta el sábado próximo, consulta materias cuya discusión tiene por objeto perfeccionar el sistema administrativo contable del SNS y lograr que los trabajos contables y presupuestarios se desarrollen de manera uniforme y coordinada a todo nivel, de Arica a Magallanes.

Los debates comenzarán el martes, a las 9 horas, con la exposición del primer tema, que versará sobre "revisión y aprobación del Manual de Adquisiciones" y estará a cargo de los señores Julio Carrasco, Lautaro Luque, Sergio Cajigal y Carlos Pisani.

Otras materias que se analizarán se relacionan con la Ley 16.781 de Medincina Curativa para Empleados Públicos y Particulares, cuya exposición estará a cargo del doctor Elías Salómón Rex; la Ley 16.744 de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales (Presupuesto de Gastos), en que actuarán como relatores, los señores Sergio Cajigal y Nelson Alcócer; y una exposición sobre el proyecto del Estatuto Profesional Funcionario, que hará Alfredo Olave.

Las conclusiones serán sometidas a la consideración de la Dirección General del Servicio.

GUIA CULTURAL

Crítica favorable a 'Viaje en la Arena'

"Viaje en la Arena" es el nombre del cuarto libro de la poetisa periodista Sara Vial, que acaba de salir a la venta en Chile y que Editorial Losada de Argentina ha incluído en su colección POETAS DE AYER Y HOY. El libro ya tuvo en Argentina un cordial recibimiento de parte del Semanario PRIMERA PLANA, que anuncia su aparición, junto con la última obra poética de Nicolás Guillén y en que desea éxito al libro de la escritora chilena". Por su parte, la Editorial con sede en Buenos Aires y sucursales en numerosos países latinoamericanos, saluda en la contrasolapa de la obra a su autora reseñando una elogiosa presentación de su "Viaje en la Arena".

"Un fuerte sabor de nostalgia penetra este "Viaje en la Arena" ... ce inicialmente: "La siesta de la aldea era un pretexto/ para que vagaras/ pueblo afuera, más libre y desmedido/ bajo un cielo de ... mas.

La niñez dulce y dolorosa se eleva de los versos de la chilena Sara Vial hasta constituir el tema central de su poesía. Por un lado son sus propios recuerdos de infancia los que se dejan escuchar como humo, como un eco tenue; por el otro su poesía está dirigida inconsciente o expresamente a los niños.

Pero hay algo más en este itinerario poético: no ya la sola evocación del caballo blanco que cruza la calle cargado de verduras, o el circo alegre y bullicioso, o el jacarandá florecido o el perfume ... te de los juegos infantiles; sino también Hanoi e Hiroshima, con sus niños miserables exterminados, sus niños ejemplares.

Qué otoño entonces, qué remansos, qué veleros diminutos, preciosos nos revela esta poesía sobria y sencilla, esta poesía ... de ternura y verdad".

EN VALPARAISO

En el puerto de Valparaíso, en cuyo Cerro Alegre nació la autora, ciudad donde ha vivido toda su vida desempeñándose desde hace siete años como periodista en el cargo de Corresponsal de LA NACION- y hace seis, como Agente General de esta Empresa, la noticia ha repercutido favorablemente. Toda la prensa porteña ha anunciado en forma destacada la aparición del nuevo libro de Sara Vial, dueña ella misma confiesa, de una estrella poética afortunada". Hasta el momento, en un país donde el problema de edición es unánime entre los escritores, ha editado cuatro libros, ninguno de los cuales ha publicado ella misma.

En 1958, su primer libro, LA CIUDAD INDECIBLE, con prólogo de Neruda, fue costeado por la Municipalidad porteña al clausurarse las Jornadas del Libro Chileno en una reunión en que estuvieron representadas diversas entidades culturales del puerto. El alcalde Díaz Buzeta, presente en el acto, ofreció la edición de un libro de algún poeta de Valparaíso. Por unanimidad, y tras ser propuesto su nombre por el poeta Claudio Solar, presidente de la Sociedad de Escritores de Valparaíso, se aprobó la elección. La sala de regidores ratificó el deseo alcaldicio y la obra se imprimió primorosamente en el primer puerto, entregándose los 500 ejemplares a la autora. Como un homenaje a la poesía del pasado, se resolvió imprimir, también por unanimidad, la obra de Alejandro Galaz inédita, "Sonido de Flauta en el Alba". Fue en el año en que Joaquín Edwards Bello celebró en LA NACION "las estrellas de honor lanzadas por las ventanas del Municipio porteño en favor de los escritores".

El segundo libro de Sara Vial, "Un modo de Cantar", obtuvo en 1962 el Premio "Daniel Yarur", del Concurso Nacional de Poesía organizado por la Asociación de Escritores, presidida entonces por el poeta Gonzalo Urízar.

Un jurado que integraron el poeta Angel Cruchaga Santa María y los críticos Hernán del Solar y Mario Osses, dio el premio único consistente en la edición de la obra, a la obra que llegó desde Valparaíso firmada con el pseudónimo de "Falina". Con prólogo de Juvencio Valle y portada del porteño Camilo Mori, tuvo "La Ciudad Indecible", una favorable acogida en la crítica nacional.

Alone, Ricardo Latchman, Hernán Poblete Varas, Fernando Durán, Claudio Solar, Vicente Mengod, Marino Muñoz Lagos, Antonio Sabella, Hugo Golsack, Mario Osses, Hernán del Solar, entre otros celebraron su obra.

El mismo año ganó el Concurso Feria del Mar, organizado por la Sociedad de Escritores de Valparaíso, (presidida por el poeta Ricardo Hurtado) y la Municipalidad de Viña del Mar. El tema para escritores de la zona era TRES POEMAS AL MAR. Su tríptico "Viaje en la Arena" obtuvo el galardón.

Con el mismo título, incluyó en su última obra poética los poemas inéditos hasta la fecha de aquel Concurso local.

A comienzos de año, su tercera colección de poemas en artística edición de la Gaceta del grabado y la poesía, complementando los grabados de Ginés Contreras, con una presentación del poeta Pablo Neruda, para ambos autores. Finalmente, este año, Losada edita su obra "Viaje en la Arena".

Ha aparecido en varias "Antologías del Arbol", de Alone; "Antología de la poesía femenina de Chile", de María Urzúa; "Antología del Sesquicentenario", de los Anales de la U. de Chile, hecha por Juan Urible; "Antología de poetas Hispanoamericanos", de Barcelona, España y aparecerá incluída en la próxima edición de los Grandes Poetas de Francisco Galano. Poemas suyos han sido incorporados a textos de estudio escolar, y en el Parque Vergara de Viña del Mar tres estrofas de su poema "Canto del Arbol", fueron grabadas a fuego en la corteza de un tronco de ceibo.

Sara Vial cursó estudios de Escultura y Dibujo en la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar, antes de dedicarse al periodismo en forma profesional y cosechó algunos premios en Escultura participando en exposiciones y en el Salón de Verano de Viña.

Fundadora hace dieciseis años de la Sociedad de Escritores de Valparaíso fundó en compañía de otros poetas el Círculo de Escritores de Viña del Mar y la Revista CIRCULO, en momentáneo receso por razones económicas, pero que reaparecerá pronto. También se cuenta entre los directores fundadores del Instituto Chileno-Árabe de Cultura de esta provincia.

Ha desarrollado en Valparaíso una constante labor en favor de los reos de la Cárcel Pública del puerto. Ellos la recuerdan con una biblioteca que actualmente lleva su nombre.



LA NACION

Responsable Acción Gubernamental

El empleo ilegal de divisas, que ha sido detectado en los últimos días, está siendo eficazmente controlado por el Banco Central, mediante disposiciones de emergencia

La principal medida es que la cuota de dólares a que cada viajero tiene derecho sólo se entrega con órdenes de pago intransferibles o con giros nominativos. Se establece, además, que ninguna persona podrá adquirir nuevamente divisas para viajar al exterior, antes de treinta días, contados desde la última adquisición. Asimismo, se redujo a la mitad las cuotas admitidas para menores de 7 años.

Estas disposiciones excepcionales responden a una situación excepcional. En efecto, se estaban registrando en nuestro país situaciones irregulares respecto a las divisas. Básicamente, se trataba de abusar del derecho a disponer de una cuota de dólares, acordado a los viajeros, para vender esas divisas en el mercado negro. La maniobra fue bastante evidente cuando se observó una desproporción abrumadora entre el número de personas que compraban pasajes y los que los utilizaban realmente.

Estos abusos inaceptables tienen un trasfondo moral particularmente sórdido si se considera que esta especulación implica que existan chilenos que atenten sin escrúpulos contra su propio signo monetario. Todo este indebido comercio clandestino de divisas adquiridas con fraude a la ley, va, en el fondo, dirigido contra la economía nacional.

Es cierto que el volumen de divisas ilegalmente utilizadas es mínimo, en relación con los 350 millones de dólares de reservas que la actual Administración ha sabido obtener para el Banco Central; pero, independientemente de sus resultados, la opinión pública condena con mucha energía estas maniobras ilícitas por la absoluta carencia de patriotismo de sus autores.

Al tomar estas decisiones drásticas, el Gobierno demuestra que se hace plenamente cargo de la situación actual y que está poniendo todos los instrumentos legales a su alcance para restablecer la normalidad económica y sancionar a los que pretendan violar las disposiciones vigentes.

Lo que se hace ahora en la esfera de las divisas, se ha hecho también en relación con los demás problemas que se han presentado en diversos sectores de la economía nacional, después del 4 de septiembre. Si agregamos a las medidas de emergencia en el campo financiero, la responsabilidad con que se ha procedido en la esfera del orden público, podemos observar que la Administración Frei está asumiendo, con verdadera responsabilidad, su misión de preservar la estabilidad política y económica para garantizar una sucesión presidencial de acuerdo con nuestras tradiciones democráticas.

Después de haber dado garantías a todos los sectores durante la campaña presidencial y de haber hecho respetar la ley durante todo el proceso eleccionario, el Gobierno está demostrando objetividad, firmeza y lealtad para encarar los problemas suscitados por los resultados de la elección del 4 de septiembre.

Los Partidos Políticos en América Latina. Perspectivas Para la Década del 70

(Otto Boye)

(NOTA DE LA REDACCION: Este es el décimo artículo de una serie en que se extracta una visión prospectiva de los distintos problemas latinoamericanos para la década del 70, tal como fueron tratados por sus respectivos autores en la obra "América 70" editada por Ediciones Nueva Universidad, de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica de Chile).

"Carecemos de instrumentos adecuados para prever el futuro. Por eso nuestro intento será precario, no exento de riesgos y sólo podrá limitarse a tomar los grandes procesos y tratar de obtener de ellos algún indicio orientador".

"Al pasar revista al decenio pasado destacamos, en relación al tipo de gobierno que tuvo cada país, un recrudecimiento del militarismo. Nos parece casi seguro que este fenómeno se mantendrá. Más aún, se incrementará en la misma medida en que los partidos políticos no sean capaces de resolver los muy agudos problemas relacionados con el desarrollo y la dependencia. Por esto mismo, tal vez la línea política que preferirán grupos importantes de militares, y eventualmente algún gobierno presidido por ellos, siguiendo en cierta forma los ejemplos de Perú y Bolivia, será desarrollista, reformista o revolucionaria, según sea el caso, y además, profundamente nacionalista".

"La repercusión internacional que tuvo la revolución cubana en el período pasado disminuirá considerablemente, a causa de la actitud de sus líderes, los cuales decidieron, ya en los últimos años de la década anterior, darle prioridad absoluta a los problemas internos cubanos. Esto no implicará necesariamente un proceso de "conservadurización" ideológica, pero frenará inevitablemente la irradiación hacia afuera de la revolución. Esto le dará posiblemente mayor impacto internacional a las experiencias nacionalistas y progresistas que, tanto civiles como militares, puedan llevar a cabo en el continente".

"En relación, ahora, a los partidos políticos mismos, creemos que toda esta situación los conducirá a vivir difíciles coyunturas. La amenaza de ser marginados de toda influencia política importante, como en Perú y Bolivia, o de ser eliminados como en Argentina, deberá llevarlos tarde o temprano a una profunda revisión de sus metas o fines, sistemas de organización y métodos de acción. Es posible que se vaya más lejos aún, hasta la reforma de los sistemas políticos imperantes. Dentro de esta acción caerá necesariamente el Parlamento, institución que está siendo objetada en todas partes".

"En el terreno ideológico debemos destacar en primer lugar el nacionalismo. Esta idea-fuerza, que trasciende los marcos partidistas, muestra signos inequívocos de crecer. Durante la década del 70 se manifestará básicamente como un anhelo profundo de independencia económica, política y cultural, lo que puede hacer más difíciles las relaciones entre América Latina y Estados Unidos. Junto con el estudio, análisis y elaboración en torno al tema "nacionalista", se continuará investigando el problema del desarrollo, que ya preocupó intensamente durante la década pasada... Estas ideas podrán traducirse, en la práctica, en el nacimiento de nuevas organizaciones políticas o en su asimilación por partidos ya existentes".

"La derecha será sometida cada vez a pruebas más duras, siendo previsible que en algunas partes responda buscando un endurecimiento político de tipo autoritario en los gobiernos controlados por esta tendencia".

"La socialdemocracia seguirá actuando dentro de su "centrismo zigzagueante", estimulado cada vez más por las profundas diferencias de todo tipo existentes dentro de los crecientes sectores medios. El retorno a la oposición de algunos partidos de esta corriente puede hacerlos ponerse más a la izquierda del panorama político".

"La Democracia Cristiana continuará desarrollándose, aunque para la década del 70 sólo dos países más, fuera de Chile y Venezuela, podrán, si se logra en ellos mantener el juego democrático aunque sea en forma mínima y precaria, ser gobernados por esta tendencia: El Salvador y Guatemala".

"La izquierda marxista tendrá muchos puntos para debatir y definir durante la década que empezó. El tema más importante será tal vez el relativo al modelo que busca implantar en América Latina. Crecerá la presión para buscar esquemas adecuados a la realidad de cada país, conquistando autonomía respecto de los "centros de influencia" que hasta ahora habían sido determinantes al respecto".

"Los cambios que seguirá llevando a cabo en su seno la Iglesia Católica influirán poderosamente en la política partidista. La derecha entrará inevitablemente en conflicto con aquella, lo que producirá, en la mayoría de los casos, roces, de la Iglesia con los gobiernos. Estos hechos harán disminuir el anticlericalismo de la socialdemocracia y de la izquierda marxista, ya muy atenuado durante la década del 60. La Democracia Cristiana puede ser favorecida por esta actitud, siempre que tenga la posibilidad de convertirse en una alternativa viable en cada país. Esto no sucederá en algunas partes como Brasil y Argentina, donde su desarrollo ha sido en extremo precario, pero puede resultar factible en toda el área de Centroamérica y el Caribe".

"Finalmente, la violencia y el curso que ésta tenga serán decisivos para determinar la conducta de algunos partidos. Por ejemplo, es posible que se acentúe marcadamente la actitud democratista de los partidos comunistas ortodoxos, los cuales, ante la necesidad táctica de demostrar su inocencia frente al terrorismo o la guerrilla urbana, pueden convertirse, aunque sea provisoriamente, en los principales "partidos de orden" del continente".

"Los partidos políticos tendrán, pues, durante la década del 70, una nueva oportunidad. ¿La última? No nos atrevemos a contestar esta interrogante. En todo caso, será preferible para los partidos políticos aprovecharla bien, que desperdiciarla, porque para muchos de ellos será sin duda su última oportunidad".

Velasco Alvarado: dos Años de Gobierno

El gobierno del General Velasco Alvarado en Perú, ha cumplido un bienio de fecunda existencia, a lo largo del cual ha puesto al país en la vía de una de las transformaciones más profundas que se desarrollan en América Latina. Es así como hay en marcha una honda y extensa reforma agraria; un nuevo esquema de asociación del trabajo, en el cual los trabajadores, agrupados en comunidades, irán asumiendo gradualmente participación en la dirección de la empresa y del capital hasta llegar a ser paritarios con los capitalistas; un esfuerzo articulado, a todos los niveles, para nacionalizar las principales actividades económicas y culturales. Si quisiéramos captar en una cáscara de nuez el sentido y esencia del nuevo régimen, podría —así lo creemos— decirse que tiende a la plena participación del pueblo en las tareas sociales (en su más vasta significación) y a restituirle el derecho de decidir sobre su propio destino, antes en manos de extranjeros.

Pero más allá de estas circunstancias, que competen exclusivamente al pueblo del Perú, está la significación que el régimen de Velasco Alvarado tiene para América Latina, en cuanto a la expresión de las nuevas corrientes que animan la región.

En efecto, debido a una larga serie de causas que hunden sus raíces en terrenos muy diversos, nuestros pueblos, en forma cada vez más penetrante, han ido tomando conciencia de la inconveniencia de su subordinación a intereses que no son los suyos. Ha aparecido así, una fuerte tendencia que se conoce bajo el nombre de nacionalismo continental. Busca poner fin a la sujeción de América Latina a centros de poder situados fuera de ella y expresivos de designios foráneos; definir la personalidad latinoamericana; buscar un desarrollo independiente y adecuado al genio de sus pueblos, y, en fin, ubicar nuestra América en el lugar histórico que le corresponde por su extensión geográfica, poder demográfico y calidad cultural.

El régimen de Velasco Alvarado responde cabalmente a esta línea de acción y de pensamiento. Pero otro factor viene a enriquecerlo. Es el carácter que tiene la actitud que han asumido las fuerzas armadas peruanas. Como se sabe, con excepciones tan calificadas como la que representa Chile, los ejércitos latinoamericanos han sido uno de los mejores escudos protectores de las oligarquías nacionales y extranjeras; una de las bases más sólidas del injusto orden social que impera en la región y el sostén de regímenes que viven a espaldas de los intereses más elementales de sus pueblos. En el caso peruano, las fuerzas armadas no cumplen ya tan innoble papel, sino que, por el contrario, se han constituido en agentes del cambio y de la recuperación de las riquezas, naturales y producidas, para su propio pueblo.

El Oficio de las Letras

por M. Vargas R.

Acostumbrados a que todo libro de ensayo "dedicado a la literatura", se encuadre dentro de la crítica, la estimativa, el análisis literario, resulta un tanto insólito este libro del profesor Hernán Godoy sobre *"El oficio de las Letras"*. Insólito, por lo menos en nuestro medio, donde nunca antes se había abordado de modo sistemático el estudio de la "sociología de la literatura".

Sí, sociología de la literatura. Es decir, el escritor y la literatura (o mejor, su oficio), como fenómenos sociológicos.

Godoy aborda el tema de modo sistemático, dividiendo su obra en tres partes. La primera, dedicada a *"El escritor y la sociedad"*, aborda cuestiones como "la ocupación y escolaridad de los padres" de los escritores, la educación y ocupación de estos mismos, su movilidad social, cómo se ubican ellos en la estratificación social y qué visión tienen de las clases. Examina también sus motivaciones dominantes, sus "autoimágenes", y el papel que le asignan a la "influencia social" del escritor. Estudia, en fin, los temas dominantes en su obra y la visión que tienen de los problemas nacionales.

La segunda parte se refiere al "oficio literario" propiamente tal, y en él se rastrean fenómenos como "el despertar del interés literario", los estímulos que operan sobre él, la publicación del primer libro, cómo se produjo la decisión de editarlo, y el eco público obtenido. Aborda, también, todo lo relacionado con la "carrera literaria": tiempo dedicado a ella, los modelos elegidos, ingresos, fecundidad, dificultades y satisfacciones, concursos, premios, etc.

La tercera parte, está dedicada a la "estructura social de la vida literaria", con temas tan diversos e interesantes como: el público lector, la crítica literaria, los editores, el éxito literario, las organizaciones de escritores, los grupos literarios, etc., para rematar con un examen, a base de conclusiones prácticas, de lo que debería ser una Política Cultural en nuestro país.

El libro —de indudable interés, curioso por momentos, y hasta sorpresivo en algunas de sus conclusiones— es el producto de una larga y laboriosa encuesta que Hernán Godoy, asesorado por un conjunto de investigadores universitarios, realizó entre más de quinientos escritores chilenos, de los cuales respondió aproximadamente la mitad.

"El oficio de las letras", que debemos considerar como un primer hito de lo mucho que habrá que hacer en el terreno de la Sociología de la Literatura, es una obra estimable, sugeridora, capaz de suscitar en el lector el interés por conocer a los autores más allá del marco específico y exclusivo de su obra. Y como quiera que sea, el que se haya publicado entre nosotros por la Editorial Universitaria, es un signo de madurez intelectual.

La Semana Económica



CONGRESO DE MEDICINA VETERINARIA

Se puso término en nuestra capital a las reuniones del Sexto Congreso Panamericano de Medicina Veterinaria y Zootecnia, un torneo que tuvo todas las características de acontecimiento, ya que sus 256 delegados concurrentes, además de la nutrida asistencia de estudiantes de los referidos ramos del Perú, Uruguay y Chile, constituyeron una demostración palmaria del interés creciente que estas disciplinas están despertando en las naciones de nuestro continente.

Y no puede ser de otro modo, ya que, si los países latinoamericanos desean efectivamente prosperar, tienen que dedicarse a perfeccionar sus métodos de explotación ganadera. Hasta aquí, la crianza de toda clase de animales se realizó, en nuestra América, "a la buena de Dios". Se echaban en potreros, terrenos baldíos, patios o cualquier extensión de tierra disponible, parejas de animales, que se alimentaban, reproducían y crecían prácticamente sin la menor atención de sus propietarios.

Casi sin excepción, el beneficio de estos ganados se hizo contra todo principio económico: si se le quería aprovechar la carne, se botaba todo el resto (cueros, cuernos, pezuñas, interiores), y si se quería obtener sólo el cuero, se dejaban pudrir en el terreno la carne, huesos y demás componentes del animal. Fuera de que, descuidado por completo, ese ganado rendía cantidades mínimas de carne o materias primas.

La ganadería moderna exige, para ser una riqueza auténticamente productiva, la aplicación de técnicas cuidadosas, pero al alcance de todo el que desee utilizarlas. De este modo, el rendimiento en leche, carnes, plumas, huevos, cueros, lanas, huesos, abonos, adquiere verdadera importancia comercial, tanto para quien trabaja esas masas zoológicas, como para el país en que se producen, que las emplea en sus manufacturas o las exporta a buen precio.

Los médicos veterinarios conocen en la intimidad este problema del retraso zootécnico continental y lo expusieron con claridad en su Congreso, al que llevaron casi 140 trabajos sobre estos y otros temas, varios de los cuales, por su genuina importancia para las naciones en desarrollo, deberían ser divulgados con la mayor amplitud para crear una conciencia ganadera en esta América ignorante, que desperdicia tantas riquezas, debido a su carencia de técnicas.

Como factor económico la ganadería ocupa un lugar destacado: en Chile, baste recordar que debemos importar carnes por valor de cerca de 40 millones de dólares anuales, para apreciar cuánto convendría disponer de una ganadería nacional adecuadamente explotada, que eliminara el déficit de alimentos cárneos.

—oOo—

LA RECIENTE LLUVIA

Después de la sequía de más de dos años que nos afligió a partir de 1967, debemos haber aprendido que la lluvia tiene una influencia muy importante sobre la economía de los países en que los rubros agropecuarios forman sectores fundamentales de la producción. Por este motivo, sin duda, habrá causado satisfacción general la lluvia, más o menos tardía con que se despidió el mes de septiembre.

Cayó un volumen de aguas bastante considerable, unos 15 milímetros en la zona central, que contribuyó a llevar líquido a los embalses desde la provincia de Coquimbo hasta más allá de Linares, todo lo cual garantiza a la agricultura riegos suficientes para la actual temporada de siembras y las cosechas próximas, además de proporcionar humedad a las siembras de primavera, de que en tan gran medida depende el abastecimiento de alimentos que el agro procura a la población.

Los agricultores, pues, tienen en perspectiva un año que no sufrirá los efectos desastrozos de la carencia de aguas, con lo cual los rindes serán normales o sobrepasarán los promedios corrientes. Esto repercutirá sobre la estabilidad de los precios llevando calma al inquieto ambiente comercial del país, que se intenta perturbar con toda clase de armas artificiales. La naturaleza parece estar contrarrestando por su cuenta estas maniobras, para beneficio de la comunidad nacional, que tanto soportó en los años de sequía.

—oOo—

HUELGA EN CHUQUICAMATA

No constituye, indudablemente, un buen aporte de los obreros de este mineral al candidato de la Unidad Popular, la paralización de faenas decretada durante la semana que termina. La menor producción, cuyos retornos de exportación deberían llegar al país alrededor de 90 días después de esta fecha, ocasionará disminución de ingresos de divisas al nuevo Gobierno.

La UP ha declarado que una de sus primeras medidas será la nacionalización de la Gran Minería, cuyo 49% está todavía en manos de capitalistas de los EE. UU. No alcanzarían, por lo tanto, éstos a sufrir la merma de entradas que con esta huelga se hace inevitable. El perjudicado será exclusivamente el nuevo propietario, o sea, el Estado de Chile.

Los obreros del cobre, tal vez, deberían pensar en estas cosas al tomar actitudes drásticas en defensa de sus reivindicaciones, indudablemente legítimas, pero que no deben negociarse o exigirse en forma que lesione el interés del país, sin causar daño a los empresarios tradicionales, a los que, según los programas presidenciales, quedaría poco tiempo de permanencia entre nosotros.

La Constitución de 1925 y el Cambio Social

El último número de los "Cuadernos de la Realidad Nacional", editado por CEREN, incluye un excelente artículo del profesor Francisco Cumplido, sobre ciertos aspectos de la Constitución de 1925. Ya es significativo, sin duda, que en el mismo ejemplar aparezcan dos artículos sobre el mismo tema: es un signo visible de que la crisis del actual Estado chileno está siendo registrada por círculos cada vez más amplios de especialistas.

El profesor Cumplido pone énfasis en un punto fundamental: la Constitución de 1925 fue concebida para defender, esencialmente, el mismo orden social que la Constitución de 1833, cambiando simplemente el sistema de gobierno. Precisamente por eso, compensa la ampliación del derecho a voto y la modificación de los procedimientos electorales, con otras pesadas defensas paralelas, que bloquean los intentos de reforma social. Básicamente, se trata de frenar la participación popular antes de que llegue a ser peligrosa. Con el paso del tiempo y el desarrollo de capas medias y una clase obrera organizada, la contradicción entre un Estado de minorías y una sociedad de masas, alcanza su punto crítico.

La más evidente de las defensas establecidas para preservar el orden social en la Constitución de 1925 es la composición del Poder Constituyente. Se trata, en efecto, del grupo de personas oficialmente autorizado para introducir cambios en la Constitución. Solamente con su acuerdo pueden alterarse los pilares del orden social capitalista, como el régimen de propiedad.

Una Constitución genuinamente popular debería contemplar, en un punto tan decisivo, la más amplia participación del pueblo y evitar que el cambio social sea decidido por grupos minoritarios. Eso es precisamente lo que la Constitución de 1925 no hace. Para reformar la Constitución exige el acuerdo casi unánime de las dos cámaras legislativas y el Presidente de la República.

Ahora bien, esas dos cámaras están muy lejos de ser representativas. En estos momentos, el número de diputados por agrupación territorial está basado en el censo de 1930, lo que da a provincias y departamentos una importancia que no guarda relación con su población actual. Esta paradoja hace que los diputados no puedan reflejar con la intensidad necesaria los verdaderos problemas de la agrupación que los elige. "Son —escribe el profesor Cumplido— Diputados de un país irreal". Con el Senado ocurre algo similar: se renueva cada cuatro años, quedando 25 senadores que representan una realidad política que tiene 8 años de antigüedad.

Lo que el profesor Cumplido destaca es que ambas cámaras representan realidades políticas y sociales que entrarán en conflicto fatalmente y, por eso, el acuerdo exigido por la Constitución para impulsar reformas será un fenómeno absolutamente excepcional. Hay que tomar en cuenta que basta la oposición de la mitad más uno de los senadores (26) para que no pueda haber reforma de la Constitución. "El derecho —concluye el profesor Cumplido— no cumple su papel de instrumento para el cambio social; por el contrario, se transforma en un obstáculo para ese proceso, y por ende, defiende al orden social." Para llegar al plebiscito, las reglas son tales que, en más de 40 años jamás se ha realizado una consulta popular.

El profesor Cumplido termina su artículo pronunciándose por una reorganización constitucional cuyo objetivo sea lograr una representatividad plena y actual de la realidad política y social para el Poder Legislativo y el Poder Constituyente.

A. B

Situación bélica en Indochina abordó el Presidente Nixon

El Mandatario norteamericano celebró importante reunión con sus asesores en suelo irlandés.

DUBLIN, 4 (UPI). Una bomba de fabricación casera estalló en la madrugada de hoy en un puente que el Presidente Norteamericano Richard M. Nixon deberá emplear en su viaje al aeropuerto de Shannon al dar término mañana a su visita oficial de dos días a Irlanda, declaró la policía.

Los detectives afirman que la estructura de piedra tendida sobre el Rio Tolka y de casi cinco kilómetros de largo, no sufrió daños.

Las autoridades establecieron una guardia constante en el puente pero, al parecer, no llevaron a cabo ninguna detención.

LIMERICK (IRLANDA) 4 (UPI). El primer mandatario norteamericano, Richard M. Nixon, reunido con sus asesores en la Kilfrush House, en un repentino cambio de planes hizo saber que ha cancelado su anunciada partida de pesca en el arroyo de Waterville y en cambio permanecerá durante toda la tarde en la mansión del multimillonario norteamericano John A. Mulcahy donde se aloja como huésped de honor.

La reunión tuvo lugar en la mansión de Kilfrush fuertemente custodiada, del multimillonario norteamericano John A. Mulcahy -nacido en Irlanda- donde Nixon y su comitiva son huéspedes de honor.

El periódico dominical cita como fuente de su información "un alto funcionario norteamericano" a quien no menciona, segun el cual es posible que de la conferencia "surja un nuevo planteamiento.

"El presidente -afirma el periódico -ha mantenido conversaciones de alto nivel con el presidente (yugoslavo Josip Broz) Tito y con líderes norteamericanos en el curso de esta semana. Los resultados probablemente serán, conocidos cuando se reuna con él Ar Bruce, en Limarick.

La gran incógnita por supuesto es hasta qué punto los norvietnameses están dispuestos a hacer concesiones en la mesa de la conferencia con el objeto de lograr lo que no pueden alcanzar en el terreno "de la guerra".

La reunión de Vietnam comenzó a las 8 AM de hoy. En círculos estadounidenses se dijo que es probable que no se haga declaración alguna sobre las discusiones.

Cuando Nixon llegó anoche desde Gran Bretaña recibió una bienvenida pequeña pero entusiasta y manifestó que, considerando este uno de sus raros días de descanso, no podría pensar un lugar mejor donde pasarlo que en Irlanda.

La policía hizo saber que a pesar de las amenazas de manifestaciones izquierdistas de grupos que se oponen a la política interna y exterior de los Estados Unidos, sólo hubo dos incidentes menores en el viaje de más de 50 kilómetros que media del aeropuerto de Shannon a la Kilfrush House, en la villa de Knocklong.

Un maoista fue arrestado cuando un grupo de estudiantes extremistas lanzó una lluvia de volantes sobre la caravana de automóviles del presidente visitante. Otro grupo logró irrumpir a través del cordón policial en Limerick y gritó al presidente. Pero todos sus integrantes fueron llevados del lugar por la policía.

BELGRADO, Yugoslavia — El Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, saluda con la mano en alto al público mientras viaja en compañía del Mariscal Tito, en un automóvil descubierto a su llegada a esta capital. RADIOFOTO UPI

KOPAJKOSARA, Yugoslavia, (FOTO UPI) — El espeleólogo aficionado yugoslavo Milutin Veljkovic conversa con los periodistas, al salir de una caverna montañosa donde pasó 463 días enteramente solo. El investigador, que emergió a la superficie en la víspera de cumplir 36 años de edad, vivió alimentándose de conservas. Su "hogar" tenía luz y energía eléctrica suministrada por un generador especial que llevó consigo. Los yugoslavos, con su hazaña, reclaman para él el nuevo récord mundial de permanencia subterránea de un ser humano. El récord anterior correspondía al británico Avid Lafferty que vivió 130 días bajo el suelo.

Restablecida la calma en Ecuador

GUAYAQUIL, 4 (UPI) — La calma reina al parecer hoy en todo el país aún bajo la sombra de una delicada crisis política que fue protagonizada con violentos incidentes y con acuerdos de dirigentes sindicales y políticos de izquierda.

El gobierno, que quiere festejar el sesquicentenario de la independencia de esta ciudad el nueve de octubre, sin disturbio alguno, mantendrá en las cárceles hasta después de esa fecha, a todos los detenidos. Y al propio tiempo acreció su control sobre la prensa y la radio prohibiendo toda clase de noticia o comentario "que pueda contribuir a la incitación dentro del delicado estado político que vive la ciudad".

Según las informaciones extraoficiales los arrestados pasan de 70 y fuentes policiales revelaron que se está tratando de localizar y detener a todos los dirigentes de la extrema izquierda. Sobre todo a los que se consideran inclinados a la línea comunista de Pekin.

Un total de quince dirigentes sindicales fueron detenidos ayer, entre ellos el estudiante Victor Zavala Alarcón, la señora Alba Chávez de Alvarado y el Presidente de la Unión de Peluqueros Carlos Rodriguez.

Todos ellos fueron acusados por las autoridades de agitación. También fueron aprehendidos Milton Abad, y Antonio Chang Lama, conocidos perturbadores extremistas y Washington Severino, terrorista y estudiante de filosofía. Se busca aún a Bolivar Sandoval, dirigente sindical y al joven Roberto Pino.

Entretanto el Presidente José María Velasco Ibarra, desafiando la atmósfera hostil que reina en Guayaquil manifestó que está decidido a venir a esta ciudad la semana próxima para asistir a los festejos del sesquicentenario. Este gesto de valor es característico de Velasco Ibarra, pero en esferas politicas se afirma que está tratando de disuadírselo de su proposito, con el objeto de evitar un posible motivo de disturbios.

Por otra parte las autoridades locales y la junta cívica que tiene a su cargo la organización de los actos de conmemoración han anunciado que las ceremonias no tendrán en esta ocasión la solemnidad que se habia proyectado en un principio debido en gran parte a la tensión provocada por una semana entera de desórdenes que dejo hasta ahora un saldo de una docena de heridos y más de medio centenar de presos.

El fin de semana se inició en medio de una calma pronunciada sin que se repetieran los choques entre estudiantes y soldados, que se sucedieron por tres dias consecutivos causando prolongadas parálisis de las actividades comerciales.

El Gobierno de Guayas continúa vigilante y ha conseguido hasta ahora que renazca la tranquilidad en beneficio del sector comercial.

La protesta y origen de todos los desórdenes fue la destitución del prefecto Asan Bucaram, deportado por las autoridades a Panamá, y la del Alcalde Francisco Huerta, preso actualmente en la zona militar.

Desde Quito las autoridades han restado importancia a los sucesos de Guayaquil y tras de afirmar que no puede hablarse "de una reacción popular", advierten que estos no han tenido repercusión alguna en otras ciudades ni provincias del pais.

Los desfiles estudiantiles que se habían anunciado para el miércoles y el jueves han sido definitivamente cancelados y hasta ahora el único acto público programado es el gran desfile militar que se llevará a cabo el nueve de octubre, dia de la independencia.

Se rindieron amotinados de cárcel norteamericana

NUEVA YORK, 4 (UPI)—Guardias dotados de sopletes de acetileno para abrirse paso a través de barricadas de acero, lograron descender desde la azotea de una cárcel del distrito de Queens hasta los diferentes pisos de la misma e impedir que los presos los ocuparan por la fuerza.

La prisión de Queens es uno de los cuatro establecimientos penales donde los presos se amotinaron la semana pasada en señal de protesta por las condiciones reinantes.

En tres de las cuatro cárceles, los presos detuvieron como rehenes a un total de 26 guardias, pero cinco de ellos fueron liberados durante la noche.

Los levantamientos de presos comenzaron el jueves último en la carcel de Queens, donde los rebeldes aún tienen en su poder a tres de los cinco guardias detenidos como rehenes. En la cárcel de Manhattan los presos retienen en su poder a 18 guardias.

El comisionado de cárceles, George F. Mc Grath, anunció hoy poco después de las ocho de la mañana que la situación en la cárcel de Queens está totalmente controlada.

La fuerza de guardias que intervino en la acción estaba dotada de cascos de acero y palos. A la una de la madrugada comenzó el esfuerzo de abrirse paso desde la azotea de la cárcel a través de los ocho pisos de la misma.

"Luego de discutir la situación con los prisioneros y de escucharlos, llegamos a la conclusión de que llegó el momento de asumir el control de la situación por la fuerza", expresó McGrath. Además de sopletes de acetileno, los guardias recurrieron al uso de gases lacrimógenos para abrirse paso a través de los corredores.

McGrath reveló que la mayoria de los prisioneros se rindió sin ofrecer resistencia pero que en el cuarto piso los prisioneros enjabonaron el suelo y estaban armados con artefactos de fabricación casera. "Ahí debimos hacer frente a grandes dificultades", expresó.

Trágico incendio Forestal

TOULON (FRANCIA) (UPI).— Diez personas m[...] ron carbonizadas y otra d[...] síncope cardíaco, durante [...] dios forestales en dos zona[...] sur de Francia, según se [...] mó hoy.

Las autoridades estiman [...] se trata de los incendios [...] trágicos jamás ocurridos e[...] región, que ya fue deva[...] dos veces por incendios [...] dos este año.

Entre las víctimas figura[...] señora Pina Gray, de 43 añ[...] sus cuatro hijos, de dos [...] años de edad, un médico [...] do, tres bomberos y una [...] que falleció de un síncope [...] do las llamas amenazan s[...] sa.

Bandera de USA quemaron e[n] Buenos Air[es]

BUENOS AIRES, 4 (UPI) Un grupo de estudiantes [...] mó una bandera nor[...] mericana y pintó luego le[...] das antiestadounidenses e[n] paredes de un pabellón en [...] exhibición industrial que se e[...] túa en esta ciudad.

Los educandos que huye[...] antes que las autoridades lle[...] ran al lugar de la Exposi[...] Industrial y de Ingeni[...] Panamericana que se lev[...] en el bosque de Palermo p[...] ron la inscripción.

"1816- Independencia: 19[...] Colonia; abajo el imperialism[...] según manifestó la policía.

La leyenda fue pintada e[n] pabellón de la Facultad de In[...] niería de la Universidad de B[...] nos Aires. La primera parte [...] la leyenda se refería a la fe[...] en que la Argentina consi[...] su independencia de España [...] la segunda al aparente [...] de los estudiantes arge[...] de una intervención nortea[...] cana en los asuntos de la Am[...] ca Latina.

La policía dijo que mu[...] personas que asistieron a [...] exhibición quedaron apa[...] temente "hondamente im[...] sionadas", por los manifes[...] tes.

Directiva socialista árabe encara sucesión internacional

EL CAIRO, 4 (ANSA)—El Comité Central de la Unión Socialista Arabe se reunirá mañana por la noche. La convocatoria fue acordada por el Comité Ejecutivo Supremo en su sesión de la víspera.

En la fecha se reune también el Consejo de Ministros. "Estos encuentros escribe "Al Ahram" tienden a llevar a la práctica la palabra del orden lanzada tras la desaparición de Nasser: "A la obra por amor a su persona y a su patria". "La mejor manera, prosigue el diario, de respetar la memoria de Gamal Abdel Nasser es la de adoptar y defender sus principios. Egipto no tiene ante si sino un camino para recompensar la pérdida del gran líder: consagrarse por entero a la realización de sus objetivos".

El Comité Central de la Unión Socialista está compuesto por 150 miembros electos por el Congreso Nacional General y constituye la autoridad máxima en el intervalo del periodo de sesiones del Congreso.

El actual Comité Central fue elegido el 21 de septiembre de 1968. El cincuenta por ciento de sus miembros son operarios y campesinos. También los ministros en cargo y los representantes más importantes de la política y de la economía forman parte del Comité, del que se desprenden siete comisiones permanentes, entre las cuales aquella para los asuntos políticos a cuya cabeza está el presidente provisional de la RAU Anwar El Sadat.

Los observadores notan que la puesta en marcha de los organismos políticos de la RAU tiene lugar luego que en las conversaciones entre los dirigentes egipcios y la delegación de Kosygin se pusieron en claro los objetos globales que El Cairo se propone obtener con la ayuda soviética.

Adhesión popular a revolución peruana

LIMA 4 (UPI). Miles de campesinos llegaron del interior del pais, en autobuses y camiones, para manifestar su apoyo a la revolución peruana con motivo del segundo aniversario de la ascención al poder del actual gobierno militar.

Los autobuses y camiones tenían rótulos con nombres como "Paramonga" y "Casa Grande", dos de los grandes centros azucareros que fueron expropiados por el gobierno militar y entregados a cooperativas administradas por campesinos.

La manifestación fue una de las nutridas de la historia del Perú y significó la determinación del presidente Juan Velasco Alvarado en demostrar que su gobierno militar cuenta con respaldo popular.

Los diarios de Lima salieron hoy con comunicados pagados y extensas crónicas sobre la celebración.

El comité organizador de la manifestación, que contó al parecer con el apoyo monetario de los sindicatos obreros, se valió de la radio y la televisión para hacer llamados constantes en que que se pedía al pueblo que saliera a la calle para escuchar al presidente Velasco Alvarado.

Se repartieron también miles de volantes que decían: "Peruanos, la revolución es nuestra. El pueblo saldrá a la calle para apoyar su revolución en la Plaza de Armas. Los trabajadores, estudiantes, amas de casa y campesinos responderán con un sonoro "sí" a la recuperación de nuestro petróleo y nuestra reforma agraria".

Luego agregaban: "Esta vez diremos "no" a los enemigos de la revolución".

Los "enemigos" de la revolución serían las familias acaudaladas, los terratenientes, los empresarios industriales y los hombres de negocios.

Santa Catalina tiene rango de doctora de la Iglesia Católica

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (UPI) — El Papa Paulo VI proclamó hoy a una mujer doctora de la iglesia católica, en la segunda ceremonia en su género realizada en su historia por la iglesia. La primera tuvo lugar hace una semana.

Santa Catalina de Siene, uno de los dos santos patronos de Italia, fue proclamada doctora - titulo reservado para los grandes maestros de la doctrina católica en una ceremonia de dos horas presidida por el Sumo Pontífice en la Basílica de San Pedro.

Santa Catalina falleció en el año 1380 y fue proclamada Santa por el Papa Pio II en 1461, debido a su "lúcida, profunda y embriagadora asimilación de las divinas verdades de las escrituras".

En dicha distinción Santa Cantalina se une ahora a la española Santa Teresa de Jesús como únicas mujeres con el titulo de doctor de la iglesia católica. Sólo 29 hombres recibieron ese título en los casi 2.000 años de historia de la iglesia.

En el discurso que pronunció el domingo pasado al proclamar doctora a Santa Teresa, el Papa aprovechó la oportunidad para subrayar su oposición a que las mujeres se conviertan en sacerdotes o en miembros de alto nivel en la jerarquía católica.

En la ceremonia de hoy, el Papa elogió el sentido de obediencia de Santa Catalina, aún cuando exhortaba para que se introdujeran reformas religiosas.

¿Que clase de reformas propiciaba?- preguntó el Jefe de la Iglesia. "Por cierto no el derrocamiento de estructuras esenciales, ni la rebelión contra pastores de la iglesia, ni innovaciones en materia de culto y disciplina, como muchos lo harían hoy".

El Papa agregó que Santa Catalina, nacida en la ciudad italiana de Siene en 1347, no evidenció vigor teológico ni el sistema científico de otros maestros de la edad media.

"Su doctrina- afirmó- tiene la lúcida, profunda y embriagadora asimilación de las verdades divinas de las escrituras".

Paulo VI también elogió las aspiraciones de paz y justicia de Catalina "a pesar de que principalmente estaba interesada en lograr reformas en la iglesia".

Miles de personas, incluso el Ministro sin Cartera del Gabinete italiano, Carlo Russo, asistieron a la ceremonia, que concluyó con un desfile de 31 bandas de música, entre las que se encontraba la de la Región Toscana donde se encuentra Siena.

BASE O'REILLEY (Saigón).— Un soldado vietnamita ora frente a un altar rudimentario colocado en medio de los sacos de arena, protectores de esta trinchera, situada a 390 millas al norte de Saigón. (FOTO UPI DE TOSHITO SAKAI).

Tupamaros aún no liberan a extranjeros raptados

MONTEVIDEO, 4 (UPI). Otra noche de vigilia y nerviosismo transcurrió sin que se hubiera producido la esperada liberación por parte de los terroristas Tupamaros, del cónsul brasileño Aloysio Mares Días Gomide de 41 años, secuestrado por los guerrilleros urbanos el 31 de julio.

En los medios informativos se considera "inminente" la liberación del diplomático brasileño y, eventualmente, se espera también la del agrónomo norteamricanos Claude L. Fly de 65, cautivo desde el 7 de agosto.

El anuncio de que se pondría fin al cautiverio de Días Gomide, circuló en la noche del viernes, y hasta ya avanzada la mañana del sábado se mantuvieron las guardias en la Embajada y en los diarios y Agencias Noticiosas. En fuentes allegadas a la policía había trascendido que la liberación se produciría entre las 11 PM y las 11.30 PM del sábado en la zona de Sayago, a unos 10 kilómetros del centro de la ciudad.

Hasta allí concurrió una caravana de coches policiales, periodistas, fotógrafos y camarógrafos, pero el Cónsul no apareció. Posiblemente el gran despliegue que motivó la noticia hizo desistir a los secuestradores por falta de seguridad.

La decisión de los sediciosos se habría comunicado a la Embajada del Brasil mediante llamadas telefónicas anónimas, pero en dicha representación diplomática no se pudo confirmar oficialmente la existencia del aviso.

Oficialmente se ha negado reiteradamente en dicha Embajada tener conocimiento de que se estuviera realizando alguna negociacion privada u oficial con los guerrilleros para liberar al secuestrado, pero los observadores señalan el optimismo que trasuntaba la esposa del Cónsul, Aparecida Leal de Días Gomide, a su regreso de Río de Janeiro, don[de] conferenció con el Preside[nte] Emilio Garrastazú Medici.

Mientras tanto los Tupam[aros] de confirmarse la autentic[idad] de una carta interceptada po[r la] policía, presuntamente env[iada] por los jefes sedicios[os] encarcelados en Punta Carr[etas] a los grupos de acción dire[cta] continuarán con sus actos [de] terrorismo y secuestros. Uno [de] los próximos secuestrados se[ría] un Jefe Policial.

En el último atentado, com[etido] el martes de la sema[na] anterior en que destruyeron [el] elegante Club de Bowling [del] Balneario de Carrasco.

Tema "Seguridad en el Tránsito":

Llaman a escolares a concurso de dibujos

- Bases, objetivos y premios
- Auspician M. de Educación y Carabineros de Chile

EL COMITE NACIONAL de Educación de Tránsito, con el patrimonio del Ministerio de Educación ha establecido un CONCURSO DE DIBUJOS, PARA ESCOLARES, SOBRE SEGURIDAD EN EL TRANSITO, cuyo objetivo básico es cooperar con las autoridades educacionales en la instrucción del niño en materia de prevención de riesgos de accidentes en el tránsito.

El concurso comprende dos etapas. La primera constituida por los "Concursos Provinciales" que organizan los "Comités Provinciales de Educación de Tránsito" y las autoridades educacionales respectivas y la segunda, por el "Concurso Nacional", donde participan los trabajos ganadores en cada provincia.

Existen dos categorías, enseñanza BASICA y enseñanza MEDIA y pueden participar alumnos de establecimientos fiscales y particulares.

Los dibujos deben referirse a cualquier aspecto que se relacione con la prevención de riesgos de accidentes en el tránsito. Puede emplearse cualquier tipo de cartulina, papel o cartón, témpera, tinta china, tintas instantáneas de colores, lapices de cera, collages, óleo, pastel y técnicas mixtas de pinturas.

Cada participante puede enviar la cantidad de trabajos que desee y la ENTREGA DEBE HACERSE ANTES DEL 24 DE OCTUBRE DE 1970, en Santiago en el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, calle Almirante Montt N° 454 y en provincias en los lugares que se darán a conocer en cada localidad.

En el Concurso Nacional se discernirán los premios "Automóvil Club de Chile", cuyo monto para 1970 es el siguiente:

Enseñanza Media, Primer Premio E° 1.200 y 2° premio E° 800.
Enseñanza Básica, Primer Premio E° 800 y 2° Premio E° 300.

Para el Concurso Provincial correspondiente a Santiago, los premios fueron aportados por el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile y tienen el siguiente monto:

Enseñanza Media, Primer Premio E° 900 y 2° Premio E° 400.
Enseñanza Básica, Primer Premio E° 600 y 2° Premio E° 300.

En el resto del país serán fijados por los respectivos Comités Provinciales de Educación de Tránsito.

Las bases han sido distribuidas a todos los establecimientos de educación básica y media del país. Mayores informaciones pueden solicitarse en el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, calle Almirante Montt N° 454, o en la Secretaría del Comité Nacional de Educación de Tránsito, teléfono 713470, en Santiago, en Provincias, en las respectivas Prefecturas de Carabineros.

BASES

A.- PARTICIPANTES. Alumnos matriculados en establecimientos de enseñanza básica o media, fiscales o particulares.

B.- TEMA. Cualquier aspecto que se relacione con la prevención de riesgos de accidentes en el tránsito, tales como el uso de la vía pública, el acatamiento de las normas que rigen la circulación de vehículos o peatones, destacar aspectos negativos del tránsito, incidencia del cuidado de los usuarios y su prudencia y cualquier rubro referente al tránsito y como lograr seguridad vial.

C.- DIBUJOS. Serán hechos en cualquier tipo de cartulina, papel o cartón, de 38 x 28 centímetros aproximadamente, empleando témpera, acuarela, tinta china a colores, tintas instantáneas de colores, lápices de cera, "collages" (papel de color, picado), óleo, pastel y técnicas mixtas de pinturas. Estarán identificados por seudónimos.

D.- ENTREGA DE TRABAJOS.- La dirección de cada establecimiento educacional los remitirá a la Comision Organizadora acompañando al oficio remisor un sobre sellado conteniendo una relación con el nombre correspondiente a cada seudónimo, la edad y el curso al cual pertenecen. Los trabajos pasarán a ser de propiedad del Comité Nacional de Educación de Tránsito que podrá reproducirlos o aprovechar las ideas que contengan en su labor de difusión.

Los trabajos para el concurso "Porovincial", deberán enviarse a la dirección que indique cada Comité Provincial de Educación de Tránsito y los que participarán en el Concurso Nacional, se remitirán por los Comités mencionados a Avda. Bernardo O'Higgins, N° 1196, Secretaría de Comité Nacional de Educación de Tránsito.

Se recomienda a quienes envíen trabajos por correo, el empleo de un embalaje que proteja adecuadamente los dibujos.

OBJETIVOS

a). Cooperar con las autoridades educacionales en la instrucción del niño en materia de prevención de riesgos de accidentes en el tránsito.

b). Interesar al niño en la prevención de riesgos de accidentes en el tránsito.

c) Conocer las ideas e impresiones del niño sobre el uso de las vías y los problemas que presenta el tránsito.

d) Estimular la expresión artística de lo que observa el niño en el uso diario de las calles y caminos.

e) Acrecentar en padres y apoderados la necesidad de educar y ayudar a formar buenos hábitos en los niños.

CONCURSO "PROVINCIA DE SANTIAGO"

PREMIOS: Han sido aportados por el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile y su monto es el siguiente:

a) ENSEÑANZA BASICA:
1er. Premio. . . . E° 600.00
2do. Premio. . . . E° 300,00

b) ENSEÑANZA MEDIA:
1er. Premio. . . . E° 900.00
2do. Premio. . . . E° 400,00

Serán en dinero efectivo y tendrán por objeto ayudar a los gastos que demanda la escolaridad.

ENVIO DE TRABAJOS:
Deberán remitirse, antes del 24 de octubre de 1970, al Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, calle Almirante Montt N° 454, Santiago.

INFORMACIONES:
Pueden solicitarse en el Departamento mencionado en el párrafo anterior o en la Secretaría del Comité Nacional de Educación de Tránsito, teléfono N° 713470.

Más allá del Tribunal

por Renán Andrade

Presunta desgracia...

"Mi hijo murió en el Boeing, ¡ que lo diga la Justicia o las autoridades de LAN! ¡Los niños murieron, a eso no hay vuelta que darle! Lo que yo necesito es saber el destino de mi hijo.- ¡No culpo a nadie, pero quiero quedar tranquilo!

Estas expresiones corresponden a un padre que desde el 10 de Agosto pasado tiene a su hijito Sergio Enrique Parada Morales, de escasos 12 años desaparecido de su hogar.

Julio Parada, el padre, es sargento segundo de Carabineros. Está viviendo un drama junto a su esposa. El no ha podido avanzar mucho en su caso por razones obvias. La disciplina es algo mucho más serio de lo que el común de los ciudadanos imagina. No obstante, el ser humano rompe a veces los convencionalismos, porque después de todo es de carne y hueso.

El suboficial Parada tiene en su poder serios fundamentos que avalan su hipótesis. Su hijo escapó del hogar con un amigo de colegio con el que se entendía como si le ataran vínculos más allá del parentesco. Alguien sostuvo que la amistad, suele, ser más fuerte que los nexos de la sangre.

Los niños de hoy no se solazan con las aventuras de Salgari. Ellos no " viven" las hazañas de Sandokán, ni las historias de piratas o bucaneros. Ellos, a través de ese medio de difusión que es la TV, tienen otro personaje. Ellos están impactados por una literatura que no tiene nada de tal. Las " historietas" en colores no tienen como objetivo entretener al niño de hoy, sino encauzarlo hacia una domesticación canallesca.

Sergio Parada y su amigo Guillermo Herrera Lepe, 13 años, un año mayor, no soñaba con viajar en barcos a vela. Un avión a retroimpulso proporciona un viaje "cómodo y en pocas horas a EE.UU o Europa".- ¿Dinero? No importa, nos vamos en el hueco donde se esconden las ruedas del avión.

Y la fantasía era realidad absoluta para los pequeños amigos Parada y Herrera.- Si ya otros cabros lo habían hecho, según afirmaba el Reader's Digest". Nos abrigamos con harta ropa y llegamos a Miami.

Juan Herrera Lepe, hermano mayor de Guillermo le acompañó hasta el aeropuerto internacional de Pudahuel, de ahí que su relato sea fidedigno. Por otra parte, está el testimonio- aún no identificado- de un oficial de la Armada que informó a su acompañante en un microbús de que "En Antofagasta a un Boeing de LAN, debieron lavarle el compartimiento en donde van las ruedas, unas manchas de sangre y que las autoridades imaginaron que se trataba de un miembro del MIR, ansioso de escapar fuera del país".

El juez de la Granja, Tomás Dahm, que incoa proceso por " presunta desgracia" debiera adoptar, en uso de sus atribuciones, las medidas conducentes con el objeto de esclarecer de un modo definitivo este trágico episodio.- Desde luego, tendrá que declinar la sustanciación del sumario una vez escuchado a los testigos serios que posee ese padre atribulado que es el Sargento Parada. Compete a la Fiscalía de Aviación continuar la investigación de esta aventura infantil, de dos niños que, bajo la influencia de una literatura adocenada, soñaban con llegar a Miami, en pocas horas.

La paz de esos hogares lacerados por el dolor y la incertidumbre, lo exige.

Nuevo hogar tendrán ancianas abandonadas

UN TOTAL de setenta ancianas desamparadas, cuyas edades fluctúan entre los 60 y los 90 años, tendrán a partir de las 17.30 horas del próximo miércoles un nuevo y flamante hogar en la calle Colón 2046, a pocos metros de la Avenida Fermín Vivaceta.

La obra, que prestará servicios absolutamente gratuitos a quienes con más derecho que nadie necesitan un bienestar y tranquilidad en la última etapa de su vida, como son las ancianas, nació y se materializó por iniciativa de la Fundación Ayuda Fraterna con el aporte de instituciones y particulares.

El hogar ocupa un terreno de 2.100 metros cuadrados y la superficie edificada con 35 departamentos alcanza a 487 metros cuadrados. En cada uno de los departamentos vivirán comodamente dos ancianas. Todas las residentes tendrán comedores comunes y los baños y servicios higiénicos necesarios. Un servicio de administración con personal especializado las proveerá del calor de nogar y el cariño que requieren "las abuelitas" que a medida que avanzan los años son cada vez más semejantes a los niños.

La construcción es por departamentos independientes con muros de albañilería de ladrillo a la vista; pisos de parquets, cielos de material aislante.

Cada vivienda está dotada con catres, camas, veladores, mesitas y todo un mobiliario flamante.

Un comité de señoras de la Fundación se preocupará de la normal marcha de la organización.

La Fundación de Ayuda Fraterna es una entidad apolítica, que acepta todos los credos religiosos, sin finalidad de lucro, cuyo único objetivo es la protección de la anciana desvalida, que es el sector más desamparado de la ciudadanía chilena.

A la ceremonia de inauguración asistirán autoridades de gobierno, personalidades del sector privado, coooperadores y la directiva de la entidad que encabeza Eduardo Devés Jullian.

Con 19% del ingreso nacional se protege al 70% de la población

EL TEMA "La seguridad social en el desarrollo económico" fué intensamente debatido en un seminario efectuado hace algunos meses en Santiago y un pre-informe al respecto acaba de ser publicado por PLANDES (Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo). Se deja constancia en esta publicación que alrededor del 70 por ciento de los chilenos "estaba cubierto, en una u otra forma, por la seguridad social" en 1969, pero que el sistema de seguridad social debe caracterizarse en primer término por su universalidad protegiendo a la totalidad de la población".

El seminario, organizado por PLANDES, se efectuó en la sala de conferencias de la FAO entre el 11 y 16 de mayo pasados, y en él, además de los organismos y expertos nacionales vinculados con la materia, se contó con la participación de organismos internacionales: OIT, AISS, OEA, CEPAL, y CELADE.

Para cubrir de un modo u otro a un 70 por ciento de la población chilena de 1969, el sistema de seguridad social empleó aproximadamente el 19 por ciento del Ingreso Nacional del mismo año.

Se estimó que "sin embargo, el desarrollo de la seguridad social chilena ha sido inorgánico, lo que ha traído como consecuencia la existencia de una compleja legislación y una administración compuesta por numerosas instituciones. La pluralidad de regímenes previsionales contiene esquemas de prestaciones de distinta cuantía y calidad, que traducen una discriminación en favor de sectores pequeños pero con fuerza de presión laboral".

Se consignó en dicho seminario que "muy pocos se han inquietado por lograr que la seguridad social se incorpore a los planes de desarrollo a nivel [illegible]

Asunto de gran debate fué el dilema entre desarrollo social y desarrollo económico. Hay quienes sostienen que un país pobre debe emplear la mayor parte de sus recursos en promover primero su desarrollo económico, y después en aumentar sus prestaciones sociales. En este seminario, en cambio, se reafirmó "el convencimiento de que no existe contradicción entre el desarrollo económico y el desarrollo social, sino que, por el contrario, ambas partes deben planificarse y realizarse en forma integrada y armónica *dentro del marco de la realidad nacional*".

El seminario estimó que él sistema de seguridad social "debe caracterizarse en primer término, por su universalidad, protegiendo a la totalidad de la población" y que "la protección debe ser integral, a fin de cubrir la totalidad de las contingencias vitales y los estados de necesidad".

La participación de los sectores de población protegida en la conducción y gestión del sistema de seguridad social, se estimó como muy importante.

Pero se sostuvo que para cumplir tales condiciones y tareas era necesaria "la revisión de la forma y mecanismo de financiamiento de la seguridad social, de manera de encuadrarlos en los niveles más recomendables de repartición del ingreso nacional".

Se sostuvo, por último "la necesidad de introducir cambios profundos en el sistema de seguridad social vigente, para adecuarlo dentro de los principios y recomendaciones antes expresados, señalando que, si las condiciones políticas y sociales no permiten lograr este objetivo con la rapidez que la evolución social exige, ello debe lograrse mediante un programa de legislación correctiva, dentro de los moldes señalados".



VICE PRIMERO HECTOR ARAVENA, recibe su medalla de manos de un edil.



SARGENTO SEGUNDO HUMBERTO LAVIN ARAYA, recibe el premio de manos de la Regidora Marta Matta.



CABO LUIS ARAVENA URRUTIA, recibe el galardón de manos de un alto funcionario municipal.

Distinción edilicia por labor policial

EN CEREMONIA realizada en la sala de sesiones de la Municipalidad metropolitana, se procedió a la entrega de medallas por años de servicios con que anualmente la Corporación distingue a los funcionarios de Carabineros, que han sobresalido en su labor hacia la comunidad.

En el presente grabado, damos a conocer algunos de los policías que se hicieron acreedores a esta distinción municipal.



MAYOR Eduardo Northland.

Calzado chileno rindió buen examen en EE.UU.

LOS ZAPATOS chilenos rindieron su primer examen ante el público consumidor norteamericano en la Feria de Chicago que se efectuó los primeros días de septiembre. Alrededor de 500 muestras viajaron hasta el país del norte donde exhibieron la calidad y originalidad, logrando algunos resultados.

Este mes se enviarán más muestras, pedidas especialmente por productores norteamericanos, continuándose así con el programa de exportación que está llevando a cabo la Corporación de Fomento de la Producción con siete industrias pilotos. Para llevarlo adelante se ciñen por un estudio elaborado por un experto, que se está cumpliendo etapa por etapa. Lo fundamental es crear una corriente exportadora estable y cuya primera meta es exportar 500 mil pares de zapato en 1974.

ANTECEDENTES GENERALES

El sector industrial del Cuero Calzado se caracteriza por el gran número y heterogeneidad de industrias que lo componen que van desde empresas industriales, propiamente tales, hasta pequeños talleres artesanales. Entre ellos se genera toda clase de transacciones intermedias.

El consumo nacional de cuero al año es del orden de 1.100.000 cueros de vacuno y 1.000.000 cueros de oveja. No hay estimaciones de consumo de cuero de equino y de cabra.

El cuero de vacuno proviene de mataderos nacionales en un 55 por ciento aproximadamente y de importación (Argentina) en un 45 por ciento. Por su parte el cuero ovino es nacional en su totalidad.

Las curtiembres, unas 90 en la capital, y aproximadamente 110 en provincias, reciben estos cueros y una gran variedad de productos químicos. Procesan el cuero, venden a fábricas de calzado sobre un 85 por ciento de su producción y el resto va a marroquinerías, fábricas de muebles, confecciones de prendas de vestir y otros.

Unos 1.000 fabricantes de calzado de Santiago y otros 200 en provincias compran este cuero, lo elaboran para el consumidor final por varios caminos: tiendas, mayoristas, propuestas públicas, depósitos de fábricas, etc.

En cuanto a las tiendas ellas constituyen el grupo del cual se posee menos antecedentes a la fecha, suponiendo que existen alrededor de unas 1.500.

FABRICACION DEL CALZADO

En la fabricación de calzados, un mismo producto se elabora por empresas fabriles en las cuales los procesos, sin perder su caracter artesanal, han sido mecanizados al máximo.

También se fabrica calzado por grupos familiares que realizan las distintas etapas de fabricación en forma casi totalmente manual. Entre ambos extremos se da toda clase de talleres con mayor o menor mecanización e integración de tareas.

Esta gran diversidad puede explicarse porque la mayor parte de las 120 operaciones que se realizan para construir un zapato pueden hacerse a mano o con máquina. Al intensificarse el uso de esta última se puede estandarizar y producir en masa, convirtiéndose el taller en fábrica.

De unos 1.200 fabricantes existentes, según estimaciones de la CORFO, unos 80 son fábricas con producción superior a los 50.000 pares anuales; otras 200 son fábricas de menor producción y el resto son talleres o unidades familiares.

Esta compleja estructura de producción elabora unos 22 millones de pares al año, siendo unos 18 millones de cuero y el resto de plástico. Todo esto significa alrededor de 120 millones de dólares. Este sector da ocupación a 40 mil personas, o sea el 10 por ciento del sector manufacturero.

EXPORTACIONES

Junto con la restructuración de CORFO en 1969, se consultó la creación de un grupo especializado cuyo objetivo fue [illegible] e impulsar las funciones de fomento y desarrollo del Estado hacia el sector industrial.

Se creoó la Comisión Nacional del Cuero y el Calzado, quien se abocó a un plan piloto de exportaciones de este producto a Estados Unidos.

En primer término se contrató un estudio de la firma norteamericana Harbridge House Latinoamericana, quien se encargó de detectar la existencia de una [illegible] capacidad instalada en Chile.

Estados Unidos es uno de los principales países importadores y se abastece internamente con la exportación sostenida de América Latina.

La CORFO se encargó de financiar el estudio que duró nueve meses que mostró el panorama existente en los Estados Unidos en cuanto a posibilidades de adquirir nuestro producto.

A través de este estudio se determinó que existía un mercado potencial en el país del norte, pero era necesario adecuar el producto a las exigencias del público consumidor norteamericano.

Se inició la segunda etapa que se calcula que durará un año y medio, en la cual un grupo de industriales están realizando un plan piloto para conseguir que el calzado chileno tenga aceptación en el mercado externo. Todos estos industriales están siendo asesorados por CORFO y realizaron su primer experimento al enviar algunas muestras a la Feria de Chicago.

Esta experiencia logró éxito según autoridades de la CORFO, ya que se han recibido peticiones de más muestras que serán enviadas en el presente mes. De esta manera el programa de exportaciones avanza y se cumple tal como estaba previsto por CORFO y los industriales.

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL "LAN —CHILE" AEROPUERTO DE PUDAHUEL

LUNES

Vuelo: 101 Llega 1850 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires.
Vuelo: 150 Sale a las 2100 con destino a Antofagasta Lima Cali. Panamá. Miami y Nueva York.
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York. Miami. Panamá. Lima y Antofagasta.
Vuelo 151 Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires.
Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada

MARTES

Vuelos: 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt. Paris. Madrid. Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima. Miami y Nueva York.
Vuelo: 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York. Miami y Lima.
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires. Rio de Janeiro. Madrid. Paris y Frankfurt.

Conexiones: En Madrid. Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

MIERCOLES

Vuelos: 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154: Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima. Cali. Panama. Miami y Nueva York.
Vuelo: 153 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York. Miami. Cali. Guayaquil y Lima.
Vuelo: 153 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo: 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA. y Canada.

JUEVES

Vuelos: 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt. Paris. Madrid. Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelos 131 Sale a las 13.00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 1945 con destino a Lima. Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo: 455 Llega a las 11.15 procedente de Nueva York. Miami. Guayaquil y Lima.
Vuelos: 142 Sale a las 12.15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelos 141 Llega a las 21.30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sidney. Aukland. Honululu y Tokio.

VIERNES

Vuelos: 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza.
Vuelos: 156 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156 Sale a las 21.15 con destino a Lima. Guayaquil. Panamá. Miami y Nueva York.
Vuelo 155 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York. Miami. Panamá. Cali y Lima.
Vuelo: 156 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo: 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA. Y Canada

SABADO

Vuelos: 143 Llega a las 16.55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo: 150 Sale a las 19.45 con destino a Lima. Guayaquil. Miami y Nueva York.
Vuelo: 451 Llega a las 10,30 procedente de Nueva York. Miami y Panamá.
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires Rio de Janeiro. Madid. Paris y Frankfurt.
Vuelo: 140 Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo: 620 Llega a las 19.30 procedente de Bariloche
Vuelo: 621 Sale a las 9,00 con destino a Bariloche.
Vuelo: 130 Llega a las 18.45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.

DOMINGO

Vuelos: 152 Sale a las 8.00 con destino a Lima Guayaquil. Miami y Nueva York.
Vuelo: 159 Llega a las 18.40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo: 157 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York. Miami. Panamá. Guayaquil y Lima
Vuelo: 157 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA. y Canadá. En Panamá a México y Caracas
Conexiones: en Madrid. Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los dias domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados y domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público. martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábados de 9 a 18 horas, domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas, cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES 50. Abierto al público, martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos, de 15 a 18 horas. cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público, martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrado los lunes.



Colonia (INB). Totalmente al estilo de los años treinta presentan los creadores de la moda sombreril alemana sus sombreros de este año (grabado). Triunfo es el "Casatschok". Turbantes ceñidos a la cabeza completan el cuadro de la moda de sombreros de invierno. Entre los materiales destacan velour y entilope, así como el fieltro liso. En las colecciones de sombreros de tela encontramos jerzey de telas estampadas y otras con dibujos de reptiles, así como piel de serpiente y ante. Los colores de los sombreros se ajustan a los dados por el Instituto Alemán de la Moda: rojo -pardo, verde- laurel y verde intenso y armonizan con los trajes de caballeros y los vestidos de las mujeres. (gri).

Las mujeres y el dictado de la moda



Mini, midi o maxi — ¿es éste verdaderamente un problema? La discusión sobre la longitud de la falda, azuzada de nuevo por los zares de la moda en el Tíber y el Sena, y propagada con un cúmulo de monstruosidades, es más bien un barómetro de la inseguridad y falta de libertad de la mujer.

¿A qué conduce el hablar tanto de la igualdad de derechos? La mujer es vasalla. Acatando los dictados de la moda se deja transformar en esperpento y encima está orgullosa de ir siempre vestida al día.

Dejad que las sufragistas vuelvan por sus fueros. Pero con mini-falda. Dejadlas, sin embargo, que combatan la necedad de una minoría hambrienta de dinero y poder que se regocija en secreto de lo fácil que es dominar a las mujeres mentecatas. París ordena y las faldas siguen la pauta.

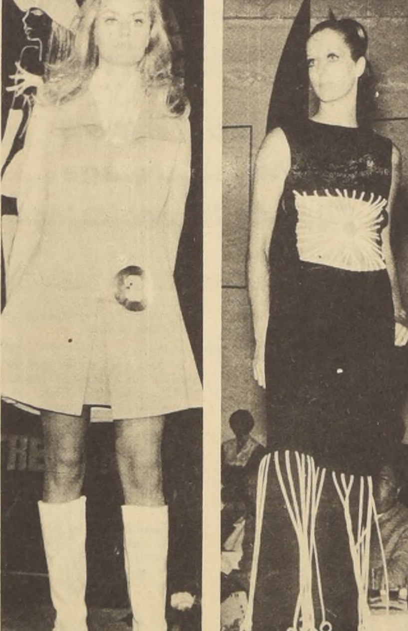
Viva la industria textil que con tal refinamiento cuida que el dinero se apile en sus arcas. De todos modos, los manipuladores de esta tendencia erraron algo en sus cálculos. El gran negocio se hace con muchas ventas pero no con alta calidad. Para mantener en límites aceptable los altos precios se trabaja con telas baratas.

Ello encaja perfectamente en la compleja política coyuntural. Por una parte se exhorta a la moderación y por otra se especula con el afán de compra de las sumisas a la moda.

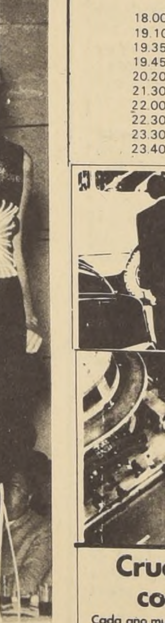
Ya se exhiben por las calles las primeras disfrazadas con mal gusto y son objeto de la mofa general. Pero estas mujeres se muestran impertérritas ante la crítica, se enzarzan en discusiones sin fin, argumentan con amigos y hombres, se dejan arrebatar por su delirio de compra. Luego sólo un breve enfado al enterarse de que el gobierno quiere embolsarse mayores impuestos. Si el Estado recorta el sueldo ¿por qué hay que ahorrar en vestidos?

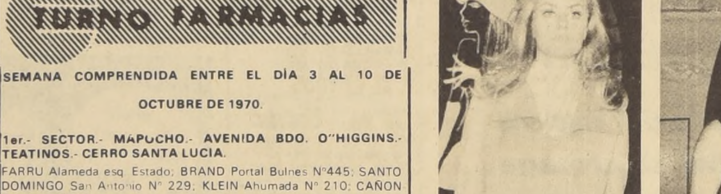
Lo soportamos todos. La tutela del Estado y la de los dictadores de la moda. Y cómo no va a perder Lieschen Mueller el juicio y oponerse a la nueva corriente si la esposa del canciller se apresura a dar ejemplo exhibiéndose en midi-falda.

Es mejor que se nos tache de poco modernas, pero reservándonos el derecho a la libre decisión. Tres hurras por la minifalda.









SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 3 AL 10 DE OCTUBRE DE 1970.

1er.- SECTOR.- MAPUCHO.- AVENIDA BDO. O"HIGGINS.- TEATINOS.- CERRO SANTA LUCIA.

FARRU Alameda esq. Estado; BRAND Portal Bulnes N°445; SANTO DOMINGO San Antonio N° 229; KLEIN Ahumada N° 210; CAÑON Bandera N° 719

2° SECTOR.- TEATINOS.- CATEDRAL.- BALMACEDA OCC.- QUINTA NORMAL.- CARRASCAL BLANQUEADO.

MATUCANA Matucana N° 830; VALDIVIA Catedral N° 1990; SAN PABLO San Pablo N° 1796; ROXANA San Pablo N° 2899; LO PRADO San Pablo N° 6303; JACOBSEN Mapocho N° 5704; MARAMBIO J.J. Perez N° 4587; LO ESPINOZA Lo Espinoza N° 2854 WINTER Serrano 1336 Barrancas.

3° SECTOR.- AVDA. BDO. O"HIGGINS.- RAMON FREIRE.- POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA.- SAN DIEGO.

INDIO N3 Matucana N 2—E; 5 DE ABRIL Bernal del Mercado N° 301; REPUBLICA Alameda N° 2298; RONDIZZONI Rondizzoni N° 2398; IMPERIAL Bascuñan N° 699; CARRERA Los Pinguinos N° 4294; O"HIGGINS Ramon Freire N° 2969 Maipu

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O"HIGGINS.- FRANKLIN.- SAN DIEGO.- AVDA. BUSTAMANTE.

VICUÑA MACKENNA Vicuña Mackenna N° 521; SAN DIEGO San Diego N° 853; RENCORET Avda. Matta N° 3501; AMERICA Arturo Prat N° 1401; LA NACIONAL Portugal N° 1399;SAN CAMILO Avda. Portugal N° 162; IVON Avda. Matta N° 1538; GIROZ Franklin N° 1070; CONDOR San Diego N° 19.

5° SECTOR.- PROVIDENCIA.- VITACURA.- APOQUINDO.- LAS CONDES.- BILBAO.

BRISTOL Avda. Providencia N° 1364; KENT Vitacura N° 3829; CHEUL Avda. Providencia N° 2699; EL TRANQUE Isabel La Católica N° 6072; TAMAYA Vitacura N° 7584; EL ALBA Apoquindo N° 8486;

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL.- BILBAO.- BUSTAMANTE.- MACUL.- LA REINA.

CARRILLO Irarrazaval N° 1280; SAN JORGE P. De Valdivia N° 2883; SANTA LUCIA Irarrazaval N° 3800; LORELEY Echeñique N° 6435; VALPARAISO Alejandro Chadwik N° 2159; ORIENTE Los Leones N° 2006; STRUBE Pucara N° 4201; NIDO J. P. Alessandri N° 3120; LOS ESPINOS P. De Valdivia N° 5814; VILLA LA REINA Nueva Larrain N° 9000

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA.- ZANJON DE LA AGUADA.- CAMINO MELIPILLA.- SAN MIGUEL LA CISTERNA.- LA GRANJA.

SAN LAZARO Cauperin N° 2625; OCHAGAVIA Monja ALFEREZ N° 4797; GRAN AVENIDA Gran Avenida N° 5693; UNDA Gran Avenida N° 9017; SPLENDID Avda. La Feria N° 4760; ARELLANO El Carro N° 835; DON BOSCO Covarrubias N° 9463; NUEVA ECUADOR Avda. Ecuador N° 899 Pobl. San Ramon; SAN MIGUEL Santa Rosa N° 3465; JOAO GOULART Avda. Central N° 0493; EL PINAR Avda. Lo Espejo N° 979; LA LINEA Fernandez Albano N° 02880; JOSE MARIA CARO Avda. Central N° 7597—A. KENIA Avda. Central N° 6553;

8° SECTOR. AVDA. SANTA MARIA.RENCA; AVENIDA FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA.- AVENIDA RECOLETA.

CITY Independencia N° 573; COLON Vivaceta N° 700; UNIVERSITARIA Salomon Sack N° 593; MARINA Vivaceta N° 2082; OHERENS Independencia N° 3527; BREMEN J.M. Caro N° 1472; PIO NONO Pio Nono N° 201; CENTENARIO Recoleta N° 2298; VALDIVIESO Avda. Valdivieso N° 0123.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA.- Avda. Portugal N° 155.

NOTA. Los turnos son sólo para la atención del [illegible] tas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podran ser atendidos después de las 20,30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

CANAL 7

14.30	FEMENINO 70: Noticiario Prolene. Entrevista a Mafalda Tinelly. PADRE GALLO: Teleserie. Artesanía.
16.00	77SUNSET STRIP.
17.00	DIBUJOS ANIMADOS: Chicos del Espacio.
17.30	CANTICUENTOS.
17.35	LOS FABULOSOS CIEN.
17.55	EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
18.00	CANTICUENTOS.
18.05	EL GRAN CUCALON.
18.30	CANTICUENTOS.
18.35	SIGLO XXI.
19.00	MI PAPA Y MI MAMA.
19.30	LARGOMETRAJE.
21.00	TAMBIEN SUCEDE.
21.05	INFORME CIENTIFICO.
21.30	EL MUNDO DE LOS DEPORTES.
21.55	TV TIEMPO.
22.00	MARTINI AL INSTANTE.
22.30	PATRULLA JUVENIL.
23.30	POST DATA.
24.00	NOTICIARIO PROLENE.
24.05	CIERRE.

CANAL 9

14.05	CONCIERTO DE LA ORTF.
14.30	NOTICIARIO PROLENE.
14.35	LA CALDERA DEL DIABLO.
15.00	DE ESTO SE HABLA.
16.00	TIERRA DE ARTES.
16.30	TELECINE.
17.00	AQUI NO SE ADMITEN GRANDES.
18.00	NOTICIARIO PROLENE.
18.05	CLASES DE ITALIANO.
18.30	TELECINE CIENTIFICO.
19.25	HIT PARADE.
19.50	NOTICIARIO PROLENE.
19.55	ASAMBLEA SINDICAL.
20.25	CUADRATURA.
20.50	EL PUEBLO Y SU PROGRAMA.
21.00	CUMPLA SU DESEO CON CRAV.
21.30	NUEVEDIARIO.
22.00	REUNION DE PRENSA.
23.00	NOTICIARIO PROLENE.
23.05	CIERRE.

CANAL 13

9.15	Matemáticas.
9.40	Ciencias Sociales 8°s. años.
13.35	Inglés por TV.
14.00	PASADO MERIDIANO. Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez. Teleserie "Una Plegaria en el Camino". Jardinería con Hugo Clark. CINE PARA USTED: "Mañana es otro día", con Ruth Román
17.00	COLORIN COLORADO. Pin Pon con Jorge Guerra.
17.30	Festival Infantil: Huclkleverri Finn.
18.00	Viaje al fondo del mar.
19.10	Luchar o Morir.
19.35	El Sapo y la Culebra.
19.45	TELENOCHE.
20.20	BONANZA.
21.30	JULIA.
22.00	TELETRECE, con Pepe Abad.
22.30	Lunes Especial.
23.30	TELECIERRE con Fredy Hube.
23.40	REFLEXION AL CIERRE.



CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde las 10.20 horas. Cómo, Cuándo y con quién. (Drama may. de 21).

AUDITORIUM Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 horas. Operación Martes,Una inocente en la selva.

BANDERA. Bandera 76. (714403). Desde las 10.30 horas. El gran escape. (Acción menores).

CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas. Rocco y sus hermanos. El vastillo de Fu Man Chu.

CENTRAL. Huérfanos 930. (33555). Desde las 11 horas. El pasajero de la lluvia. (suspenso may. de 18 años).

CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hola adiós. (Drama may. de 18 años).

CINELANDIA. Puente 540. (65732). Desde las 14 horas. La casa del farol rojo. El esqueleto de la Sra. Morales.

CITY Agustinas 1022 (66687). Desde las 10 horas. El padrecito (Cómica menores).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 horas. La guita. (Comedia menores).

DUCAL (Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 horas. Cancion Inolvidable. (Musical menores).

ESPAÑA Estado - Huérfanos (k398488). 14; 16.30 19 y 21.30 horas. La princesa Hippie (Musical, menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. La guita (Comedia menores).

GRAN PALACE (Huérfanos 1176 (60082). 15; 18.45 y 22. horas. Aeropuerto (Acción, may. de 14).

HUELEN Huérfanos 779)31603). Desde las 11 horas. Cupido motorizado. (W. Disney menores).

HUERFANOS Huérfanos 930. (33555). Desde las 11 horas. Ana de los mil dias). (Drama May. de 14 años.

IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 10 horas. El secreto de Santa Victoria. (Acción. may. de 14 años).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. MASH (Comedia may. de 21 años).

LIDO. Huérfanos 680. (34366). Desde las 14 horas. Las calientes noches de Lady Hamilton. (Comedia may. de 21 años).

MAYO Monjitas 873 (391201). Desde las 10 horas. La guita. (Cómica menores).

METRO. Bandera Unión Central (61570). Desde las 11 horas. El botín de los valientes. (Acción. may. de 18 años).

NILO. Monjitas 873 (302078). Desde las 10 horas. L'Amour (Drama may. de 21 años).

PACIFICO Húerfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 horas. El asalto. (Acción May. de 18 años.

PLAZA. Compañia (84714). Desde las 10 hrs.- Mañana último día (Espionaje may.de 18).

REAL Compañia 1040 (65555) Desde las 11 hrs. La guita(Cómica menores).

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. Satiricon (Fellini, may. de 21).

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs.- Su apasionado Noviembre.Perdidos en la noche

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs.- Super amante (Comedia may. de 21).

RIVIERA San Antonio I. Valdés V. (36093) Desde las 13 hrs. Milegro de amor.Gracias tía

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs.- Las dulces amigas Parejas amantes

SAN MARTIN Alameda San Fracisco (35357) Desde las 11 hrs. Mañana último día (Suspenso may. 18).

SANTA LUCIA Alameda San Isidro (34718) 15; 18.30 y 22 hrs. Estación Polar Zabra (Acción menores).

SANTIAGO Merced 829 (32888 Desde las 11 hrs. El gran escape (Acción menores).

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs Gracias tía. El milagro de amor

TIVOLI (Huérfanos 751 (30611) Desde las 11 hrs El bribón (Aventuras menores).

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Mon amour mon amour. La violación

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. Reino Salvaje (Documental menores).

WINDSOR Ahumada Moneda (89761) Desde las 9.55 hrs. El secreto de Santa Victoria. (Accion may. de 14).

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 10.20 hrs.- Woodstock (Musical may. de 14).

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA V MACKENNA

NORMANDIE Alameda 139 (392749). Desde las 13,30 hrs. El Secreto de Santa Victoria. (Acción may. de 14).

SECTOR NUNOA PROVIDENCIA VITACURA ANDES Avda

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. Helga. El magnífico cornudo. Gungala la virgen desnuda.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). 16; 19.15 y 22 hrs. La guita. (Cómica, menores).

DANTE Washington 26 (494359). 16; 19 y 22 hrs. Jeff (Acción may. de 18).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Volver. Ayudeme Ud. Compadre.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.15; 19 y 22 hrs. El pasajero de la lluvia (Drama may. de 18).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. El Manco. Maten a Rommel. Atentado a Heidric.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16; 19 y 22 hrs. Demasiado para un hombre (comedia may. de 21).

MACUL. J.P. Alessandri 3547 (258791). Desde las 14 hrs. Maternidad sin hombres. El Chacal de Nahueltoro. El hombre que mató a Barry.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). 16; 19 y 22 hrs. El Secreto de Santa Victoria. (Acción mayo. de 14).

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V. (43116). 16; 19 y 22 hrs. El Botín de los valientes. (Acción may. de 18).

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 15,30; 19,15 y 22,15 hrs. Satiricón. (Fellini mav de 21).

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16,30, 18,45 y 22,15 hrs. La Guita (Cómica menores).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao (43948). 15; 18,15 y 21,30 hrs. El gran escape. (Acción menores).

VERDI. P. de Valdivia 5273(499704). Desde las 14 hrs. La princesa Hippie. Duelo en el dorado. Como pescar un marido.

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. En casa de Rosita no se necesitan pijamas. Vestido para matar. El puente de Remagen.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816) Desde las 14 horas El diablo por el rabo. El barquero. Pistolero Profesional

PRAT. San Diego 2117 (50754) Desde las 13 horas Pistoleros profesional. El barquero. El diablo por el rabo

ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 horas El diablo por el rabo. El barquero. Pistolero Profesional.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 horas Rebelde sin causa. Luna O-2 Aspero interludio.

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 (51262) Desde las 14 horas. Aspero interludio Rebelde sin causa. Luna O-2

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 horas. El planeta de los simios. Los juegos. El clan siciliano.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625) Desde las 13 horas Los hermanos sicilianos. Extraña pareja. La cuadrilla de los renegados.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 horas Patrulla de valientes. Sede de venganza. Corona de lágrimas

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12 horas. Ladrones de niños. Los perversos sueños de una rubia. Juan Colorado.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Desde las 14 horas Las 500 millas Con los minutos contados. Estrategia de terror.

A ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 horas El padrecito (Cómica menores).

BLANCO ANCALADA. Avda B. Encalada (91787) Desde las 14 horas Al infierno gringo. Verdugo implacable. Enigma de la muerte.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 13 horas El manco. Maten a Rommel. Atentado a Hiendric.

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN—GRAN AVENIDA AVDA MATA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. A sangre fría. Las 3 magníficas. Se busca vivo o muerto.

ESMERALDA. San Diego 1035. (64303). Desde las 13 hrs. El manco. Maten a Rommel. Atentado a Heidric.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) Desde las 14 hrs. Dios no paga los sábados. Adiós hombre. La droga maldita.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 13.30 hrs. El Gran escape (Acción menores).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Al infierno Gringo. Verdugo implacable. El enigma de la muerte.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Programa triple.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Azahares rojos. Nobleza baturra. Fiebre de juventud.

MODERNO. Gra Avenida 6544 (582782) Desde las 14 horas Africa Safari. El expreso de Estambul; Los buitres tienen hambre

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 horas. El castillo de Fu Man Chu. Ejército de cinco. Rocco y sus hermanos.

COLON. San Pablo Maipú (733146). Desde las 13 horas. Dios no paga los sábados. Adiós hombre. La droga maldita.

MONUMENTAL. Alam Alameda 3943 (91555). Desde las 14 horas. El clan siciliano. El planeta de los simios. Los juegos.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 horas. Me compré un papá. El gitano Quien sabe. Dios perdona yo no.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5061. Desde las 14 horas. La isla del terror. Al umbral del infierno. Con la miel en los labios.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 horas El clan siciliano. El planeta de los simios. Los juegos.

VALENCIA. Plaza Chacabuco. (370288) Desde las 14 horas. Patrulla de Valientes. Sed de venganza Corona de lágrimas.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530) Desde las 15 horas Lo que el viento se llevo.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948) Desde las 14 horas Me casé con un cura. Laura Puñales.

NACIONAL. (Puente Alto) 124) Desde las 14 horas. El chacal de Nahueltoro

PLAZA. (Talagante) (66) Desde las 15 horas El día de las madres. El niño y el lobo.

PLAZA. (Puente Alto) (324) Desde las 15 horas. El nadrecito. El niño y el potro blanco.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982) Desde las 14 horas Programa triple

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la U. de Chile. Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ.- Amunátegui 31 (88959). Taller de Experimentación teatral de la U.C. 19 hrs. "Todas las colorinas tienen pecas", basada de Obra Gruesa de Nicanor Parra.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657). Cía. de revistas Nuevo Humoresque. 19,30 y 22 Hrs. Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía de Zarzuela y Opereta. Faustino García. 19 hrs. "La Casta Susana" y 22 hrs. "La del Soto del Parral".

IEM - Tarapacá 1181 (66876). 19 hrs Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS. Descanso.

MARU.- Huérfanos 786 (397007). Cía de Lucho Córdoba y Olivido Leguía. 19.15 hrs. "Extranjera por viaje vende". de Córdoba y Garrido

CINE ARTE U. C. Alameda 340 (2º piso), 16 y 19 horas No delatarás

MONEDA. Moneda 950. (715451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 horas "Canción para el crepúsculo" de Noel Coward

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas de Bin Bam Bum 19, 21,40 y 23,15 hrs. Aro... aro, aquí mismo Compadre me paro

PETIX REX. Huérfanos 735 (41143)- Espectáculo musical 70. 19.30 hrs. Los 4 de Chile. Héctor y Humberto Duvauchelle. Poemas de Oscar Castro y música de Ariel Arancibia.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cía. de Comedias de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo" 19. Hrs. "Joe Egg". de Peter Nichols.

SALA DE LA REFORMA Tarapacá 1181 (67766) Cachencho. 11.20 y 16.15 horas "Juego de niños".

SALA PARROQUIAL SAN JOAQUIN. Panamericana norte y domingo Sta María. Teatro Popular de Chile. 19 horas "Alguien toca mi guitarra y "El nudo" de Emilio Quiroz

CIRCOS

CIRCO TONY CALUGA. Portugal y Rancagua (36658). 15; 18.40 y 21.40 horas

CIRCO SUDAMERICANO. Plaza Almagro 15; 19 y 22 horas

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). 15; 18.40 y 21.40 horas Circo Las aguilas humanas

CARPA MODERNA. Alameda y San Martín 15; 18.40 y 21.40 horas Buffalo Bill Circus



"El diario de un loco" con la magnífica interpretación de Humberto Duvauchelle en el Petit Rex.



Vuelve desde este Martes "El Sr. Puntilla y su criado Matti" al Antonio Varas.

"Todo en el jardín", en la sobria interpretación de los integrantes del ICTUS en la sala de La Comedia.

SEGUNDO FESTIVAL DEL TANGO EN CHILE ★

SABADO 10 en el "CAUPOLICAN" PRIMERA ETAPA INAUGURAL "EL TANGO APRIETA EL CORAZON DE TODOS LOS CHILENOS" SABADO 10, DOMINGO 11 y LUNES 12 de OCTUBRE.

En la foto: CARLOS DANTE, emotivo cantor "Tan solo 4 besos" ALBERTO MARINO, "Si Dios bajara del Cielo" y ARMANDO MORENO "Tengo mil Novias".

Ni corto ni largo, el director de "Caupolicán aceptó que este año se efectuara el "Segundo Festival del Tango" en su concurrido y prestigioso Teatro, siempre y cuando por sus artistas participantes FUERA SUPERIOR AL PRIMERO. Nada de medias tintas.

Y así es al efecto.

El plantel de elementos argentinos es de primerísima clase. Gran jerarquía. La "crema" del arte musical tanguero.

En Jett Aerolíneas Argentinas, el Jueves 8 llegará a Pudahuel un "regimiento" de músicos, bandoneones, cellistas, contrabajistas, pianistas que —separadamente— conforman cuatro —4— orquestas típicas distintas.

Y sus directores son del más puro linaje.

Alfredo De Angelis, Armando Pontier, Domingo Sccapola, Héctor Varela.

Los cantantes representan efectivamente la genuina expresión de la música argentina y en sus interpretaciones el tango vibra en todo su intenso esplendor.

Argentino Ledesma, Alberto Marino, Olga Calderón, Armando Moreno, Marcelo Peña, Carlos Dante.

El poeta de las cosas simples, Héctor Gagliardi, será el "conductor" del notable Torneo 1970.

Los bailarines solistas son "joyas" de la Academia Argentina, Lalo y Julia Bello, bailarines del tango clásico ajustado a una línea melódica.

Otra atracción extraordinaria "Las Guitarras de Oro" representativas de cada provincia argentina.

El Segundo Festival del Tango en Chile —como vemos— asume proporciones macizas, dignas de un "Caupolicán".

El tango aprieta el corazón de los chilenos.

Las etapas a realizarse son así: cada día en vermut 6.40 de la tarde y noche 9.40, el SABADO 10, inaugural; DOMINGO 11 y LUNES 12 de OCTUBRE inclusive.

Desde mañana están en venta los boletos numerados. Platea Baja numerada y Platea Alta-segundo piso numerada.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION
SANTIAGO, LUNES 5 DE OCTUBRE DE 1970.-

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Leonardo Espinoza Riveros
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

Festival del Sol moverá ambiente artístico del norte

" Norte de Chile - Primavera Eterna " es el slogan de este certamem

Se ultiman detalles para dar inicio al Primer Festival del Sol en el norte de nuestro país, con sedes en Arica, Antofagasta, Iquique y Calama.

Este festival internacional de la canción se efectuará entre el 17 y 28 de Noviembre próximo, contando con la participación de 14 países, en que los promotores intentan prestigiarlo tanto como el de Viña del Mar. Estará auspiciado por las Municipalidades de cada ciudad y la Junta de Adelanto de Arica.

Anexo al programa de competición habrá un extraordinario show con grandes atracciones internacionales. El acompañamiento estará a cargo de una exitosa orquesta, además de un coro de alta calificación.

Con este evento musical se inyectará impulso y colorido a la zona contando que el festival reciba el espaldarazo mundial, ya que se vislumbra como el de mayor impacto artístico de los últimos tiempos.

Carlos Castillo, organizador de este festival, nos dice entre otras cosas que cada país podrá concurrir con tres participantes y que todo artista deberá participar con una canción inédita. Cada sede contará con dos dias de espectáculos. El público tendrá ingerencia directa en la votación por medio de los talones de las entradas, a modo de voto, más un jurado de 13 personas integrado por periodistas, críticos y autoridades de dichos lugares. Las finales serán en Iquique, donde se levantará un escenario luminoso monumental cerca de la playa, en el cual los artistas extranjeros serán presentados por bellas modelos y "Mis Chile".

Con los antecedentes expuestos y el esfuerzo desplegado este encuentro se brindará en un marco de grandiosidad, con el fin de ofrecer al norte de Chile la oportunidad de presenciar un espectáculo inolvidable y de real categoría.



SERGIO CERDA: se "cuadra" con un buen disco.

Sergio Cerda: un triunfo de " punto fijo "

"ME ENCUENTRO muy conforme con el comienzo. Los discjockey ya me han dado su apoyo. Tengo confianza en mi futuro artístico".

Sergio Cerda, 26 años y completamente soltero. Bastante tiempo en el Orfeón de Carabineros. Siempre ha sentido atracción por los escenarios. A los 18 años comenzó en forma profesional con el conjunto "The Dreamers", cantando música tropical.

Confiesa que bajo la ducha le dio un tiempo por cantar lírico. Ahora con un estilo internacional melódico sacó el primer single con dos temas de René Galindo. Por un lado "Cuando te miro" y por el otro, "No me olvido de ti".

Con el Orfeón ha tenido oportunidad de viajar a Perú y Argentina. Recorriendo el país de Norte a Sur. "No lo dejaría nunca. La Institución me da facilidades para ausentarme por bastante tiempo, claro que sin sueldo, pero las oportunidades que tengo acá no las voy a tener en ninguna parte. Por otro lado, me gusta la labor de Carabineros y la estabilidad de la Institución me favorece. Gracias a ella he podido viajar" — dice Cerda.

Sin duda la carrera artística del "verde" va viento en popa. Salió entre los 15 finalistas en el Telefestival de Canal 13. Defenderá un tema de Galindo, "Si quieres te vas".

Un buen comienzo. Veremos más adelante como va. El asegura que lo que más le interesa es "poder llegar al público. Siempre he anhelado demostrar lo que puedo hacer. Me gustaría ocupar el primer lugar algún día, creo que cualquier cantante lo desea, pero para mí es más importante demostrar capacidad".

Sergio Cerda tiene dos estilos. Románticos, canciones con letras que dicen algo y otro más ligero y alegre, especial para temas "pegajosos" y comerciales.

"Me interesan las canciones con contenido, pero la parte económica es muy importante. Lo ideal es encontrar un tema que reúna ambas condiciones. "Los pueden haber".

Festival Buenos Aires de la Canción



BUBBY, Héctor Cabrera, el cantante venezolano que impuso "Las Cosas que Me alejan De tí,", Gian Franco Pagliaro, el autor; Cacho Fontana y Piero, en el momento del triunfo. (Foto exclusiva de La Nación).

Se impuso la protesta

Triunfó el tema " Las Cosas que me Alejan de tí ", del ítalo - argentino Gian Franco Pagliaro, interpretado por el venezolano Héctor Cabrera. Tres chilenos en las jornadas: Marcelo, Katia y Rosamel Araya
Nota de Edmundo Soto, especial para LA NACION

HECTOR CABRERA, de nacionalidad venezolana, interpretando el tema "Las Cosas que me alejan de tí", del ítalo-argentino Gian Franco Pagliaro, triunfó en el Cuarto Festival de Buenos Aires de la Canción.

El certamen canoro argentino, es un festival como sus organizadores señalan de "temas, y no de interpretes". La canción triunfadora, ubicada en la línea de las interpretaciones "protesta", tan en boga en el mundo entero. "Las cosas que me alejan de ti" cuenta la historia de un muchacho que no puede seguir amando a una joven porque ante ellos está el bajo salario, la huelga, el fusil, los muertos, el hambre, la miseria, los heridos, que conforman un día de vida de un ser humano.

Un festival con grandes figuras (entre ellos tres chilenos, Marcelo, que logró clasificar hasta la serie llamada finalísima y Katia, ex-modelo de la televisión y Rosamel Araya, estos dos últimos radicados en Buenos Aires) que no logró entusiasmar, una vez más, al público bonaerense que no vibra con este certamen y, es así, como la noche de la gran final, las boleterías del Luna Park no acusaron una venta superior a las trescientas entradas.

El festival, para muchos, sigue siendo una incógnita de cómo se mantiene y cómo se realiza, pero cada año, una vez más los organizadores invitan y salen adelante. Factor importante de estas jornadas, las canciones del Festival de Buenos Aires son exportables ("Como somos" ganadora el año pasado; "La nave del Olvido", que también figuró) y su fama recorre el mundo.

LA PROTESTA

DE LOS DOCE temas que llegaron a la lucha final (sólo gana uno) hubo una mayoria de temas clasificados en la línea llamada protesta. Es la línea musical que se impone en el mundo.

La interpretación de Héctor Cabrera (artista Musick Hall) fue valor importante en el triunfo. Su voz muy similar a la de Gardel impató en el auditorio. El tema, es un tango con otro ritmo. Cabrera, de nacionalidad venezolana, es una voz de muchas fuerza que, sorpresivamente, se abrió paso en Buenos Aires y encontró la fama sin saberlo. Importante es consignar que Venezuela, en este momento (casos Mirla, Germán Freytes, Luisa María Guell) fuera de producir mucho petróleo también está entregando una gran cantidad de cantantes que están dejando muy bien ubicado el nombre de esa tierra.

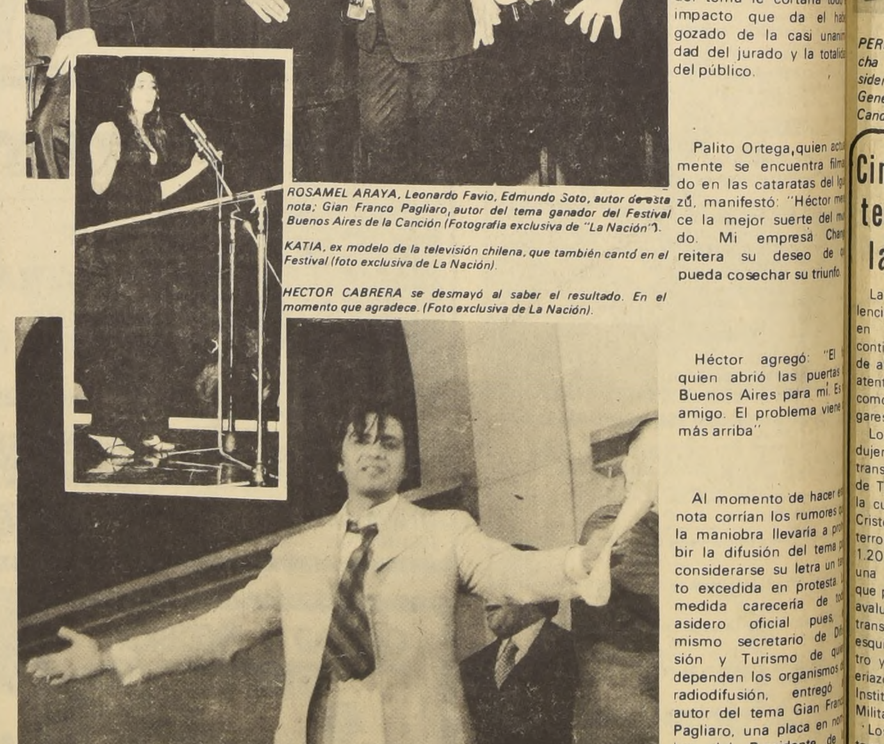
MARCELO

La actuación de Marcelo, calificada como brillante. Lo dijeron otros que no eran chilenos. La noche de la final arrancó muchos aplausos y desde ya el campo artístico, para el joven intéprete, se abre. Su desenvolvimiento en el escenario, pese a su juventud, preocupó a muchos, pero para Marcelo, su actuación, fue una presentación. Es nuestra figura del momento. Su sello, en Buenos Aires está dispuesto a "jugarse" por él. Es un triunfo.

EL MEJOR DE TODOS

Los éxitos del Festival Buenos Aires no son muchos. Una opinión unánime. Este sí fue el mejor. El mejor, pero no tuvo el público que se necesita.





ROSAMEL ARAYA, Leonardo Favio, Edmundo Soto, autor de esta nota; Gian Franco Pagliaro, autor del tema ganador del Festival Buenos Aires de la Canción (Fotografía exclusiva de "La Nación").

KATIA, ex modelo de la televisión chilena, que también cantó en el Festival (foto exclusiva de La Nación).

HECTOR CABRERA se desmayó al saber el resultado. En el momento que agradece. (Foto exclusiva de La Nación).

Prohibirían el disco triunfador

BUENOS AIRES (Por E... to Arraiz)—La perform... de Héctor Cabrera en... Cuarto Festival Bu... Aires de la Canción, cali... da por la prensa arge... como de su consagra... definitiva, podría verse em... ñada por una maniobra...

Su triunfo inobjetable... el tema "Las cosas que... alejan de ti" de Gian Fr... Pagliaro fue recibido po... público argentino, con... caudal de simpatía po... veces demostrado por... artista en tan pocos días.

Pero la alegría de... conquista comenzó a em... ñarse a escasas horas d... noche triunfal de Luna P... cuando la maquinaria di... gráfica se conmovió ant... anuncio que el disco s... paralizado, pues Hé... Cabrera estaría ligado... un contrato a otra empr... Recordamos que en el... 1968 Héctor Cabrera vi... Buenos Aires a particip... el Segundo Festival de... Canción, cantando el te... de Palito Ortega "Un t... poema de amor". P... entusiasmado con nue... poeta de la canción, co-pro... jo un larga duración p... una empresa grabad... este LP fue editado... Caracas y posteriorment... dio por cancelado el con... to. Conocido el triunfo... Cabrera se le comunicó... el contrato continuaba vig... te y para ello viajó a Cara... un directivo del sello para... tar de evitar que el disco... Cabrera saliera por o... sello.

En estos momentos c... la indignación en Bue... Aires en la opinión públ... mientras Héctor ha entra... en un estado depresivo p... esta burla del destino... paralización de la difus... del tema le cortaría todo... impacto que da el hab... gozado de la casi unanim... dad del jurado y la totalid... del público.

Palito Ortega, quien actu... mente se encuentra film... do en las cataratas del Igu... zú, manifestó: "Héctor me... ce la mejor suerte del mu... do. Mi empresa Cha... reitera su deseo de q... pueda cosechar su triunfo.

Héctor agregó: "El... quien abrió las puertas... Buenos Aires para mí. Es... amigo. El problema viene... más arriba".

Al momento de hacer e... nota corrían los rumores q... la maniobra llevaría a pro... bir la difusión del tema p... considerarse su letra un t... to excedida en protesta... medida carecería de tod... asidero oficial pues,... mismo secretario de Di... sión y Turismo de qu... dependen los organismos d... radiodifusión, entregó... autor del tema Gian Franc... Pagliaro, una placa en nom... bre del Presidente de l... República, General Robe... Marcelo Levingston.

Gran homenaje para Arturo Gatica

Cerca de cuatro horas diarias está ensayando Arturo Gatica para su recital del próximo jueves a las 22 horas en el Municipal. Será una noche de emociones, no nos cabe ninguna duda. Arturo Gatica, en esa oportunidad, recibirá distinciones por sus treinta y cuatro años de actuaciones, y su hijo Turín, que también participará en la presentación, cumplirá su última presentación en nuestro país antes de viajar a México donde espera radicarse. Valentín Trujillo, y el arpa de Hugo Lagos, también estarán presentes en este merecido homenaje a Arturo Gatica.

Otra vez en el " Antonio Varas " " El Señor Puntila "

Desde mañana vuelve al Antonio Varas la obra "EL SEÑOR PUNTILA Y SU CRIADO MATTI" de Bertolt Brecht. Como es habitual esta pieza se dará de martes a domingo en vermut a las 19 horas, populares los martes.

"EL SEÑOR PUNTILA Y SU CRIADO MATTI", fue escrita por Bertolt Brecht en 1940 sobre la base de una serie de relatos finlandeses y en un esbozo dramático de Hella Muelijoki. Es una obra de apariencias humorísticas, pero de un gran contenido social.

Los papeles protagónicos están a cargo de Roberto Parada, quien interpreta a Puntila, el latifundista, y Jorge Lillo, Matti su chofer en la obra.

OBRAS PARA EXTENSION

En estos momentos el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile prepara la puesta en escena de dos obras, las que se darán en las poblaciones del Gran Santiago. Ello dentro del plan de extensión y en reemplazo de "RECUENTO" de Elizaldo Rojas, que no se dará hasta nuevo anuncio.

Las obras son: "LO QUE CUESTA EL HIERRO" y "EL MENDIGO".

Ambos pertenecen al notable dramaturgo alemán Bertolt Brecht. Autor además de "EL SEÑOR PUNTILA Y SU CRIADO MATTI".

El elenco de "LO QUE CUESTA EL HIERRO" lo forman los siguientes actores: Matilde Broders, María Teresa Fricke, Héctor Maglia, Ramón Sabat, Pablo Carrillo y Andrés Rojas Murphy.

La dirección es de Pedro Orthous. Escenografía e iluminación de Víctor Segura y vestuario de Berta Sandoval.

Los dos actores de "EL MENDIGO" con Andrés Rojas Murphy y Ramón Sabat. Dirección de Eugenio Guzmán. Escenografía e iluminación de Víctor Segura y vestuario de Berta Sandoval.

Ambas obras se darán al aire libre, y el espectáculo se alternará con música y ballet.